



Հայկական գիտահետազոտական հանգույց Armenian Research & Academic Repository



Սույն աշխատանքն արտոնագրված է «Ստեղծագործական համայնքներ
ոչ առևտրային իրավասություն 3.0» արտոնագրով

**This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonComercial
3.0 Unported (CC BY-NC 3.0) license.**

Դու կարող ես.

պատճենել և տարածել նյութը ցանկացած ձևաչափով կամ կրիչով
ձևափոխել կամ օգտագործել առկա նյութը ստեղծելու համար նորը

You are free to:

Share — copy and redistribute the material in any medium or format

Adapt — remix, transform, and build upon the material

5121

2(059)

2-87

2002

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ

ՕՐԱՑՈՅՑ



Կ.ՊՈՂԻՄ
ՏՊԱԳՐ. ԱՐԱՄԵԼՈՆ

ՕՐԱՑՈՅՑ

ԵՒ

ԳՈՒՇԱԿՈՒԹԻՒՆՔ ՕԴՈՑ

1883

ԹՈՒԱԿԱՆԻՆ ՔՐԻՍՏՈՍԻ

ԵՒ

ԲՈՒՆ ԹՈՒԱԿԱՆԻՆ ՀԱՅՈՑ

4375

ԵՒ ՏՕՄԱՐԱԿԱՆ ԹՈՒԱԿԱՆԻՆ ԱԶԳԻՄ

Թ. Յ. Բ. 1332

ՅՈՐԻՆԵԱԼ Ի ՄԱՐՈՒԹԵ Ա. ՑՈՎՍՔԽԱՆԵ

ՍԵՊՀԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ
Ա. Փրկչի Ազգային Հիւանդա-
նոցին Հայոց

Կ. Պ. Լ. Կ. Ս.

ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԱՐԱՄԵՍՆ

2/0591
2
Ե ԹՈՒԻՆ ԳՐԻՍՏՈՍԻ

1883

ԵՒ ՀԱՅՈՑ ՌՅԼԲ-ՌՅԼԳ=1332-1333

Գիր տարւոյն է..... Զ
Եօթներեակն Զ
Վերադիրն Բ
Իննեւտասներեակն Ա
Տանուտէրն Կշիռ
Բուն ձայնքն աճ . բճ . զճ . դճ .
Զախակողմեան դասուն են՝ սկսեալ
՚ի Բուն բարեկենդանէ :

ԸՆՏ ԼԱՏԻՆԱՅԻՈՑ

Շրջանն լուսնի, որ է ոսկեմիւն 3
Շրջանն արեային փոքր 16
Վերադիրն է 22
Ինդիկտիոնն Հռովմէական .. 11
Կիրակազիրն Ե
Խակ Զատիկ նոցա հինգ Եօթնեկօք
յառաջ է քան զմերն :

ՇԱՐԺԱԿԱՆ ՏՕՆՔ , ԵՒ ՄԻԶՈՑՔ ՆՈՑԻՆ
ՕՐ ԾՆԴԵԱՆ b2.
Միջոց ուտիք աւուրք 32

37921-67

57 4 18-66 -h

Առաջաւրաց բարեկեն.	'ի Փետ.	6
Սուրբ Սարգիս	"	12
Օր Տեառնընդառաջի	"	12
Բուն բարեկենդան	'ի Փետր.	27
Օր Աւետման	յԱպրիլի	7 Եշ
ԶԱՏԻԿ	"	17
Երեւման Խաչ	'ի Մայիսի	15
Համբարձումն	"	26
Հոգեզայրւսատ	'ի Յունիսի	5
Բարեկենդան Լուսաւորչի	"	26
Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ	'ի Յուլ.	2
Բարեկենդան Վարդավոր.	"	17
ՎԱՐԴԱՎՈՐ	"	24
Միջոց եօթնեակը պահօք	Երեխ	
Բարեկ. Աստուածածնի յօդուս.	7	
ԱՍՏՈՒԱԾԱԾԻՆ	"	14
Միջոց եօթնեակը պահօք	Զորի	
Բարեկենդան Ս. Խաչի 'ի Սեպտ.	4	
ԽԱԳԵՐԱՑ	"	11
Վարագայ Խաչ	"	25
Միջոց ուտիիք եօթնեակը	Ուր	
Գիւտ Խաչ	'ի Հոկտ.	23
Հրեշտակապետաց	'ի Նոյեմ.	5
Յիսոնակաց Բարեկենդ.	"	20
Սուրբ Յակոբայ բարեկ.	'ի Դեկ.	11
Սուրբ Յակոբ	"	17
Օր Բարեկենդանի Մննդեան	Եշ.	

ՀԱՄԱՌՈՏԱԳՐՈՒԹԻՒՆՔ

Օ.	Օր ամսոյն:
Լ. Լ.՝	Լատինացւոց:
Տ. Տ.՝	Տաճկաց:
Գ.	Գասլմ:
Խ.	Խըտրէլէզ:
Յ. Յ.՝	Յունաց:
Տ. Տ.՝	Ըստ տօմարիս մերոյ:
Յ. Յ.՝	Ըստ յայսմաւուրաց:
Ա.	Ազարիայի:
Հ. Հ.՝	Հրէից:
Ը	Արեգակն:
ԾԱ. Լ.ւ.	Ծնունդ Լուսնի:
Ա. Ք.ն.	Առաջին Բառորդ Լուսնի:
Լ.ր. Լ.ւ.	Լրումն Լուսնի:
Վ. Ք.ն.	Վերջին Բառորդ Լուսնի:
Ծ. Ա.	Մազումն Արեւու:
Կ. Օ.	Կէս Օր և Կէս Գիշեր:
Ե. Տ.	Երկայնութիւն Տունշեան:

ԿՈՍՏԱՆԴՆՈՒՊՈԼՍՈՑ

Լայն. աշխարհ. 41° . $00'$. $16''$. Հեռ-:
Երկ.'ի Փարիզէ 26° . $38'$. $50''$. Արեւ-:
Եւ ժամքն հաշուրին 'ի 24. սկսեալ յետ
մտիցն արեւու:

ԱՄՍԱՄՈՒԹՔ ՏԱՃԿԱՅ

Ծէպիւլ Ախըր	Յունուար	28
Ճէմազիլ Էվգէլ	Փետրվար	26
Ճէմազիլ Ախըր	Մարտ	27
Ծէճէպ	Ապրիլ	26
Շապան	Մայիս	25
Բամազան	Յունիս	23
Եկվալ	Յուլիս	23
Զիլցատէ	Օգոստոս	21
Զիլհիճնէ	Սեպտեմբեր	20
Մուհարրէմ ՀՀ. 1	Հոկտեմբեր	20
Սէփէր	Նոյեմբեր	19
Րէպիւլ Էվգէլ	Դեկտեմբեր	18

ՏԱՐԵՄՈՒՅՔ

Փոքր Թուղն Ազար.	268 Մարտ.	21
Բուն Թուղն Հայոց	4376 Օգոստ.	11
Տօմ. Թուղն Հայոց	1333	13
Հրէից Թուականին	5644 Սիած.	20
Տաճկաց Թուականին	1391 Հոկտ.	20
Նոր Թուականին	1884 Դեկ.	20

ԽԱՒԱՐՄՈՒՆՔ

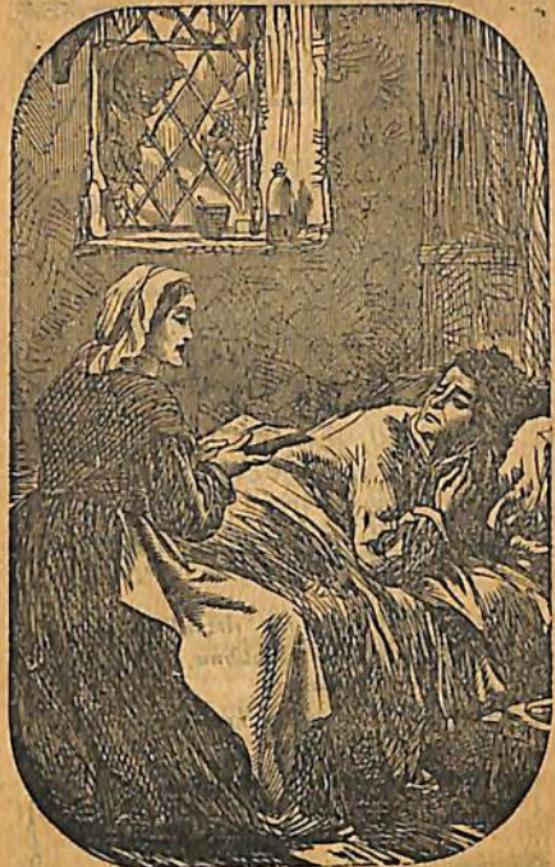
Ապրիլի 10 և Հոկտ. 4 խաւարումն
լրւանի անտեսանելի՝ 'ի Կ. Պօլիս.
Հոկտեմբերի 19 խաւարումն արե-
ւու անտեսանելի՝ 'ի Կ. Պօլիս :

ԱԽՈՒԹՔ ՏԾՆԱԽՄԲՈՒԹԵԱՆ

ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ ՄԱՅՐԱՎԱՂԱՔԻՆ	ԵՒ ՇՐՋԱԿԱՅ ԳԻՒԾԻՑ
Փետր. 24 Սրբոց Վարդանանց զօրա-	վարաց. 'ի Ֆէրրի զիւղ:
Ապրիլ 17 Սուրբ Յարութիւն 'ի Թի	Արքունի Նաւատեղեաց:
Ապրիլ 17 Ս. Յարութիւն. 'ի Բերայ:	Ապրիլ 17 Ս. Յարութիւն. Գումզարու:
Մայիս 1 Ս. Ստեփանոս. 'ի Խաս-	զիւղ:
Մայիս 15 Երեւան Խաչ. 'ի Գուրու-	չշմէ:
Մայիս 26 Ս. Փրկիչ. յԱզգային Հի-	ւանդանոցի:
Յունիս 5 Ամենասուրբ Երրորդութիւն	'ի Բերայ:
Յունիս 12 Ս. Եղիա. յԵյիպ:	Յունիս. 13 Ս. Հոփիսիմէ Կոյս. 'ի Պէօ-
Յունիս. 13 Ս. Հոփիսիմէ Կոյս. 'ի Պէօ-	յիւթ տէրէ:
Յունիս. 16 Ս. Յովհաննէս Կարապետ.	'ի Ստէնիա:
Յն. 18-19 Ելն 'ի վիրապէն Ս. Լուսա-	ւորչին. 'ի Գուգկուննուք:
Յն. 18-19 Ելն 'ի վիրապէն Ս. Լուսա-	ւորչին. 'ի Գերզմ. Բերայի:

Յուլ. 2-3 Գիւտ նշխարաց Ս. Գ. Լու-
սաւորչին. 'ի Ղալաթիա:
Յուլ. 2-3 Գիւտ նշխարաց Ս. Լուսա-
ւորչին. 'ի Գընալը կղզին:
Յուլիս 5 Սրբոց Երից Մանկանց .
յԵմիրկէն:
Յուլիս 10 Գիւտ Տփոյ Ս. Աստուա-
ծածնի. յԵնի գիւղ:
Յուլիս 10 Գիւտ Տփոյ Ս. Աստուա-
ծածնի. յԵյիպ:
Յլ. 16-17 Սրբոց Առաքելոց. 'ի Գան-
տիլի:
Յուլս. 24 Ս. Կարապետ. յԻւսկիւտար:
Յլ. 30-31 Ս. Սանդուխտ. 'ի Հիսար:
Օգս. 14 Վերափոխումն Ս. Աստուա-
ծածնի , 'ի Գումգարու,
յԱզատլը:
Օգս. 15 Վերափոխումն Ս. Աստուա-
ծածնի. Քրիստոս Թագա-
ւոր. 'ի Գատը գիւղ:
Օգս. 15 Վերափոխումն Ս. Աստուա-
ծածնի. Ս. Նշան. յԱլէմ-
տաղի:
Օգս. 21 Ը. օր Վերափոխման. յՕր-
Թագիւղ:
Օգս. 28 Գիւտ Գուտոյ. ՊէշիքԹաշ:
Անպր. 8 Ծնունդ Ս. Աստուածածնի.

'ի Մաղըր գիւղ:
Սեպտ. 11 Խաչվերաց. յԻւսկիւտար:
Սեպտ. 11 Խաչվերաց. Ս. Նշան. 'ի Գար-
թալ:
Սպ. 24-25 Ս. Գէորգ. 'ի Սամաթիա:
Հոկտ. 15 Ս. Յովհաննէս Աւետարա-
նիչ. 'ի Նարլը գարու:
Հոկտ. 15 Ս. Յովհաննէս Աւետարա-
նիչ. 'ի Կէտիկ բաշա:
Հոկտ. 22 Ս. Յովհան Ոսկերերան. 'ի
Գարակէօմրիւկ:
Նոյմ. 5 Ս. Հրեշտակապետ. 'ի Պա-
լատ:
Դեկտ. 3-4 Ս. Թաղէոս և Թարթուղի-
մէոս. յԵնի գարու:
Դեկտ. 10 Ս. Նիկողոս ի Պէյքօգ:
Դեկտ. 10 Ս. Նիկողոս. 'ի Թօօթ գարու:
Դկտ. 17-18 Ս. Յակոբ. 'ի Գասըմ բա-
ւա:
Դկտ. 17-18 Ս. Յակոբ. յԵտի գուլէ:
Դեկտ. 26 Ս. Ստեփաննոս. յԱյխթէ-
ֆանոս:
Դեկտ. 29 Ս. Յակոբ Առաքեալ. յԱլ-
թը-մէոմէոս:



ԱՐՏՈՍՄ

ԵՒ

Ս Փ Ո Փ Ա Ն Փ

Երկին. ծիծաղ չունին բնաւ ի ցրուն.
Նոցս համար աղօտացաւ արփոյն լոյս.
Գլուխ ի խոնար զման զիենաց նանապարհ,

Անոյ եւ չըւառ:

Յաւիսենից մուրացիկներն են, աւան,
Եւ նայեացներ ունին խորին եւ նըրալ:
Փուշերու մէջ զաման կոխեն արփենա.

Այդ քայլեր կըրաս :

Մըրին եւես եւեր տեսան աշխարհի,
Եւ ուսէս բան միայն զիւերն ունի.
Եւ տրմաւրին բացաւ իւր զիւկն աննամբօյց
Աղքատին ըրխուր:

Եւ սակայն Տեր չը մոռացաւ բբնաւին
Իւր արարածն, եւ են մարդեր որ ցաւին
Անվերջ պրաց եւ նեծուրեամց մասերւած
Սղուկ կակաց :

Ողորմութիւն տրւաւ իրեւ սպեղանի
Հիմքն վիւաց. Եւ բեւեռով հոլանի,
Սպիտակագեղ բռանի պայծառ երկնից տակ
Գրբութեան հրեօսակ :

Մըրքէն յեսոյ ժայռուն երեւն է գրութիւն,
Եւ Ասուունոյ աննառ ակն է յար արքուն
Եղիկեաց վրայ որք, քեզէն եւ կաշեվիւր,
Հային մեր ի վեր :

Թուառութիւն մեծ հիւանդն է մահնին մէջ,
Այլ ցաւիք դժնեայ տանչեն րզնա անբնդմէջ.
Եւ Գուր ժայլէ յաւեփի հալլով նրմա մօս,
Հզզոյո, պատկառու :

Եւ մինչ անցնեն ամեներին շառաշամք
Մըրայլ կենաց ընդ փորութիւն եւ ընդ ամք,
Անդրնոց եղր բեւարաց եւ կանգուն,
Խորհի Գրբութիւն :

6. ՍԵԹԵԱՆ

Տեսուած առաջ առաջ առաջ առաջ
Առաջ առաջ առաջ առաջ առաջ առաջ
Առաջ առաջ առաջ առաջ առաջ առաջ
Առաջ առաջ առաջ առաջ առաջ առաջ

10

S q



ՅՈՒՆՎԱՐ

31

Տ. Քեանունի Սահի :

13 1 Շր. դկ. գ. Օր պահոց չ 21
Մննդեան և ԿԱՂԱՆԴ:
Սրբոց Բարսղի հայ-
րապետին, և եղրօր նորա
Գրիգորինիւսիւսացւոյն, Սեղ-
բեստրոսի Հռովմայ հայ-
րապետին, և Արքայ Եփ-
րեմի Խորին Ասուրու:
և Յն. և Տօն անառանի-
ւորեան Տեսուն: Լ. Վե-
րանդայ իւսուսն և Յունա-
տ: 13: Տօն. Քաղացի ԻԲ:
Յայու. Քաղացի ԻԴ: Ազ-
րայէ, Արաւայ Ժէ: Տ-մայ-
Ռեպել Եւեւեւ և Գուշէ
Ա: Հետեւ Ակբոնի 5:

L	0	ՅՈՒՆԱԿԱՐ	S
14	2	❖ Կիր. աճ. Դ. Օր պահոց Ծննդեան: Հբ. է. տ: շվերձ: Լ. Տօն առաւան թիսուսի:	
15	3	Բ. ակ. Ե. Օր պահոց Ծննդեան: Հարց. աղ. այ. դ:	Վ.
16	4	Գ. բժ. Զ. Օր պահոց Ծնն. Հարց. աղ. այ. է:	Վ
		❖ Առ. Ք. Ժմ. 9. ր. 16: Հողմունի եւ անձրիւ:	
17	5	Դ. բկ. ծրագալոյց Ծնն- դեան եւ Մկրտութեան Քրիստոսի: Նաւակասիք յերեկոյին: Յն. է. ա ծը- դ-լուց Յոյժուալեան: Լ. Տ. Անդրէ բբոյին:	Վ
18	6	❖ Ե. զճ. Տօն Ծննդեան Մկրտութեան Քրիստոսի: Ուրիշ է Եղա աղ օր աղ- ջա: Յ. Միւրտութեան Տերուն:	Վ
19	7	❖ Ուր. զկ. Բ. Օր Ծննդ: Յ. Յէ լուրի Մերելոց: Յն. Յու- հոնեան Կոբողոյիքին:	Վ
		24 ⁰ Տար. Գահ. Կիյեօմ Կայսեր Գերմանիոյ.	

L	0	ՐԵՊԻԼ. ԷՎԱԼԻ.	S	Դ
1.)	8	Շբ. դժ. Գ. օր Ծննդ: Յայում. Արաց (30 օր):	11	Վ
		❖ ի Զրիսում. Ժ. 6. ր. 35: Տճ. Պարտէ Տեւէ:		
21	9	❖ Կիր. դկ. Դ. Օր Ծննդ: 17 Լ. Աքանեսէ իւսուսէն, և Է- լեանասնէրորդ հերուսիէ: Տճ. Մեւլուր:	17	Վ
		54 ⁰ Տար. Ծնն. Օսկար Բ. Թ. Շուլսի-Նորվեկիոյ.		
22	10	Բ. աճ. Ե. Օր Ծննդեան: 17 Տօմ. Արաց (50 օր):	17	Վ
23	11	Գ. ակ. Զ. Օր Ծննդեան: 17 Լ. Տօն պատմուն Ա. Յուն- իոյ: Հ. Տ. Տարեւլուսի Դնիոյ:	17	Վ
		❖ Լր. Լս. Ժմ. 15. ր. 34: Խառնակ օդ:		
24	12	Դ. բժ. Ե. Օր Ծննդեան: 10 25 13 ❖ Ե. բկ. Բ. Օր Ծննդեան, և Տօն Անուանակոչութեան Տեառն:	10	Վ
26	14	Ուր. զճ. Պիք: Հաց. հան. Բ. 17 27 15 Շբ. զկ. Տօն Ծննդ. Սրբոյն 18	17	Վ

L	0	ՅՈՒՆՎԱՐ	S	Գ.
28	16	Յովհաննու Կարապետին: Ա. Ուդուն (30 օր) : Լուս. Յաջմանաւ Ուժբէրանին :		
29	17	* Կիր. դճ. Ա. զկնի Ծնն. 19 ՀԲ. Ք. տ. Հարանիք+:	18	ԱՌ
30	18	Բշ. դկ. Սրբոցն Պետրոսի 19 հայրապետին , Վլասայ եպիսկոպոսին , և Արքաս- տոմայ սարկուազին . Յն. Անդօնի Անտառադանին : Լ. Փրանիսիսէ Ս-լը լուսույն: Տ. Ալեքը Արդային, վերջ +ո- ւունօրեւոց Ա. մասին չմբան:		ԱՌ
31	19	Գշ. աճ. Սրբոցն Անտոնի, 21 Տրիփոնի , Պարսամայ և Անորիսոսի ճգնաւորացն: Յն. Անտառակէ Կի-ըղի հայ- րապետոցն Աղեւունորեւոց : Տժ. Եկեղեւ խանիքին, ուղըն Բ. յիսուսքեւոյ ժամին չմբան:	20	ԱՌ
1	20	Դշ. ակ. պհիք: Հըշ. առ. Բժ. Բ: 22 Ամպամած և մեղմ: Բշ. թճ. Սրբոցն Թէոդոսի 22 Թագաւորին և մանկանցն	18	ԱՌ

L	0	ԹԵՂԻԼ ԵՎԱՅԵԼ	S	Գ.
2	21	Եփեսոսի: Յն. Ե-րդիկոսէ Ֆիւասորէն: Լու. Փերբուարի:		
3	22	Ուր. թկ. պիք. Հըշ. հան. 21 Բր. զճ. Սրբոց Հայրապետոց ԱԶ տացն Աթանասի և Կիր-		ԱԶ
4	23	ηի, Լ. Վլասույ Եղիսակունին: * Կիր. զկ. Բ. զկնի Ծնն: 22 ՀԲ. Ե. տ. Հարանիք+: Լու. Բառ Բարձիւնուան:		ԱԶ
5	24	Բշ. դճ. Սրբոցն Կիրակոսի, 23 և մօրն Յուղիտայի, եւ սրբոց վկայիցն Գորդիոսի, Պողիրտոսի , և Գրիգորի- սի: Հարց. Մուր. աճ. Բ: Լ. Աբանույ իւսուն:		ԱՅ
6	25	Գշ. դկ. Սրբոցն Վահանայ Գողթնացւոյն, Եւզինեայ կուսին, և հօրն Փիլիպ- պոսի, և մօրն Կղոդիայ, և երկուց եղարցն Սերգեայ և Ապիտոնի , և երկուց ներինեացն: Հըշ. Տուր. Բժ. ա: Յն. Գրէդէրէ Աստու- նաբանին : Լու. Տար-Աւոյ իւսուն:	28	ԱՅ

L	0	ՅՈՒՆՈՒԱՐ	S	Դ.
7	26	Դ. աճ. պիր. Հըց. -Պ. Ի. զբ բ. ք: Լ. Օ. և միրու:	7	97
8	27	Ե. ակ. Սրբ. Եւզինէոսի, Ռ. գէ Մակարիսահ, Վաղերիս- նոսի, Կանդիտոսի, և Ակիւ- դասայ: Հ-ը. Խ-ը. Բ-ը. Յ-ն. Դ-ը. Ն-ի. Յ-ի. Ա-ի. Ո-ի. Ք-ը. Ա-ի. Հ-ը. (30 օր):	7	98
9	28	Ծն. Լս. Ժմ. 3. ր. 51: Հողմունիսի և անձրես: Ո. ք. թ. Պիր: Հըց. հու. ք: 1 90 Տ. Ռեպէլ անը (29 օր): 48 ⁰ Տարեկ. Ենոնդ. Տ. Ներսիսի բարձրաշնորհ Պատրիարքին Կ. Պօլսոյ.	7	90
10	29	Շր. թէ. աճ. Սրբոյն Գրիգո- րի Աստուածաբանին:	7	97
11	30	Կիր. գճ. Դ. զինի Ծնն: 1 97 Հ. Ե. տ: Հըռն: Յ-ն. Հ-ը- ր-ն-է-ր-ն-ը Բ-ո-ր-ն-ի. Գ-է-բ-ր-է և Յ-ի. Ա-ի. Ո-ի. Ք-է-ր-ն-է:	7	97
12	31	Ե. գկ. Սրբոց Մակարա- յեցոցն, Եղիազարու բա- հանային և Յամունեայ, և Խօթն որդւոց նորին : Հըց. Խ-ը. Բ-ը. -:	7	98

L	0	S	Դ.	
13	1	Դ. դճ. Սրբոց երկոտա- սան մարգարէիցն Ով- սեայ, Ամովսայ, Միքեայ, Յովելեայ, Արդիու, Նա- ւումայ, Ամրակումայ, Յովսանու, Սոփոնիայ, Անգեայ, Զաքարիայ և Մաղարիայ :	13	99
14	2	Դ. դկ. Պիր: Հըց. -Պ. Բ-ը. -: Յ-ն. Տեսանշաբարուն: Հ-ը. Ծ-ու կ-ու մ-ու ո-ո Ո-ւ- ն-ու :	14	100
15	3	Ա. Ք. Ժմ. 47. ր. 42: Զիւնաքեր օդ:	15	101
		Ե. աճ. Սրբոցն Սոփիայ և երից զատերացն Պիս-		



ՓԵՏՐՎԱՐ
28
Տուպար.

L	0	ՓԵՏՐՎԱՐ	S	Գ.
16	4	սոսի, Ելպիսի և Ազապեայ: Հըշ. Խոր. Բ. Բ:	11	102
17	5	Շր. թձ. Սրբոց սրդոցն և Թռանց սրբոյ Հօրն մերոյ Գրիգորի Լուսաւորչին, Արիստակէսի, Վրթանէսի, Յուսիկան, Գրիգորիսի և Դանիէլի:	9	102
18	6	❖Կիր. թկ. Դ. զկնի Ծնն: Հք. Ե. տ: Բարեկենդան Առաջաւորի պահոց: ◎ ի Զուվճ. Ժմ. 20. ր. 21: ՏՏ. Պատճէ Հուն:	10	102
19	7	Բ2. գձ. ա. օր պհց. առաջ: Հըշ. - Պատճ. Բ. Դ: Յոյժ. Մեհեկն. (30 օր): Յն. լուծուած պահոց յոյժ Էօլնեէի: ՏՏ. Ճերէեէ Եւնել Պեհնէլ, որ էլունելը Ձեր Խորին արէն է յօդ: 65º Տար. Ծնն. Կիյիօմ Գ. Թագ. Հօլանտալի.	11	102
20	8	Գ2. գկ. Բ. օր պհց. առաջ: 111111	12	102
		Հըշ. - Պ. Բ. Ե: Յն. Երիւնց Թէւուրսոսց Վայէց: Լ. ր. Ջենաբայ Եպիստողունի:	21	9
		Դ2. դձ. Գ. օր պհց. առաջ: Հըշ. - Պ. Գ. Գ: Տօժ. Մեհեկն (30 օր):	22	10
		Ե2. դկ. Դ. օր պհց. առաջ: Հըշ. - Պ. Գ. Ե: Յն. Ղաւալանի ու հանուային: ◎ Լ. Հ. Ժ. Ժ. 9. ր. 6: Զիւնարիւ հողմունիք:	23	11
		Ուր. աձ. Ն. օր պհց. առաջ: Եւ յիշատակ Յովսանու մարգարէին:	24	12
		Շր. ակ. Սրբոցն Սարգսի զօրավարին, և որդւոյ նորա Մարտիրոսին, և Հոբերտսան զինուորացն: Լ. Մարտիրոսյ ուստիլցն:	25	13
		❖Կիր. թձ. Ն. զկնի Ծնն: Հք. Ե. տ: Հարսոնիք: 1111	26	14
		❖Բ2. թկ. Տեառնընդառաջ: Ա. Նէրնեն (30 օր): ՏՏ. Ճերէեէ առն պեղ, որ էլունելը Ձեր ճանապահն ըեւն է Հոյժ:		

Ը	Լ	Օ	ՓԵՏՐՎԱՐ	Տ	Տ
27	15	Գ. գձ. Սրբոց Աստվածանց	Տ	ՎՎ	
		զօրավարաց՝ եւ սրբոց Սուքիաստնց վկայից :			
28	16	Դշ. գկ. Պիբ: Հըց հան. ՔՅ:	Տ	ՎՎ	
1	17	Եշ. դձ. Սրբոց Ուսկեանց	Տ	ՎՎ	
		բահանայից: Լ. Մ. Մ-րու:			
2	18	Ուր. դկ. Պիբ: Հըց. հան. ՔՅ:	Տ	ՎՎ	
		Ը Վ. Ք. Ժմ. 13. թ. 31: Խառնակ:			
3	19	Եր. աձ. Սրբոյն Խսահակայ	Տ	ՎՎ	
		Գարթեւի հայրապետին մերոյ: Յ. Յէլուրու Թուրելց:			
4	20	❖ Կիր. ակ. Զ. զկնի Ծնն:	Տ	ՎՎ	
		Հորուանիք:			
5	21	Բշ. թձ. Սրբոցն Մարկոսի	Տ	ՎՎ	
		եպիսկոպոսին, Պիոնի քա- հանային, Կիւրդի և Բե- նիամինի սարկաւազացն և սրբոց վկայիցն Արզլմ- սեհի, Որմզդանայ և Սա- յենի: Յն. Ն-րութիւն+ Ե յոյամ Եօնեալի: Տճ. Ճեւեւիւ- սւլու Ֆէլիքս-բառ, որ էլո- ւելու Գերմանիւան ուեւու- ի հաշ:			

Ը	Լ	Օ	ՃԵՄԱՁԻՒ. ԵՎ.ՎԵԼ.	Տ	Տ
6	22	Գ. թկ. Սրբոց Ղեռնղեանց	Տ	ՎՎ	
		բահանայից:			
7	23	Դշ. Պիբ: Հարց հան. ՔՅ:	Տ	ՎՎ	
		Լ. Թուրուց: Ա. Խոս-էնուցուն:			
8	24	Եշ. դձ. Սրբոց Վարդա- նանց զօրավարացն մերոց հազար երեսուն և վեց վկայից: Յիւրուրու Թուրելց: Յն. Գէրու Գլուխն Յունա- նու Կորուպուրուն: Տ. Պէր- էլ ան-զ: Պ-րունակց շարու, որ ուեւեւ Եօնն ուի- ւ ան էլլուր:			
9	25	Ուր. գկ. Պիբ: Հըց. հան. ՔՅ:	Տ	ՎՎ	
		Յ. Գրէտչէ Ա. Կուրուպուրուն:			
❖	26	Ըն. Լս. Ժմ. 13. թ. 52: Հողմունի եւ անձրեւ:			
10	26	Եր. դձ. Կոստանդնուպօլսոյ	Տ	ՎՎ	
		սուրբ ժողովոյն հարիւր և յիսուն հայրապետացն:			
		Տ. Ճեւեւիւ էլլուր (29 օր):			
		Հ. Ճ. Ար-ը (29 օր):			
38 ⁰		Տար. Ծննդ. Աղեք- սանդրֆ. կայսեր Ռուսաց			

L	0	ՄԱՐՏ	S	Գ.
11	27	49 ⁰ Տար. Գահ. Լուի Օբուն Բ. Թագաւորին Պավիլերայի.	Դ	1120
12	28	Կիր. դկ. Բուն բարե- կենդան: Եւ Յն:	Դ	1121
13	1	Բ2. աճ. Ա. օր մեծ պից:	Դ	1122
14	2	Բ2. ակ. Բ. օր մեծ պից:	Դ	1123
15	3	39 ⁰ Տար. Ծննդ. Ում- պերը Թագ. Խոտալիոյ.	Դ	1124
		2 ⁰ Տար. Գահ. Աղեք- սանդր Գ. Կայսեր Խուս.	Դ	1125
		Տ. Վեհաշրջուն պարագաներ:	Դ	1126



ՄԱՐՏ
31
Տ. ՄԱՐՏ.

L	0	ՃԵՄԱՉԻ, ԷՀՎԵԼ,	S	Գ.
16	4	Ուր. գձ. Ե. օր մեծ պից:	Վ	1127
		Ջ Ա. Բ. ԺՄ. 3. ր. 34: Յրտարեր հողմունի:	Վ	1128
17	5	Շբ. գկ. Զ. օր մեծ պից: Սրբոյն թէողորոսի զօրա- վարին: Եւ Յն:	Վ	1129
		34 ⁰ Տար. զահ. Կիյեսմ Գ. քազ. Հոլանտայի:	Վ	1130
18	6	Կիր. դմ. Բ. Թառասնոր- դական պից: Լո. Ծաղկ- ութեա:	Վ	1131
19	7	Բ2. դկ. Ը. օր մեծ պից: Լ. Յուլիուս: Առաւածագուն	Վ	1132
20	8	Բ2. աճ. Բ. օր մեծ պից: Տ. Անդրեաս լուսուն, Աւրալ յի- նութեա: Բ. Տուխ Յուրուն:	Վ	1133
		Ջ ի Խոյն. ԺՄ. 21. ր. 13: ՏՏ. Պատրիչ Հանել:	Վ	1134
21	9	Բ2. ակ. Բ. օր մեծ պից: Յոյս. Արեւ (30 օր): Յն. Քառասուն հանդական: Լ. Բիշե- ութեառէ աբբոյի: Գոյնան- հար և Հառարաւած և լիրէ ուն և գիլեր հառարար: ՏՏ.	Վ	1135

L	0	ՄԱՐՏ	S	Գ.
22	10	ինչու լեռներէ: Պըսկ. Ներ- բուշ, այսինքն հար օր բա- րաբար և նոյն Պայտա:		
		Եշ. թէ. թէ. օր մեծ պից: ԴՌ ԴՌ ՀՌ. Համ լւան Երեւայ:		
		86 ⁰ Տար. Ծննդ. Կիյեօմ Կայսեր Գերմանիոյ.		
23	11	Ուր. թէ. ժէ. օր մեծ պից: Տօժ. Արեւ (30 օր): ՀՌ. Փառըլ, ուն յիշտառէն Ե- Արեւայ, որ և Եկեւր Պայ- բար:	12	17
24	12	Եր. գձ. ժկ. օր մեծ պից: Սրբոյն Կիւրզի Երուսա- ղիմայ հայրապետին, և միւս Կիւրզի եպիսկոպո- սին, և մօրն նորա Աննայի: ՀՌ. Բ. օր Պայտա:	10	17
		• Յետին Լր. Լս. Ժմ. 1. ր. 43: Հողմում եւ անձրես:		
25	13	Կիր. գկ. Բ. Քառաս- նորդաց պից: Անտումին: Ցւ. Գրէւրէ (Փալմայ) Ե- պէտուսուն Թէւաշնիւց- ոյ: Լր. Զարին և Արեւ-	16	17

L	0	ՀԵՄԱՉՈՒ, ԵՎԱԿԻ,	S	Գ.
26	14	Դան Ա. Աստվածածնէ:		
27	15	թէ. դճ. ժե. օր մեծ պից: 17 14.		
28	16	Պէ. դկ. ժջ. օր մեծ պից: 18 121		
		Ա. Արեւեց (5 օր):		
29	17	Եշ. ակ. ժք. օր մեծ պից: 19 122 ՀՌ. Արդեղ. որ է Գարենա- բար ի ժք. 3. ը. 7:		
30	18	Ուր. թէ. ժթ. օր մեծ պից: 21 122		
31	19	Եր. թէ. ն. օր մեծ պահոց: 22 120 Սրբոյն Յովհաննու Երու- սաղիմայ Հայրապետին, և սրբոց վարդապետացն մերոց Յովհաննու Օձնեց- ւոյն, Յովհաննու Որոտ- նեցւոյն, և Գրիգորի Տա- թևացւոյն:		
		• Կիր. գձ. դ. Քառաս- նորդաց պից: Տարեգն: Լ. Արտէւ:		
		• Վ. Ք. Ք. ժմ. 3. ր. 38 : Խառնակ օդ:		
2	21	Բէ. գկ. նթ. օր մեծ պից: 15 127 Ա. Եւր (30 օր), և Տա- թևացւ. ՄԿ. = 268, 1+1:		

L	0	ՄԱՐՏ	S	Գ
		Բառապահեան և Գործառականութ ըստ հին ուսմուբէն:		
3	22	Պ. դձ. Ի՞ր. օր մեծ պից: 10 128		
4	23	Պ. դկ. Ի՞ր. օր մեծ պից: 11 129 Միջնորդ:		
5	24	Ե. աճ. Ի՞ն. օր մեծ պից: 11 130 Լ. Վ. Եւայլուն Ֆիքիբեան:		
6	25	Ուր. ակ. Ի՞զ. օր մեծ պից: 11 131 Յ. Ա-է-րու-ճ:		
7	26	Շր. բձ. Ի՞է. օր մեծ պից: 19 132 Սրբոց քառասնից ման- կանցն, որք'ի Սեբաստիա կատարեցան:		
		ՉԵ. Զատ. ԼԱ. ԺՄ. 20. ր. 52: Հողմունիք և անձրես:		
		54 ⁰ Տար. Գահ. Փերքո Բ. Կայսեր Պրազիլիոյ.		
8	27	Ք Կիր. բկ. Ե. Քառաս- նորդաց պից: Դ-րա-րին: 1107 Տ. Ճ-ի-ւ-լ-ու-ի-ւ-ը: (30 օր): Հ. Ն-ի-ւ-ն: (30 օր), որ է Ա. -ի-ւ ըստ Ա-ր-ա-ր-շ-ն-չ-ն:		
		65 ⁰ Տար. Ծնն. Քրիստիան Բ. Թագ. Տանիմարգալի.		

L	0	ՃԵՄԱՋԻԼ ԱՆՁՐ	S	Գ
9	28	Բ. գձ. Ի՞ր. օր մեծ պից: 1102		
		48 ⁰ Տար. Ծննդ. Լեորուտ Բ. Թագաւ. Պէճիգայի.		
10	29	Պ. գկ. Լ. օր մեծ պից: 1100		
11	30	Պ. դձ. ԱԱ. օր մեծ պից: 1106		
12	31	Ե. դկ. ԼԲ. օր մեծ պից: 0 107		
				
		ԱՊՐԻԼ		
		30		
		Տ. Նիսան.		
		13	1	Ուր. աճ. ԼԻ. օր մեծ պից: 7 108
		Յ. Ա-ը-ն+Ա-ր-ա-ր-շ-ն-չ-ն-յ:		
	14	2	Շր. ակ. ԼԻ. օր մեծ պից: 7 109 Սրբոց Հօրն մերոյ Գրիգո- րի Լուսաւորչին մուտն ի վիրապն :	
		Չ. Ա. Ք. ԺՄ. 15. ր. 32: Պարզ եւ ցուց :		

		ԱՊՐԻԼ	
Տ	Օ	Տ	Գ
15	3	ՀԿԿիր. թձ. Զ. Քառասնոր- դաց պհց. Դաշտեւա : ՅՆ. Մ-ը բ-ն Եփիդուց-յն :	8 17.
16	4	ԲՀՀ. թկ. 1.Զ. օր մեծ պհց: 9 171	
17	5	ԳՀՀ. գճ. ԼՀ. օր մեծ պհց: 10 172	
18	6	ԴՀՀ. գկ. 1.Ը. օր մեծ պհց: 11 173	
19	7	ՀԵՀՀ. դճ. 1.Թ. օր մեծ պհց: 12 174 Տօն աւետման Ս. Աստ- ուածածնի :	
20	8	Ուր. դկ. Խ. օր մեծ պհց: 13 175 Յ-յար. Անեւա (50 օր) :	
		Օ ի Ծուշն. ԺՄ. 13. ր. 27: ՏՀ. Պ-րէ Սեւ-Եր:	
21	9	Եր. աճ. Յիշատակ յա- րութեանն Ղոզարու:	14 176
22	10	ՀԿԿիր. ակ. Մաղկազարդ: 15 177 և ՅՆ. Տօն. Անեւա (30 օր): Հը. Պ-րէ +, որ և Խոմար- -ու-լ Պ-րէ ու-լ օր: ՕԱւագ Լր. Լս. ԺՄ. 18. ր. 30 Պարզ եւ ցուրտ:	
23	11	Աւագ երկուշաբթի. թճ. 16 178 Լր. Ս. Գետք: Հը. Բ. օր Պ-րէ +:	
24	12	Աւագ երեքշաբթի. թկ. 8ի- 17 179	

		ՃԵՄԱՋԻԼ ԱԽԾԲ	
Տ	Օ	Տ	Գ
		շատակ տասն կուսանաց:	
		52 ⁰ Տար. Ծննդ. Նասր- իտ-Տին Շահին Պարսից.	
25	13	Աւագ չորեքշաբթի. գճ. 18 170 Լ. Մ-ը բ-ն Ա-է-ւ-ա-ր-ն-կ-ն. Ելունին է Խոհօք ա-մ-ն-ա-յ-ն Ելունին և ա-յ-ա-:	
26	14	Հ Աւագ հինգշաբթի. գկ: 19 171 Տօն Սրբոյ Հաղորդու- թեան և Յիշատակ ոս- նալուայի: Անկառել: ՏՀ. Չ-յ-ը Ք-ո-ր-ի-ն-ո-ո-ը:	
27	15	Աւագ ուրբաթ. դճ: Յիշա- 20 172 տակ չարչարանաց, խա- յելութեան, և Թաղման Տեառն մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի:	
28	16	Աւագ շաբաթ. դկ. Ճրա- 21 173 գալոյց Զատկի: Ն-մ-մ- տի+ Երեւայն: Հը. Ե. օր Պ-րէ +:	
29	17	ՀԱԿ. աճ. Զատիկ: Ե-ա ՅՆ: 22 174 Ո-րիէ + և Ֆ-ը Գ-ն-կ-ւ- Յ-Հ-մ- Բ-ը ը-ն-ա-ն, իսկ Յ-ա-ն-ա-ց Գ-ն- ւ-ն յ-ն-ո-ք-ը-ր-ո-ի-է: Հը. Ե. օր Պ-րէ +:	

L	0	ԱՊՐԻԼ.	S	Խ
50	18	❖Ար. Բշ. ակ. Բ. օր Զատ- կի: Յէլուտու մեռելոց: Ը Վ. Բ. ԺՄ. 14. ր. 14: Ղարզ և ցուրտ:	17	170
149		❖Ար. Գշ բժ. Գ. օր Զատկի: Ռ ՎԴ Լ. Մ-րյան, և Տօն մասեց- լոյն Փէլուդու և Յանգըոյ:	17	
2	20	Ար. Դշ. բկ. Դ. օր Զատկի: Ռ ՎՎ Ա. Արտաֆ (30 օր):	17	
3	21	Ար. Եշ. զհ. Ա. օր Զատկի: Ռ ՎՆ Լ. Հայության, և Գիւղ- իսու: Հը. Ծամ վաճան մահ- անան Յէլուտոց:	17	
4	22	ԱԶ. Ուր. զկ. Զ. օր Զատկի: Վ ՎԶ Յն. Տօն պատու այսպատճեն:	17	
5	23	Աէ. Եր. դձ. Ե. օր Զատկի: Վ Վ Յիշատակ գլխատման Յով- հաննեռ Մկրտչին: Յն. Ս. Գերբ: ՏՏ. Խըրեւեւ:	17	
6	24	❖ԲԿ. Նոր Կիւրակէ. դկ. Վ Վ Բ. օր Զատկի: Յն. Թ-Ն Մայէ մասեցըն:	17	
7	25	ԲԲ. Բշ. աձ. Պ. օր Յինանց: Վ Վ Յ. Մ-րյան Ա-եւրոպանըն: ❖ Ծն. Լս. ԺՄ. 3. ր. 27: Ախորժեկի հողմային օդ:	17	

L	0	ԲԵՃԵՊ	S	Խ
8	26	ԲԴ. Գշ. ակ. Ճ. օր Յինանց: ՏՏ. Բէճեպ, (29 օր) և է-է- այլոց: Հը. Եսու (29 օր):	1	1
9		Տար. ընտրութեան ի Պատրիարքութիւն Կ. Պոլսոյ Տ. Ներսիսի բարձ- րաշնորհ Պատրիարքին:	1	
9	27	ԲԴ. Դշ. բժ. ԺԱ. օր Յինանց:	1	0
10	28	ԲԵ. Եշ. բկ. ԺԲ. օր Յին:	1	1
11	29	ԲԶ. Ուր. զհ. ԺԴ. օր Յին:	1	1
12	30	ԲԸ. Եր. զկ. ԺԴ. օր Յին:	0	Ա



ՄԱՅԻՍ

51

Տ. Մայրս.

13	1	❖ ԿԿ. Աշխարհամատրան Կիւրակէ. դձ: Կանաչ Կի- րաքի: Յ. Ե-լաբեր էտանց: Լ. Համեմալուր:	1	9
----	---	--	---	---

L	0	ՄԱՍԻՆ	S	Խ
14	2	Գ. Բ. թկ. թկ. մա. օր Յին: Յ. Գերա Ալեքսանդ Ա. Ալեքսանդ հայրապետին:	Վ	Ա
		Պ. Ա. Թ. ժմ. 5. ր. 29: Քաղցր եղանակ օդոց:		
15	3	Գ. Գ. Գ. ամ. մէ. օր Յին: Ա Ա		
16	4	Գ. Գ. Գ. ամ. մէ. օր Յին: Գ Ա		
17	5	Գ. Ե. Ե. բա. մթ. օր Յին: Ա Ա Հ. Ծամ վան մահաւան Հ. Ա Եայ և գերան նեան Տապանին:		
18	6	Ուր. թկ. Խ. օր Յին: Ա Ա		
19	7	Գ. Ե. Ե. զմ. ԽԱ. օր Յին: Ա Ա		
20	8	Հ. Դ. Զորբորդ Կիւրակէ. Ա Ա զկ: Կարեր էլքափե: Յայս. Մարեր (30 օր): Յ. Յ. Ա հանաւ Ա. Ե. առաջան Ա: Լ. Տօն Ա. Ե. առաջան երբե դրանեան:		
21	9	Գ. Բ. Բ. դմ. ԽԳ. օր Յին: Ա Ա Հ. Ե. Ե. բան բան:		
		Օյերկաւորմ. Ժ. 17. ր. 52: ՏՏ. Պարմէ ձեւալ:		
22	10	Գ. Գ. Գ. դկ. ԽԳ. օր Յին: Ա Ա Տօն. Մարեր (30 օր):		

L	0	ՌԵՃԵՊ	S	Խ
		Օ Լ. Լ. ժմ. 8. ր. 32: Ախորժեյի աւուրժ:		
23	14	Դ. Դ. ամ. ԽԵ. օր Յին: Ա Ա		
		Ց. Կեռութեաւուրժ:		
24	12	Խ. Ե. ամ. ԽԵ. օր Յին: Ա Ա Լ. Տօն հունըրդայ Ա. Համար բանեան, Կեռ բանաւը:		
		64° Տար. Ծննդ. Վիզդո րիա Թագին. Անգղիոյ:		
25	13	Դ. Ուր. բա. ԽԵ. օր Յին: Ա Ա Հ. Համար պար:		
26	14	Ե. Ե. Ե. թկ. ԽԵ. օր Յին: Ա Ա		
27	15	Խ. Հինգերորդ Կիւրակէ. Դ. Դ զմ: Տօն Երեւման խաչի: Յ. Յեւրուս: Ա. մարդուց ուրիշ:		
28	16	Ե. Ե. թկ. Լ. օր Յին: Դ. Դ		
29	17	Ե. Գ. Գ. դմ. ԽԱ. օր Յին: Դ. Դ		
		Ը Վ. Թ. ժմ. 21. ր. 23: Զուարագին աւուրժ:		
30	18	Ե. Ե. դկ. Լ. օր Յին: Դ. Դ		
31	19	Ե. Ե. Ե. ամ. Լ. օր Յին: Դ. Դ		
4	20	Ե. Ուր. ամ. Լ. օր Յին: Դ. Դ Ա. Եբա (30 օր): Լ. Յ. Յ Հին և Տօն սրբին Յիսուսի:		

L	O	ՄԱՍԻՆ	S	Խ
2	24	Եթ. Եր. բժ. 1.օ. օր Յին:	Դ	Դ
3	22	Քառասունքառասէ և Հե- ղետայ:	Դ	
4	23	ՀԵ. ԲՀ. բժ. 1.օ. օր Յին:	Դ	
5	24	ՀԵ. ԳՀ. գկ. 1.օ. օր Յին:	Դ	
		Ելուստեղ:		
		23 ⁰ Տար. Ազգ. Սահմա- մանադրութեան Հայոց:		
		19 ⁰ Տար. Գահ. Ժօրծ Ա. թագաւորին Հելլադայ.		
		Օ ՃԱ. ԼԱ. ԺԱ. 11. ր. 32: Պարզ և հողմ:		
6	25	ՀԵ. ԳՀ. դճ. 1.թ. օր Յին:	Դ	
		Տապան (29 օր): ՀԵ.		
		Աէլան (30 օր):		
7	26	Ք 26. ԵՀ. դկ. Տօն Համ- բարձման Քրիստոսի: Խ. օր Յին: Ե-- Ե. Վլուսի:	Դ	
8	27	Ուր. աճ. ԽԱ. օր Յին:	Դ	
		Պահը:		
9	28	Եթ. ակ. ԽԲ. օր Յին:	Դ	
10	29	Ք 24. Եօթներորդ Կիւրա-	Օ	

L	O	ԾԱՊԱՆ	S	Խ
		ԿԵ. բժ: Երկրորդ Ծաղկա- զարդ:		
14	30	ԵԲ. ԲՀ. բկ. ԽԵ. օր Յին:	Դ	Դ
		ԼԵ. Բառանբայ պատելշն:		
		ՀԵ. Ս-վազն իւս Պետրիստե- -ր և Կիւ-Լ պայքան հւ:		
12	31	ԵԴ. ԳՀ. գճ. ԽԵ. օր Յին:	Վ	Վ
		ՀԵ. Բ. օր Պայքան:		
		Պ Ա. Գ. ԺՄ. 21. ր. 13: Չուարպին եղանակ:		
		ՅՈՒՆԵՒՄ		
		30		
		Տ. Հազիրան.		
13	1	ԵԴ. ԳՀ. գկ. ԽԶ. օր Յին:	Ա	Է
		Պահը: ԼԵ. Անտոնի Պա- -տուսոյն:		
14	2	ԵԵ. ԵՀ. դճ. ԽԵ. օր Յին:	Ա	Է
		Եթնային վեժու, Կ յէւսու:		

L	0	ՑՈՒՆԻՍ	S	Խ
		ՀԱՅԱՍՏԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆ		
15	3	Եջ Ուր. դկ. ԽԸ. օր Յին: Պհբ: 11 չ	15	Չ
16	4	Եւ. Եր. աճ. ԽԸ. օր Յին: 11 չ	16	Չ
17	5	❖ Կիր. ակ. Հոգեգալուստ. 11 չ	17	Չ
		Պէտքեւուրե: Եւ թն. Կիւլ Դօննամաս: Բարեկենդան Եղիական պից:		
18	6	Բ2. թճ. Ե. օր Հոգե: Պհբ: 11 չ	18	Չ
		Յն. Ու-րէ+ Եւ-յամենիւնիւնիւն:		
19	7	Պ2. թկ. Գ. օր Հոգե: Պհբ: 11 չ	19	Չ
		Յոյշ. Մ-րէնց (30 օր):		
20	8	Պ2. զճ. Գ. օր Հոգե: Պհբ: 10 չ	20	Չ
		ՏԶ. Պէտք իւնեսէ:		
		❖ Լր. Լս. ԺՄ. 21 թ. 9. Ախորժելի առուրփ:		
		46 ⁰ Տար. Գան. Վիզիոն- ըիա Թագին. Անգղիոյ.		
21	9	Ե2. զկ. Ե. օր Հոգե: Պհբ: 11 չ	21	Չ
		Տօ. Մ-րէնց (30 օր):		
		44 ⁰ Տար. Մննդ. Սուլ- րան Համիտ Բ. Կայսեր Թուրքիոյ:		
22	10	Ուր. դճ. Զ. օր Հոգե: Պհբ: 11 չ	22	Չ
		Ախորժելուր, և Արե-		

L	0	ՇԱՊԱՆ	S	Խ
		ՀԱՅԱՍՏԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆ		
23	11	Եր. դկ. Ե. օր Հոգեգալս: 11 օ	23	Օ
24	12	❖ Կիր. աճ. Ա. Կիւրակէ 11 օ	24	Օ
		Յարութեան, և յիշատակ Եղիայի մարգարին: ՀԲ.- աւ: Ա-րակն պատ: Հոյս- իւն: Յն. Բարեկենդան Ելլոց: Լր. Ծնուշտ Յակ- նանաս Միւչչն:		
25	13	Բ2. ակ. Մրբոց Կուսանացն 11 օ	25	Օ
		Հոփփովիծեանց: Յն. Պահ+ ուրոււր (16 օր):		
26	14	Պ2. թճ. Մրբոց Գայիան- 11 օ	26	Օ
		եանց Կուսանաց:		
27	15	Պ2. թկ. Պհբ: Հըշ. պա. մ. 11 օ	27	Օ
28	16	Ե2. զճ. Մրբոյն Յովհան- 11 օ	28	Օ
		նու Կարապետին, և Աթա- նագինեայ եպիսկոպոսին: 46 ⁰ Տար. Թագաղըռուր.		

L	0	ՅՈՒՆԻՑ	S	Խ
		Վեգդորիա Թագուհուոյն Անգղիոյ.		
		Ղ Վ. Ք. ԺՄ. 4. ր. 34: Բարեխառն:		
29	17	Ուր. զկ. Պիք: Հըց. հան. տի: Դէ օ՛ Լ. Ռ. Առաջելոցն Պետքանչ և Պօլսու:	Դ	Օ՛
30	18	Եր. դձ. Սրբոյ հօրն մերոյ Դօ Գրիգորի Լուսաւորչին ելն ՚ի վիրապէն:	ՕՎ	
4	19	ԿԿիր. դկ. Բ: Տօն Կաթուղի- Դ կէ Եկեղեցւոյ Սրբոյ Եջ- միածնի: Հարաւանի: Ա. Նո- յուշ (30 օր): Լ. Ռ. Յուլի:	ՕԸ	
2	20	Բշ. աժ. Սրբոց մանկանցն Դ՛ Բեթլեհեմի և Ակակիոսի, վկային, Մովկիմայ քա- հանային, և Կողրատիսի զինաւորին: Լ. Ռ. Այցել- նեա Ս. Առաւածանչ:	Օ՛	
3	21	Գշ. ակ. Սրբոց Կուսանացն ԴԱ Նունեայ և Մանեայ:	Դ.	
4	22	Գշ. բժ. Պիք: Հըց. - Պ. - Յ. Բ: Դ՛ Զովացուցիչ հողմում:	Դ՛	
		⊕ ԾԱ. Խ. ԺՄ. 20. ր. 6: Զովացուցիչ հողմում:		

L	0	ՐԱՄԱՁԱՆ	S	Խ
		107 ⁰ Տար. Անկախու- թեան Միացեալ - Նա- հանգաց Ամերիկայի.		
5	23	Եշ. բկ. Սրբոց իշխանացն Մահակայ և Յովսեփայ, և Սրբոց վկայիցն Ասրգսի և Բագռոսի: Հըց. Հար. Յ. Յ. Յ. Յառաջնուայ գելուբն Ամեր- իկան: Տէ. Բարազուն (30 օր):	Դ	Դ
6	24	Ուր. զկ. Պիք: Հըց. հան. Բ: Դ Յ. Ենանդ Յովսեպն Կոբ- ութիւն: Հ. Թ. Թ. Յ. Յ. (29 օր):	Դ	Դ
7	25	Եր. դկ. Սրբոյ մեծին Ներ- սիսի Հայրապետին մե- րոյ, և Խաթայ եպիսկո- պոսին:	Դ	Դ
8	26	ԿԿիր. դձ. Գ: Հ. Բ. ա. տ: Հ Բարեկենդան Լուսաւորչի պահոց:	Դ	Դ
9	27	Բշ. դկ. Պիք: Սրբոցն Եպի- փանու Կիպրացւոյն, Բա- րելայ Հայրապետին և ե- րից աշակերտոց նորին:	Օ	Դ
10	28	Գշ. աժ. Պիք: Կոստանդիա- նոսի Թագաւորին և մօր նորա Հեղինեայ:	Դ	Դ

L	0	ՅՈՒՆԻՍ	S	Խ
41	29	Եշ. ակ. Պիր: Հըշ. առ. աշ. ք: Յն. Աստվելցն Պեղուսէ և Պողոսէ:	V	Ա
42	30	Եշ. դմ. Պիր: Սրբոցն Թէո- դիտոնի գաղատացւոյն, և Թալիլեայ բժշկին, և եօ- քըն կուսանացն, որը յԱնկիւրիա կատարեցան: Հըշ. Տոր. աֆ. ա: Յն. Եբ- իսուսն աստվելց: ՅԱ. Ք. ԺՄ. 14. ր. 6: Զուարք և պայծառ	A	Ղ
				
L	0	ՅՈՒՆԻՍ	S	Խ
31		S. Թէկմնուզ.		
13	1	Ուր. րկ. Պիր: Հըշ. հան. Բէ: 9	V.	
14	2	ՖԵր. գմ. Գիւտ նշխարաց սրբոյ Հօրն մերոյ Գրիգո- րի Լուսաւորչին: Յ. Գէոր- գոյ սառը Աստվածածնէ:	V.	

L	0	ՐԱՄԱՎԱՆ	S	Խ
		Քանդումն Պասրիլի բան- տին իՓարիզ, եւ հաստա- տութիւն Հանրապետու- թեան ի Գաղիա 1789.		
15	3	Ֆ Կիր. գկ. Դ. ՀԲ. - տ: 11	V	
		Հարանք:		
16	4	Բշ. դմ. Սրբոց մկայիցն 11	V	
		Անտոնինոսի, Թէոփիլո- սի, Անիբառոսի, և Փոտի- նոսի. Հըշ. Տոր. ԲՅ. ա: Լո.		
		Տօն հանդերձն Ս. Աստ- վելցնէն:		
17	5	Եշ. դկ. Սրբոցն Դանիէլի 11	V	
		մարգարէին, և երից ման- կանցն Սեղրաքայ, Մի- սարայ և Արեղնաքովի: Հըշ. Տոր. աֆ. Բ:		
		70 ⁰ Տար. Ծննդ. Տ. Տ.		
		Գէորգայ Դ. Ս. Կարու- ղիկոսի ամեն. Հայոց.		
18	6	Եշ. ամ. Պիր: Հըշ. առ. աշ. ք: 12	V	
		42 ⁰ Տար. քաջաղ. Փեղրօ- Բ. Կայսեր Պրազիլիոյ:		
19	7	Եշ. ակ. Սրբոց Թարգման- 10	V	

L	O	ՑՈՒԼԻՄ	S	Խ
20	8	չացն մերոց Սահակայ և Մեսրոպայ : Յայս. Հըս- տիշ (30 օր) : Յն. Մըբուհ- ուսն Կի-բառեայ :	17	ՎՎ
21	9	Ուր. թձ. Պիք: Հըշ. հան. ՔՅ: 17	ՎՎ	ՎՎ
22	10	◎ Ակիր. գձ. Յ: Գիւտ տփոյ 18	ՎՎ	ՎՎ
23	11	սուրբ Աստուածածնի : Հ-ըր-ու-ղեղաց-ոյն: Լ. Մ-ըրիամ- Մ-ժի-ղեղաց-ոյն: Հ. Ծ-մ կան ա-ման Երանակեմ:	19	Ա.
	12	◎ յԱռիւծն. Ժ. 19. ր. 43: ՏՅ. Պուրմէ յսեպ:	ՏՅ	

L	O	ՐԱՄԱՋԱՆ	S	Խ
24	12	Գչ. դձ. Սրբոյն Զաքարիայ 2. մարգարէին:	21	Ա
25	13	Դշ. դկ. Պիք: Հըշ. աղ. աճ. Ե: 21	Ա	Ա
26	14	Եշ. աձ. Սրբոյն Սղիւթի 22	Ա	Ա
		մարգարէին: Լ. Ռ. Ունացք: Տօք ա-րբ Ա-սուս-ա-հանէ:		
27	15	Ուր. ակ. Պիք: Հըշ. հան. Ք: 22	Ա	Ա
		◎ Վ. Ք. Ժմ. Ծ. ր. 39: Տօքագին առուրֆ:		
28	16	Եր. թձ. Սրբոց Երկուսա- սան առաքելոցն Քիս- տոսի, և սրբոյն Պօղոսի Երեքտասաներորդ առա- քելոցն:	23	Ա
29	17	◎ Կիր. թկ. Զ: ՀԲ. ա. տ: 20	Ա	Ա
		Թարեկենդան Վարդավա- ռի պահոց: Յն. Մ-ըրեւեց- իսաւն: Լ. Մ-ըրիամ- Երա- նակեմ: ՏՅ. Հ-ըր-ու-ղեղաց- ոյն: ՏՅ. Ե-կւեմ Երա- նակեմ , առբ Երանակ- եմ ա-ղեղաց-ոյն Ենի ա-ղեղաց- ոյն:		
30	18	Բչ. գձ. Ա. օր պհց. Վար: 21	Ա	Ա
	19	Գչ. գկ. Բ. օր պհց. Վար. 21	Ա	Ա

L	0	ՅՈՒՆԻՍ	S	Խ
		Հարց. -ող. -ու. -ու. Ա. Հա- մար (30 օր): ՏՏ. Գործը ին- ժեստ:		
1	20	Դշ. դժ. Դ. օր պից. Վար: ՀԱ Հարց. -ող. -ու. Բ: ՅՆ. Եպայի հարթութելն: Լ. Օքուստ:	18	ԱՅ
2	24	Եշ. դկ. Դ. օր պից. Վար: 19 Գ.		
3	22	Աւր. աճ. Ե. օր պից. Վար: 20 Գ Հարց. հան. ԴՅ:		
		⊕ ԾԱ. Լս. ԺՄ. 6. ր. 57: Անձրեւարեր շերմուքին:		
4	23	Եր. ակ. Յիշատակ տապա- նակին հնոյ, և տօն նորոյս Ո. Եկեղեցւոյ: Նու-ավագութ: Լ. Աբբոյ. Դասինոսկ: ՏՏ. Շեւալ (29 օր): և Պայ- րամ 3 օր: Հբ. ԱԲ. (30 օր):	1 97	
5	24	⌘ Կիր. րճ. ՎԱՐԱՎԱՐՈՒ:	2 97	
		ՏՏ. Աւելը Եյալը Պահանու:		
6	25	⌘ Բշ. րկ. Բ. օր Վար. Յէ- շուուն Արեւելց: ՅՆ. Եպայի հօրն սուրբ Առաջանահնի:	7 97	
		Լ. Վարդակական:		

L	0	ՇԵՎԱՄ	S	Խ
7	26	Դշ. զժ. Գ. օր Վար. ՅՆ. Սբբանհոյն Պարագաւելոյ:	2 90	
8	27	Դշ. զկ. Պիք: ՀՐՅ. -ող. -ու. Դ: ՅՆ. Պանդուլենէ բժիշխ:	0 97	
9	28	Եշ. դժ. Սրբոյն Եսայեայ մարզարէի:	1 97	
10	29	Ուր. դկ. Պիք. ՀՐՅ. հան. Դ: Լ. Լ-էրբնութեսկ վիային:	1 98	
11	30	Եր. աճ. Սրբոյն Թաղէսոսի առարելոյն, և Սանդիստոյ կուսին: Լ. Ֆիլմանայ իսուսին:	1 99	
		⊕ Ա. Ք. ԺՄ. 7. ր. 35: Պարզ եւ շերւ:		
12	31	⌘ Կիր. ակ. Բ. զինի Վար: ՀԲ. - Մ: Հարասնի: ՅՆ. Բարեկենդան սուրբ Ասո- սասծածիկ: ՀԵ. Ծամ վան գերասինեան և սուրբ մանն Երանուզեհ, որ և Գաբր պայքած:	9 100	

1 0



S 10

ՕԳՈՍՏՈՍ

31

Տ. Աղօսքու.

- 13 4 Բ2. թձ. Սրբոցն Կիպրիա-
նոսի եպիսկոպոսին, և
քառասուն և հինգ վկա-
յիցն, և սրբոց Կուսանացն
Յուստիանեայ, Եւփիմ-
եայ և Քրիստինեայ: Հըշ.
մոր. Էլ. - : Թն. Ալեքս.
պահց Ս. Աստվածածնէ:
- 14 2 Գ2. թկ. Սրբոցն Աթանա-
զինեայ եպիսկոպոսին, և
տասն աշակերտացն, և
հինգ վկայից: Հըշ. մոր. Էլ. Բ:
- 15 3 Գ2. գձ. Պհք: Հըշ.-Պ.-Է. Ե: 12 107
Լ. Վ. Վերաբենուն Ս. Աստ-
ածածնէ:
- 16 4 Ե2. գկ. Սրբոց Նախահար-
ցըն Աղամայ, Արելի, Սե-

1 0

ՇԵՎԱԱԼ

S 10

- Թայ, Ենովսայ, Ենովքայ,
Նոյի, Մելքիսեդեկի, Ար-
րահամու, Իսահակայ,
Յակովրայ, Յովսեֆայ,
Մովսիսի, Ահարոնի, Ե-
ղիազարու, Յեսուայ, Սա-
մուէլի, Սամբառնի, Յեփ-
թայեայ, Բարակայ, Գե-
գէոնի, և այլոց սրբոց Նա-
խահարցն: Լ. Վ. Վերաբե-
նուն Եւլունն:
- 17 5 Աւր. դձ. Պհք: Հըշ հան. աջ: 12 100
18 6 Եր. դկ. Եփիսոսի սր. ժողո-
վոյն Երկերիւր Հայրապե-
տացն: Յ-յ-մ Ա-ե-լ-ե-ց (Յ
օր): Թն. Վ-ր-բ-ը-մ-:

Զ Լ. Վ. Ժմ. 20. ր. 5:
Պայծառ եւ զուարք:
53⁰ Տար. Ծննդ. Ֆրան-
սուա Ժօդէֆ Ա. կայսեր
Աւստրիոյ.

- 19 7 Ակիր. աձ. Գ. զկնի Վար: 17 107
Հք. Բ. տ: Բարեկենդան
Սր. Աստուածածնի պնց:
20 8 Ե2. սկ. Ա. օր պնց. Աստ- 17 107

Ց

L	O	ՕԹՈՍՏՈՍ	S	Խ
		ուածածնի: Հըշ. -ու. -է. պ:		
21	9	Տ. Ա-Ե-լ-ո (5 օր):		
		Գ. թ. բ. օր պհց. Աստ: 18 109		
		Հ-ու. -ու. Բ. ո:		
22	10	Դ. թկ. գ. օր պհց. Աստ: 19 110		
		Հ-ու. -ու. Բ. ո:		
23	11	Ե. զմ. գ. օր պհց. Աստ: 1. 111		
		Հըշ. -ու. Բ. ո: Յայունա- ս-ս-ս-ր (30 օր). և Տ-ը-ե- լ-ո-ւ 4376 բ-ո-ն թ-ո-ւ-ի- ն-ի Հ-ո-յ-ո :		
24	12	Ուր. զկ. ե. օր պհց. Աստ: 18 112		
		Հըշ. հ-ու. -ու: Լ. Բ-ը- լ-ո-ւ-ի-ն-ի ո-ո-ւ-ի-լ-ո-յ-ն:		
		Օ ի Կոյսն. Ժմ. 1. r. 40: Տ. Պ-ո-ւ-ն-ի Ս-ը-լ-ո-ւ-լ-ի:		
25	13	Ե. դ. Տօն Շողակաթի 17 113		
		Մրոյ էջմիածնի: Ն-ո-ւ- ի-ո-յ-ի: Լ-ո-ւ ո-մ-ո-ր-է Թ-ը-ր- ն-ո-ւ-ս-ր (30 օր) և Տ- ը-լ-ո-ւ-ս-ր, ԱՅ. 4-1333 թ- մ-ո-ւ-ս-ն ի-ո-ւ-ս-ն-ի-ն-ի:		
		380 Տար. Ծննդ. Լուի Օրոն Թագ. Պավիկրայի.		
		Ը Վ. Ք. Ժմ. 10. r. 55: Այսուժելի առուրք:		

L	O	ԶԻՒԳԱՏ	S	Խ
		Ք Կիր. դի. Վ-ը ՐԱՓՈԽՈՒՄ-Ն 17 112		
		ՍՈՒՐԵ Ա.ՍՈՏԻԱԾՈՒՆԻ:		
26	14	Ք Բ. ամ. Բ. օր Վ-երա: 12 113		
		Յ-է-ւ-ր-է Գ-է-լ-ո-ւ: Յ. Վ-է-ր- -է-լ-ո-ւ-ն Ա. Ա-ո-ւ-ս-ն-ն-ի:		
27	15	Գ. Բ. ամ. Բ. օր Վ-երա: 12 114		
		Մ-է-ւ-ր-է Յ-է-լ-ո-ւ: Յ. Վ-է-ր- -է-լ-ո-ւ-ն Ա. Ա-ո-ւ-ս-ն-ն-ի:		
28	16	Գ. ամ. Գ. օր Վ-երա: Լ. 10 115		
		Մ-է-ր-յ Օ-ւ-ր-է-ն-ո-ւ-ն-ի:		
29	17	Դ. թ. թ. օր Վ-երա: Պ-իր: 13 116		
		Լ. Դ. Վ-է-ր-է-ն-ի Յ-է-լ-ո-ւ-ն-ի: Մ-է-ր-յ:		
30	18	Ե. թկ. ե. օր Վ-երա: 14 117		
		Ա. Ն-ո-ւ-ս (30 օր):		
31	19	Ուր. զմ. Զ. օր Վ-երա: Պ-իր: 18 118		
		70 Տար. Գան. Սուլրան Համիտ Բ. Կայսեր Թ-ը-ր-:		
4	20	Ն. թկ. ե. օր Վ-երա: Լ. Մ-է-ր-: 13 119		
		Օ Մ. Լ. Ժմ. 20. r. 48: Պ-ա-ր-գ և շերմ:		
2	21	Ք Կիր. դմ. Ը. օր Վ-երա: 1121		
		Տ. Զ-է-լ-ո-ւ-ն (30 օր):		
3	22	Բ. դ. Բ. օր Վ-երա: 1122		
		Հ. հ-է-լ-ո-ւ (29 օր):		
4	23	Դ. ամ. Մրոցն Յովակի- մայ և Աննայի ծնողաց սուրբ Աստուածածնի, և կանանց իւղարերից:		

1. 0

ՕՐՈՍՈՍ

S | Խ

- Յշ. թ. օր Վէլքահանուն: 5 24 Իշ. ակ. Պիր: Հըշ. -ող. Բի. թ: 1 122
 6 25 Եշ. թձ. Արև Երեմիոյ մարդ: 0 120
 7 26 Ուր. թկ. Պիր: Հըշ. հան. Բի: 1 121
 8 27 Եր. գձ. Արբոց Առաքելոցն թովմայի, Յակոբայեն Եմաւ-
 տոնի: Լ. Ծ. Ա. Ա. սուսածաշնի: 9 28 Ք Կիր. գկ. Գ. զկնի Վերա: Ա 128
 Դիւտ զօտուոյ սուրբ Աստ-
 ուածածնի: Հոբռուեկ: 10 29 Բշ. դձ. Արբոցն Ստեփան-
 նոսի Աւլնեցոյն, և Արբոց
 Վկայիցն Գոհարինեայ,
 Ծամիդոսի, Տուքիկոսի,
 և Ռուտիկոսի: Հըշ. Ն. թ. թ:
 -: Յն. Գլուխուան Յահան-
 նու Կարուպետի, և Պ-ն: Յ
 Ա. Թ. Ժմ. 1. թ. 46:
 Տօրագիև աւուրժ:
- 41 30 Պշ. դկ. Արբոց մարզ-
 րէիցն Եզեկիէլի, Եզրի,
 և Զաքարիայ Հօրն Յով-
 հաննու Մկրտչի:
- 42 31 Պշ. աճ. Պիր: Հըշ. -ող. Բի. 11 121
 -: Յն. Գէ-ր Քուտոյ սուրբ
 Աստածաշնի:

Վ 1. 0

S | Խ



ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ

30

Տ. Իշուլ.

- 13 1 Եշ. ակ. Արբոցն Յովհաննու Ա 122
 Կարապետին, և Յորայ
 արդարոյն: Յն. Ա. Հովհաննէ
 Աւելուսիցն և Էլեղջապահ-
 ութիւնու հաց:
- 14 2 Ուր. թձ. Պիր: Հըշ. հան. Բի: Ա 122
 Լ. Խ-ւԵւու:
- 15 3 Եր. թկ. Նիկոլոյ Ա. Ժողովոյն Ա 122
 Երեք հարիւր ութեատան
 Հայրապետաց:
- 16 4 Ք Կիր. գձ. Գ. զկնի Վերա: Ա 120
 Հ. թ. Բ. տ: Բարեկենզան
 սուրբ Խաչի պահոց: Լ. թ.
 Եօնի շ-ուոց Էսուրի:
- 17 5 Բշ. գկ. Ա. օր պից. Խաչի: Ա 121
 Հըշ. -ող. Բի. Բ:
 Յ Լ. թ. Ժմ. 5. թ. 55:
 Զուարագիև աւուրժ:

L	O	ՍԵՎԱՏԵՄՐԵՐ	S	Խ
18	6	Դ. դմ. Բ օր պհց. Խաչի: Հըշ. - Պ. Բ. Ք: ՅՆ. Միւ- շելք Հըեւրաւութեան, է է է- քըւու, Տօն Հուն աբրտեւու:	Վ	ԽԵՎ
19	7	Դ. դկ. Գ օր պհց. Խաչի: Հըշ. - Պ. Բ. Ք:	Ա	ԽԵՎ
20	8	❖ Ե. ամ. Դ. օր պհց. Խաչի Ծնունդ Ա. Աստուածածնի յԱնայէ: Եւս ՅՆ:	Վ	ԽԵՎ
21	9	Ուր ակ. Ը օր պհց. Խաչի: Հըշ. Հան. Ք: Լ. Մ-+ Բեռնի Ա. Եւրաւութեան:	Դ	ԽԵՎ
22	10	Որ. բմ. Տօն Եկեղեցւոյ: Հունադիւ: Յայս. Հուն- (30 օր):	Վ	ԽԵՎ
23	11	❖ Կիր. բկ. Խազարաթ: բ	Վ	ԽԵՎ
		Ա. Շառաւութեան Հունադիւ: Լ լին Դ-ի և Հ գիւեր Հ- անար: ՏԵ. Իրիւուլ Հ- ութիւ, Ա- և Հ անադիւն ա- գու: և պիշտ Խոսապ- թեան Հ-ըցն նեղուէ: Ը վ. Բ. ԺՄ. 19. ր. 22: Այսուժելի աւուրի. Օ ի Կ. Խուն. ԺՄ. 16. ր. 29: ՏԵ. Պուրճէ Միւլ-ն:	Վ	ԽԵՎ

L	O	ԶԻՂԱՏԵ	S	Խ
24	12	❖ Բ. գմ. Տօն Խաչի: Յ- ւուն Հ-ըւուլու: Տօն. Հուն- (30 օր):	Վ	ԽԵՎ
25	13	Գ. դկ. Տօն Եկեղեցւոյ:	Վ	ԽԵՎ
26	14	Դ. դմ. Պահը: Տօն Եկեղեն: Յ- Խ-ըւլերու, և Պահ-:	Վ	ԽԵՎ
27	15	Ե. դկ. Տօն Եկեղեցւոյ:	Վ	ԽԵՎ
28	16	Ուր. ամ. Տօն Խաչի:	Վ	ԽԵՎ
29	17	Եր. ակ. Տօն Խաչի: Ա. ՏԱ ԽԵ- թերոց (30 օր): Լ. Մ- + յայէլք Հըեւրաւութեան:	Վ	ԽԵՎ
		16 ⁰ Տարե. Ընտրութեան Գեղրգ Դ. Վեհափառ Կարուղիկոսի ամենայն Հայոց.		
30	18	❖ Կիր. բմ. Բ. զկնի Խաչի: Վ	Վ	ԽԵՎ
		Հը. - Բ. տ: Բարեկենդան Վարագայ Խաչի: Լ-		
		Տօն աբբայ Գրէնուէ Լ- աբբան մերս է նկազուն- և է ահաւու Հունադիւ: և Հերձնուած Հըրդաւութիւն:		
		149 Բ. բկ. Պահը: Սրբոյն Մա- տուայ, Փիլիկատիմոնի, և Սիմեոնի Միւնակեցւոյն:		

L	0	ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ	S	Խ
	2 20	Հրց. մար. դէ. ա: Հ. Հայութիք:		
	Փ ԾԱ. ՀԱ ԺՄ. 12. Ի. 34:			
	Հողմային պարզուրիւն:			
3 21	Գշ. զձ. Պիր: Արբոց կուսանացն Փեփլոնեայ, և Մարիանեայ, և Շուշանայ դստեր մեծին Վարդանայ: Հրց. մար. դէ. Բ:	1 101		
	Ց. Եւ առ քեզ մորդեսպին:			
	Լ. Պ-հանգան հըեւլուսէաց:			
	Տէ. Զէլցէննէ (30 օր): Հր-			
	Թէնէ (30 օր), և Տարեւ բարդ			
	5644 Բ-ապահի նացա:			
4 22	Պշ. զկ. Պիր: Հրց. աղ. Բէ. ե:	2 102		
	Լ. Տօն Վարդաբանին: Հր-			
	Բ. օր պարեմին:			
5 23	Եշ. դմ. Պիր: Արբոց հայ-	3 102		
	րապետացն Բարազամու,			
	Անթիմոսի, և Երանոսի:			
	Լ. Փըտուկիստսով Առեղացոյն:			
	Հր. ժ-մ Հ-ս աղոնիս Կո-			
	րայն- ը-ը- Առեկ- ժ-:			
6 24	Պի. ամ. Արբոցն Գեղրգայ	4 102		
	զօրսկարին Աղոյկոսոսի և			
	Ինամանոսի Երգեցողին:			
	Ց. Գէ-ր պ-ա-տիւէք ս-ս-բ:			
	Ա-ս-ս-ս-ս-խ-ն-է:			
7 25	Ֆ Կիր. ակ. Գ. զկնի Խաչի:	5 102		
	Վարազայ տուրբ Խաչ:			
	Հ-ը-ս-ս-է-է: Ա. Գէ-ր-է-է Եօն:			
	ւ-բ-մ-ս-ս-ց :			
8 26	Բշ. թձ. Արբոյն Քաւօթի	6 102		
	Դ-լ-ս-ե-ց-ւ-ն, և սրբոց Վկա-			
	յիցն Ղամբէոսի և Ղամ-			
	բէուհույն: Հրց. մար. դէ. Բ:			
	Ց. Ց-է-ն-ն-ն- Ա-ս-ս-			
	բ-ն-ն-ն:			
9 27	Պշ. թկ. Արբոցն Եւստա-	7 102		
	բէոսի, և կնոջն Թէկոփիսա-			
	տեայ, և Երկուց որդոց			
	և սրբոց կուսանացն Եր-			
	մոնեայ և Ներտառինեայ:			
	Հրց. մար. դէ. Բ:			
	Պ Ա. Ք. ԺՄ. 17. Ի. 29:			
	Բարեխառն:			
10 28	Պշ. զձ. Պիր: Հրց. աղ. Բէ. ա:	8 102		
11 29	Եշ. զկ. Արբոց Իշխանացի	9 102		

L	0	ԶԻԼՃԻՋԷ:	S	Խ
	6 24	Եր. ամ. Արբոցն Գեղրգայ	5 102	
	զօրսկարին Աղոյկոսոսի և			
	Ինամանոսի Երգեցողին:			
	Ց. Գէ-ր պ-ա-տիւէք ս-ս-բ:			
	Ա-ս-ս-ս-ս-խ-ն-է:			
7 25	Ֆ Կիր. ակ. Գ. զկնի Խաչի:	6 102		
	Վարազայ տուրբ Խաչ:			
	Հ-ը-ս-ս-է-է: Ա. Գէ-ր-է-է Եօն:			
	ւ-բ-մ-ս-ս-ց :			
8 26	Բշ. թձ. Արբոյն Քաւօթի	7 102		
	Դ-լ-ս-ե-ց-ւ-ն, և սրբոց Վկա-			
	յիցն Ղամբէոսի և Ղամ-			
	բէուհույն: Հրց. մար. դէ. Բ:			
	Ց. Ց-է-ն-ն-ն- Ա-ս-ս-			
	բ-ն-ն-ն-ն:			
9 27	Պշ. թկ. Արբոցն Եւստա-	8 102		
	բէոսի, և կնոջն Թէկոփիսա-			
	տեայ, և Երկուց որդոց			
	և սրբոց կուսանացն Եր-			
	մոնեայ և Ներտառինեայ:			
	Հրց. մար. դէ. Բ:			
	Պ Ա. Ք. ԺՄ. 17. Ի. 29:			
	Բարեխառն:			
10 28	Պշ. զձ. Պիր: Հրց. աղ. Բէ. ա:	9 102		
11 29	Եշ. զկ. Արբոց Իշխանացի	10 102		

ՀԱԿԱՑՄԲԵՐ
1 0 Սահմակոյ և Համազաս-
պայ: Հ-ըց. Տ-ը. -ի: Տէ.
Գաւրդան Պայքարը և օր: Հը.
Քիչուր, ուն +---միւն,
որ և Զօրող Պայքարը, և
ե Նոյն նոյն մէջ:

12 30 Ուր. դմ. Պիր: Հըց. Հ-ն. -ի: ՎՎՎ
Յ. Տօն որբայն Գրիչուրիւ-
սուրվան մէրոյ: Տէ. Պ-ը
և մոդ ֆարենանաը:



ՀԱԿԱՑՄԲԵՐ

31

S. Թըշրիմի էվկել.

13 1 Շր. դկ. Սրբոց Եօթանա-
սուն և երկու աշակեր-
տացն, Քիստոսի:

14 2 Ֆ հիր. ամ. Դ. զկնի Խաչի: ՎՎՎ
Հ. ք. տ: Հարսոնիք: Բ. Կի-
բուլ եօթն լբանուց:

ՁԻՀՆԵՋԱԿԵ
15 3 Բշ. սկ. Սրբոցն Փոկուու
հայրապետին, և Երանե-
սի հետեւողին առաքե-
լոցն: Հըց. Տ-ը. -ի. -:

16 4 Գշ. րմ. Սրբոց կուսանացն
Թեկղի, Վառվառեայ, և
Պեղիրեայ: Հըց. Տ-ը. -ի. Բ:
Հը Ս-ու-սոն, ուն Տ-ը-ս-
րահարաց, որ և Գամըլ պայ-
րած ինն օր:

Ը Խ. Խ. Ժ. 15.ր. 29:
Անձեւարեր հողմում:

17 5 Պշ. րկ. Պիր: Հըց ա-ր. Ք Բ: ՎՎՎ
Հ-ը. Բ. օր ւ-ւ-ւ-ւ-ւ-ւ:

18 6 Եշ. զմ. Սրբոցն Պանդալէո-
նի թշկին, Սրմողեայ
բահանային, և Եւպրար-
սեայ կուսին: Հըց Գ. Բ. -:
Լ. Դ-ու-ս-ս-ս-Ս-ո-ւ-ս-ս-ս-ս-ս:

19 7 Ուր. զկ. Պիր: Հըց. Հ-ն. -ի: ՎՎՎ
20 8 Նր. դմ. Սրբոց Թարգման-
չոց վարդապետացն մե-
րոց Մեսրոպայ, Եղիշէի,
Մովսիսի քերթողին, Դաւ-
թի անյաղթ փիլիսոփա-

L	O	ՀՈԿՏԵՄՐԵՐ	S	Խ
	10	յին, Գրիգորի Նարեկաց- ւոյն, Ներսիսի շնորհալ- ւոյն և Ներսիսի Լամբրո- նացւոյն :		
21	9	❖ Կիր. դկ. Ե. զկնի Խաչի: Դ. Ա. Վ. ՀԲ. - . Բ. Ք. Մ: Հարանիկ: Գ. Կիւրտուէլ Եօնն շբունոց:		
22	10	Բշ. աճ. Գիւտ նշխարաց Դ. Ա. Վ. սրբոյն Գրիգորիսի Աղուա- նից կաթուղիկոսին, և սրբ- ոց հարցն Թամալոյ, Վարո- սի, Թովմասու, Անտոնի, և Կրօնիդեայ, և եօնն խո- տաճարակացն, որք յին- նակնեայ վանսն կատա- րեցան: Յայոմ. Ս-ՀԿ (30 օր): Հը. Ե. օր Դ-Ռ-Ռ-Ռ:		
23	11	Գշ. ակ. Սրբոց առաքելոցն Անանիայի, Մատթէի, Բառնարայ, Փիլիպպոսի, Յովհաննու, Եփայի, և Սիրուանոսի: Լ. Ռ. Ռ-Ք- Ք-Ք հեւու-ու-ու-ու-ու: Հը. Ե. օր Դ-Ռ-Ռ-Ռ-Ռ-Ռ-Ռ: ❖ Վ. Բ. Ժմ. 7. ր. 34: Պարզ հւ մեր անձեւ:		Վ. Վ. Վ.

L	O	ԶԻՆԾԱՃԱՅ	S	Խ
24	12	Դշ. թճ. Պիք: Հրց. Ա. Ք. Ք: Դ. Վ. Վ. Տօ. Ս-ՀԿ (30 օր): Հը. Բ. օր Դ-Ռ-Ռ-Ռ-Ռ-Ռ-Ռ:		
		❖ Կիւրիհն, Ժմ. 4. ր. 13: Տէ. Պ-Ե-Ֆ-Է Աբբե-:		
25	13	Եշ. թկ. Սրբոցն Դիոնէսիո- սի Արիսպազացւոյն, և սրբոց առաքելոցն Տիմո- թէոսի և Տիտոսի:		Վ. Վ.
26	14	Ուր. գճ. Պիք: Հրց. Հ-Ն. Ք: Դ. Վ. Վ.		
27	15	Եք. գկ. Սրբոց Աւետա- րանչացն Մատթէոսի, Մարկոսի, Ղուկասու և Յովհաննու:		Վ. Վ.
28	16	❖ Կիր. դճ. Զ. զկնի Խաչի: Դ. Վ. Վ. ՀԲ. Բ. Ք. Մ: Հարանիկ: Դ. Կիւրտուէլ Եօնն շբունոց. Լ. Ա-Ե-Ե-Ե-Ե-Ե Սէլանկ և Յ-Ե- Ե-Ե-Ե:		
29	17	Բշ. դկ. Սրբոցն Ղունկիա- նոսի հարիւրապետին, և Յովսեփայ Աստուածա- հօրն, և Յովսեփայ Արե- մաթացւոյն, և Բարեկա- մին Քրիստոսի Ղազարու,		Վ. Վ. Վ.

L	0	ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ	S	Խ
		և բերցն նորա Մարթայի և Մարիամու : Ա. Դ-ր-ը, (30 օր) :		
30	18	Գ2. աճ. Սրբոց Թէոդիտո- նի բահանային, և Զենոնի զինաւորին, և Մակարայ, Եւղոկսեայ, և Ռամելայ: Հը. մ-ր. բ-չ. բ: ՅՆ. Ղ-ս- տ-ս- Ա-Ե-Ր-Ե-Ն-Ա-Հ-Ն: ՏՏ. Գու գ-ն-ը-ն:	19	172
31	19	Դ2. ակ. Պհք: Հը. - Պ. Ք-Դ. Դ: Դ. Ա- Հ50 Տար. Ծննդ. Լուի Ա. Թագ. Փօրբուկալի. ԹԾԱ. Լս. ԺՄ. 8. Դ. 49: Հողմունի եւ անձեւ:		
4	20	Ե2. բճ. Սրբոց Խարիթ- իանց, և սրբոց Վկայիցն Արտեմեայ, և Քրիստո- փորի, և երկուց կանանցն Կոլինիկեայ և Ակիւի- նեայ: Հը. մ-ր. բ-չ. - ՅՆ. Մ-ր-բ-ն-ա-յ- ի-ս-ն-է. Տօն ե Մ-ր-բ-ն-ա-յ- ի-ս-ն-է. Լ-ր. Նոյել-բ-ն-է, և ուն ա-մ-ն-ա-յ- ո-բ-ո-յ: ՏՏ. Մ-ր-բ-ն-ա-յ- (30 օր), և ու- բ-ն-է- Դ-ր. Բ-ս-ս-ս-ն-է:	181	

L	0	ՄՈՒՀԱՐՈՒԵՐ	S	Խ
		Հը. Խե-ւ-ւ- (29 օր) :		
2	24	Ուր. բկ. Պհք: Հը. հ-ո-ն. Բ-ի: Դ Ա- Լ-ր. Ց-ւ-ր-է հ-մ-ը-կ-ն-ա-կ-ի- շ-ե-լ-շ:	181	
3	22	Եր. զճ. Սրբ. Երկոտասանից վարդապետացն Ռեմէոսի, Դիռնէսիոսի, Սեպիքեստրո- սի, Ա. Թանասի, Կիւրզի Ե- րուսաղեմացւոյն, և Եփ- րեմի Խուրին Ասորեսյ, Բարսզի Կեսարացւոյն, Գրիգորի Եփաւացւոյն, Գրիգորի Աստուածաբա- նին, Եպիփանու Կիպրաց- ւոյն, Յովհաննու Ոսկերե- րանին, և Կիւրզի Ազեք- սանդրացւոյն:	181	
4	23	ՖԱԻԲ. գկ. Է. զկնի Խաչի: Գիւտ Խաչ: Հ-բ-ո-ս-ն-է: Ե. Կի-բ-ո-է Եօն Հ-բ-ո-ն-ց:	181	
5	24	Բ2. դճ. Սրբոց Անաստա- սայ բահանային, և Վա- րոսի, և Թէոդորիտեայ, և որդուց նորա, և որոց ընդ նմա կատարեցան: Հը. մ-ր. Բ-ի. Բ:	180	

L	O	ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ	S	Գ	Դ
6	25	Դշ. դկ. Սրբոց Հիպիրիք- եանց, որը ՚ի Սամուսատ կատարեցան: Հըց. մոր. գչ. -:	Դ	Ա	
7	26	Դշ. աճ. Պիր: Հըց. աղ. գչ. է: Յ ՅՇ. Պէ՛ռքէայ գոյքն: Տէ. դաւլժ:	Յ	Ա	
8	27	Եշ. ակ. Սրբոցն Սեւերիա- նոսի Սերսաստացւոյն, և Բարելայ ժերոյն, և ութ- առն և չորից աշակերտաց նորին: Հըց. մոր. գչ. -: Ջ Ա. Ք. ժմ. 8. ր. 44: Խառնակ:	Ա	Դ	
9	28	Ուր. թճ. Պիր: Հըց. հաւ. գչ.: Գ	Դ		
10	29	Ուր. թկ. Սրբոցն Ցովիան- նու Ոսկերերանին: Տէ. Աւ-էէ էն-էն-է:	Վ	Հ	
11	30	ՖԿիր. զճ. Ը. զկնի Խաչի: Զբ. է. տ: Հ-ը-ը-ն-է-է: Զ. Կի-ը-է-է Էօլ: Լ-բ-ը-ը-ը: 22 ⁰ Տար. Գան. Լուի Ա. Թագ. Փօրբուկալի.	Վ	Օ	
12	31	Իշ. գկ. Սրցն. Ստեփաննոսի Հոռվիայ Հայրապետին, և բահանայից, ստրկաւագաց և ժողովրդոց: Հըց. մոր. գչ. Բ:	Վ	Դ	

L	O	ՆՈՅԵՄԲԵՐ	S	Գ	Դ
		ՆՈՅԵՄԲԵՐ			
		30.			
		Տ. Թրշրինի Սանի.			
13	1	Դշ. դճ. Սրբոցն Ակիրսի- մեայ եպիսկոպոսին, և Յովսեփիայ քահանային, Այիթալայ ստրկաւագին, և Պղատոնի վկային: Հըց. մոր. գչ. - :	Վ		
	2	Դշ. դկ. Պիր: Հըց. աղ. գչ. պ: Հ: 20 ⁰ Տար. Գան. Քրիստիան Թագաւ. Տանիմարքայի.	Ա		
	3	Եշ. աճ. Սրբոց հայրապե- տացն Սետրոփանոսի, Ա- ղեթանդրոսի, և Պօղոսի խոստովանողին, և սրբոց հօտարացն Մարկինոսի և Մարտիրոսի:	Վ	Զ	
		Ծ Լւ. ժմ. 6. ր. 25: Մերք պարզ մերք անձեռի			

L	O	ՆՈՅԵՄԲԵՐ	S	Գ.
16	4.	Ուր., ակ. Պիք: Հըշ. հան. դէ: 17	17	10
17	5	Շը. բձ. Սրբոց Հրեշտառ- կապետացն Գարբիէլի և Միքայէլի, և ամենայն երկնային զօրացն:	18	11
18	6	Քէկիր. թէ. Թ. զկնի Խաչի: 18	18	12
		ՀՔ. Բ. գ. տ: Հ-ըստանէ: է.		
		Կէ-բաէկ Եօնն Աբբամուշ.		
19	7	Բշ. գձ. Սրբոց Մելիտոսի 19	19	13
		Անտիոքայ ճայրապետին, և Մինասայ Եղիպտաց- ւոյն, և միւս Մելիտոսի եպիսկոպոսին, Բուրայ քահանային, և Եինու սար- կաւագին: Հըշ. Տոք. դէ. Բ:		
20	8	Պշ. գկ. Սրբոց Դեմետ- րեայ վկային, և Բասի- լիսկոսի քահանային: Հըշ. Տոք. աչ: Յն. Մէտարէլ հրեւուրութիւնն, և ամե- նայն Երինային պօրաց:	18	12
21	9	Պշ. դձ. Պիք: Հըշ. ող. դէ. ա: 19	19	10
		Յ-ըստ. Տըէ (30 օր): Լ-ը. Բ-ը- շ-ըստ. Ա. Ա-ը-շ-ըստ-ընէ:		
		Ը. Վ. թմ. 23. ր. 48: Ամպալար հողմում:		

L	O	ՄՈՒՀԱՐԵՄ	S	Գ.
22	10	Եշ. դկ. Սրբոց Գուրիա- սայ, Սամունասայ, և Ա- բիբայ սարկաւագին, Ռա- մանոսի միայնակեցւոյն, Մանկան խոստովանողի, և Հիւսիքոսի զինաւորին: Հըշ. Տոք. աչ. ա: Լ. Զիւլ- եայ իւսուն:	22	17
		Օ յԱղեղնաւորն. ժմ. 44 ր. 38: — Տէ. Պ-ը-բէ Գ-ը-մ-ն-:		
23	11	Ուր. ամ. Պիք: Հըշ. հան. դէ: 23	23	14
		Տօժ. Տըէ (30 օր):		
24	12	Շը. ակ. Սրբոց առաքե- լոցն Անդրէի և Փիլիպպո- սի: Յն. Յուհաննու պար- հանչն, ուսի է գէ-բէ-բոյ:	23	18
		Քէկիր. թէ. Թ. զկնի Խաչի: 20		
		ՀՔ. Բ. տ: Յւէ-ըն: Հ-ըստ-: Յն. Յուհաննու Ուկիբէր- նէ: Լ. Կ-ը-րին-ըայ իւսուն:		
25	13	Քէկիր. թէ. Թ. զկնի Խաչի: 20	19	
		ՀՔ. Բ. տ: Յւէ-ըն: Հ-ըստ-: Յն. Յուհաննու Ուկիբէր- նէ: Լ. Կ-ը-րին-ըայ իւսուն:		
26	14	Բշ. բկ. Սրբոց Անդրէի 24	24	10
		զօրապարին, և բանակին, Կալինիկոսի, և Դոմետեայ վկայիցն: Յն. Բ-ը-բէ-իւսուն + ա-ստ-նօրէ-ոյ դահոց ծնն. և Փէլուուսուտ Ա-ս-բէ-ըն:		

L	0	ՆՈՅԵՄԲԵՐ	S	Գ
27	15	Գշ. գմ. Սրբոցն Անդրիա- նոսի, և կնոջն Անատոլայ, Թէօդորոսի և Ելեւթիւրո- սի վկայից: Հըշ. Տու. - է. Բ: Յ. Սիւլվն + առաջ. Պհշ. Ծնա:	Դ	Ռ
28	16	Գշ. գկ. Պիր: Հըշ. - պ. Է. Բ: ԴԱ ՀԱ Ա. Հ-Դր-ը (30 օր): Ց. Ա- Մ-ԴԻ-Կ-Ա-Հ Ա-Ե-Դ-Ր-Ո-Ն-Ե-Ց:	Ա	Ռ
	26 ⁰	Տար. Ծննդ. Ալֆօնս քազարին Սպանիոյ		
29	17	Եշ. դմ. Սրբոցն Արքանամու և Խորենայ, և բժշկացն Կողմայի և Դամբանոսի և Աստուածատրոյ վկա- յին: Հըշ. Տու. ԲՃ. - :	Վ	Ռ
30	18	Ուր. դկ. Պիր: Հըշ. Հու. Պ. Բ. Դ. Լ. Ա-Ե-Ր-Ե-Ւ - Ա-Ա-Ե-Լ-Յ-Ն: Հ. Բ-Ա-Ղ-Ե- (30 օր): Պ. Ե. Լ. Ա. Ժ. Մ. Յ. Տ. 50: Անձեւաքեր հողմունիք:	Վ	Ռ
4	19	Եր. ամ. Տօն Ամենայն սրբոց հնոց և նորոց, յայտից և անյայտից: Լ. Դ-Ե-Ր-Ե-Ք-Ե-Ր, և Մ-Ե-Ր-Ո-Հ-Ա-Յ ի-Ն-Ե-Ք-Ն: ՏԵ. Սեփեր: (29 օր):	Վ	Ռ
2	20	ՔԿիր. ակ. ԺԱ. զինիթաչի: Հ. Բ. Բ. Բ. Թարեկենդան յիսնակի պհց : Լ. Ա- Ջ-Ն Հ-Ե-Ր-Ե-Ց Գ-Ա-Ը-Ր-Ե-Ց-Ն, որ է ո-ի գբն կ-մ-ո-ր պ-ա-հ-ո-ց Ծ-Ա-Ն-Դ-Ե-Ց-Ն :	Դ	Ռ
	58 ⁰	Տար. Ծնն. Փերրօ Բ. Կայսեր Պրազիլիոյ.		
	34 ⁰	Տար. Գան. Ֆրան- սօա-Ժոզեֆի Ա. Կայսեր Աւտրօ-Հունկարիոյ.		
3	21	ՔԵ. թմ. Ա. օր պհց. Յիս: Դ ԴՎ Տօն Ընծայման Ա. Աստ- ուածածնի ՚ի տաճարն : Ե-Ա Ց-Ն :	Վ	Վ
4	22	Գշ. թկ. Բ. օր պհց. Յիս: Հ ԴՎ Հ-Ե. - պ. ՊՃ. - :	Վ	Վ
5	23	Եշ. գմ. Գ. օր պհց. Յիս: Օ ՎԶ Հ-Ե. - պ. ՊՃ. Բ: Բ-Ե-Ր-Ե-Ա-Ղ: ՏԵ. Ե-Ա-Գ-Ե-Ց Դ-Ե-Ը-Ւ-Ե-Ց- Ֆ-Ա-Ր-Ե-Ա-Ն-Ա-Ց :	Վ	Վ
6	24	Եշ. գկ. Գ. օր պհց. Յիս: Դ Վ-Ն Հ-Ե. - պ. ՊՃ. Գ: Լ. Դ. Ն-Ե-Ր-Ե-Ց- Պ-Ա-Կ-Ա-Հ-Ե-Ր-Ե-Ց-Ն :	Վ	Վ
7	25	Ուր. դմ. Ա. օր պհց. Յիս: Վ Վ-Ն		

L	O	ՆՈՅԵՄԲԵՐ	S	Գ.
		ՀՀՀ. հան. ոչ : ՅՆ. Աւ+ դուրինեայ իսունի : Լ. Սբոյն- Ալբունիսուն :		
		ԹԱ. Ք. ԺՄ. 21. ր. 59 : Փոփոխական օդ :		
8	26	ԵԲ. դկ. Սրբոցն Գրիգորի սբանչելազործին, Նիկո- ղայոսի հայրապետին, և Միւռոննայ եպիսկոպոսին: Լ. Պ. ՅԱ-ՆԻ-Ն Ա-Ր-Բ Ա-Կ- -Ն-Դ-Ն-Ն :	Ա	ՌՌ
9	27	❖ Կիր. ամ. Ա. Յիս : ՀԲ. Պ. Պ. առ : Հ-Ր-Ջ-Ն-Ւ-Ց :	Պ	ՌՌ
40	28	ԲՀ. ակ. Սրբոց կուսանացն Յուլիանեայ և Վասիլուհ- ւոյ : ՀՀՀ. Տաք. ԲՅ. Բ :	Վ	ՌՀ
	48 ⁰	Տաք. Գան. Լեօնիօլու Բ. Թագ. Պետքացցոց .		
44	29	ԳՀ. թձ. Սրբոյն Ղունկիա- նոսի քանանային, և սըր- բոցն Տարագրոսի, Պրոբո- սի, Անդրոնիկոսի, Անե- սիմայ, և այլոց աշակեր- տաց սրբոյն Պողոսի:	ՎՎ	ՌՕ
42	30	ԴՀ. թկ. Պհք: ՀՀՀ. Պ. Պ. Պ: ԱՌ ՅՆ. Անդրեէ առունելոցն:	Ա	ՌՌ

L	O	ՆԵԿԱՏԵՄԲԵՐ	S	Գ.
				
		54		
		Տ. Քեանունի էվլիկ.		
43	4	ԵՀ. զձ. Սրբոցն Կղեմայ Ա հայրապետին, և Բագա- րատայ Տոռունեայ եպիս- կոպոսին. Լ. Լ-Ն-Հ-Ն իսունի:	Վ	ՌՎ
	14	2 Ուր. զկ. Պիր. ՀՀՀ. հան. ոչ : Ա Չ Լ. Լ. ԺՄ. 12. ր. 10: Հողմունի եւ անձրեւի:	Վ	ՌԱ
	15	3 ԵԲ. դձ. Սրբոց առաքելոց Խ և առաջին Լուսաւորչացն Հայաստանեայց Սուրբ ե- կեղեցւոյ Թաղէոսի և Բարթողիմէոսի:	ՎՎ	ՌՎ
	16	4 ❖ Կիր. դկ. Բ. Յիս: ՀԲ. Պ. Պ. առ : Հ-Ր-Ջ-Ն-Ւ-Ց :	ՎՎ	ՀՎ
	17	5 ԲՀ. ամ. Սրբոցն Գենարիո- սի եպիսկոպոսին, և Մեր-	ՎՎ	ՀՎ

L	0	ԴԵԿԱՏԵՄԲԵՐ	S	Գ	L	0	ՍԵՖԵՐ	S	Գ
	կերիսսի զինաւորին , և Սրբոցն Յակովիկայ և հիրա- ւափառայ: Յ. Հօն-Ս-բ-յ-է:						յոսի Զմիւռնիացւոյ սրած- չելազործ հայրապետին :		
18	6	Գ. ակ. Նախավկայ եւ անդրանիկ Թագաւորին մերոյ սրբոյն Արքարու: Յ. Նիւղյոսի հայր-պետին:	18	Հ			Զմիւռնուուր և որէ-որուց Ա. Հենրիկ Յերեմիա ավանդ Երևուէլ , և գէւերն ի-ու- նու: Տէ. Ինչըս-ուէ շնուրէլ . միջբն +առասանօբեայ Ա. Տա- մին ճարտան : Դարձէլ:		
19	7	Դ. թ. Պ. Պ. Հ. Հ. Տ. Ե.	19	Հ			Օ յԱյծեղջիւն. Ժմ. 4. ր. 22: — Տէ. Պ-ը էկ ծէ- քիր. Պ. Պ. Յ. Յիս: Բ. Պ. Պ.		
20	8	Ե. թ. Պկ. Սրբոց հարցն Ե- զիպտացւոց Պօղոսի, Պօ- ղոյ, Մակարայ, Եւագրի, Յովհաննու: Գրնեցւոյն Յովհաննու կարծանատն- կին, Նեղոսի, Արսէնի, Սի- սիանու, Դանիէլի, Սրա- պիոնի, Մակարիսսի, Պի- մէնի, և այլոց սրբոց հարց:	20	Հ			տ: Բարեկենդան սուրբ Յակոբայ պիհ: Տօմ. Ք- ւա (30 օր):		
21	9	Ֆ. Ուր. գ. Պ. Պ. Տօն Յղու- թեան սրբուհոյ Կուսին յԱննայէ: Ե-ս Յ. Յ. Յ. Յ. Ք-ւա (30 օր): Լ. Պ. Պ-ը- մայէ ու-ու-լուն:	21	Հ			24 12 Բ. թ. Պկ. Պ. Պ. Սրբոցն Մի- նասայ. Երմոգինեայ և Գլ- րաբոսի, և կամաւոր աղ- քատացն Յովհաննու և Ա- լէքսիանոսի: Հ. Հ. Բ. Բ. — : Յ. Ս. Սպէտքոնէ Եղիսու- պոսին : Հ. Ի. Խանուկոյ: Ա. Ե- դանուէլ Պայրաբ:	21	Հ
		Ը. Վ. Բ. Ժմ. 19. ր. 16: Զինախառն հողմում:					38 ⁰ Տար. Ծննդ. Ժորժ Ա. Մագաւորին Հելլենաց.		
22	10	Շ. թ. Պկ. Պկ. Սրբոյն Նիկոլա-	22	Հ			25 13 Գ. ակ. Պ. Պ. Պ. Սրբն. Կուռ-	20	Հ

0

ԴԵԿԱՄՈՒԹՅԵՐ

Տ

Նելիոսի հարիւրապէտին,
և Շմաւոնի ազգականին
Քրիստոսի, և Պողիկար-
պոսի հայրապէտին ըջ-
միւռնիոյ, և սրբոց վկա-
յիցն, որք յարեւելու կա-
տարեցան : Լու . Ծառադ
Տերուն :

26 14 Դշ. ակ. Պիր. Հըշ. առ. դէ. պ: 17 օ.

լ. Սրբութեան նախագույն :

27 15 Եշ. թձ. Պիր: Սրբոցն Եւստ:

րատիոսի, Օգունտիոսի,

Եւգինէոսի, Ովքստէոսի,

և Մարգարիոսի: Հայշ.

Տաք. Բ1. Բ: լ. 8-հանու-

Ա-երբուրունին :

28 16 Ուր. պկ. Պիր: Հըշ. հան. Բ1: 18 օ

Ա. Սրբութ (30 օր): լ. Տա-

հանց Բէնէլէնէկ :

29 17 Եր. զձ. Սրբոցն Յակոբայ:

Մծրնայ հայրապէտին,

Մարուգէի ճգնաւորին, և

Մելիսոսի Եպիսկոպոսին,

Օ Ծ. Լս. Ժմ. 22. ր. 29:

Յրաշունել և ձիւմարեր:

Տ

0

ՌԵՊԻԼ ԵՎԱԿԵԼ

Տ

օ

Ակիր. զկ. Դ. Յիս: հբ.
Բ. ժ. Պ. տ: Հորունին:
Տէ. Մէռէլ Եւլել (30 օր):
Հը. Թէքէն (29 օր):

90 Տար. Գահ. Ալֆօնս
ԺԲ. Թագ. Սպանիոլ.

31 19 Բշ. դձ. Սրբոց հայրապէ-

տացն Խզնատիոսի և Աղ-

դէի, և Մարութայի, Ե-

պիսկոպոսին : լ. Սրբու-

թրոսի Հունձոյ հայրապէտին:

4 20 Գշ. դկ. Սրբոցն Թէռոպոմայ:

Եպիսկոպոսին և Թէռովայ

Վկային, և չորից զինու-

րացն Բասոսի, Եւսէրի,

Եւտիրի, և Բասիլիկէայ:

Հըշ. Տոր. դէ ա: Լո. Յ-ն-

-ուր, և Պարէման 1884

Նահանջնաւուստանին, և ուն-

Տնօրէնութեան Տերուն:

2 21 Գշ. ակ. Պիր: Հըշ. առ. դէ. ե:

3 22 Եշ. ակ. Սրբոց Կուտանացն

ինզոսի և Դոմնայի, և

Գղերիկոսի քահանային,

և Երկուց բիւրուցն՝ որք

օ

օ

L	O	ԴԵԿԱՏԵՐԵՐ	S	Գ
	10	այրեցան յԵկեղեցւոց նի- կոմիդացւոց: Հըշ. հ. դ. մ. :		
4	23	Ուր. բձ. Պիք: Հըշ. հ. ա. դ. :	7	օգ
5	24	Եր. բկ. Սրբոցն Դաւթի մարզպարէին, և Յակոբայ առաքելոյն: Յն. Ճ. Շ. - Եսց Ծննդեան:	v	7.
6	25	Ք Կիր. գձ. Ե. Յիս: հբ. դ. տ. ու: շէրէն: Ե. Ծննդեան Տեսաւ, և ուրիշ է նոցա Գնչւած է արա Յունաստրի: Լր. Յոյր- նութեան:	λ	71
Պ Ա. Ք. ԺՄ. 7. ր. 28:				
Զիւնարեր հողմութի:				
7	26	Բ 2. գկ. Սրբոյն Ստեփանո- սի Նախոսվկային : Յն. Բ. օչ Ծննդեան:	9	77
8	27	Պ 2. դշ. Սրբոց առաքելոցն Վետրոսի և Պողոսի : Յն. Գ. օր. Ծննդ. և Սրբեա- նուի Նախոսվկային : Հը. Ճ. մ. Եւան Պաշտրման Երաստ- ութ է Ն-բանդուր առաքոյ:	v.	7
9	28	Պ 2. դկ. պնք. Հըշ. ա. դ. մ. : 111	11	11

L	O	ԹԵՊԻ. ԵՎԱԵԼ	S	Գ
	10	50 Տար. Գան. Ումալէրը Ա. Թագաւոր. Խոալիոյ.		
	10 29	Եշ. աճ. Որդւոցն Որոտման Սրբոցն Յակոբայ առա- քելոյն և Յովհաննու Աւե- տարանչին: Բարեկենդան Ծննդեան: Տէ. Մէկւուր:	17	70
11	30	Ուր. ակ. Ա. օր պհց. Ծննդ. Հըշ. հ. ա. :	17	71
12	31	Եր. բձ. Բ. օր պհց. Ծնն: 11 Սրբոցն Բարսղի հայրա- պետին, և եղրօն Գրի- գորի Նիւսացւոյն, Սեղ- բեստրոսի Հռովմայ հայ- րապետին, և Արքայ Եփ- բեմի Խուրին Ասորոյ:	11	7

ԱՂԻՒՍԱԿ ՇԱՐԺԱԿԱՆ ՄԱՍԱՆՑ

ԱԽՈՒՑ

ՅՈՒՆՎԱՐ			
0	Ե. Ա.	Կ. Օ.	Ե. Տ.
	<i>d. r.</i>	<i>d. r.</i>	<i>d. r.</i>
1	14.42	7.21	9.18
7	14.34	7.17	9.26
13	14.22	7.11	9.38
19	14.87	7.4	9.52
25	13.56	6.58	10.4

ԱՊՐԻԼ			
0	Ե. Ա.	Կ. Օ.	Ե. Տ.
	<i>d. r.</i>	<i>d. r.</i>	<i>d. r.</i>
1	1	1.00	5.30
7	7	0.45	5.23
13	13	0.28	5.14
19	19	0.12	5.6
25	25	0.58	4.59
		14.2	14.2

ՓԵՏՐՎԱՐ

ՄԱՅԻՍ			
1	9.46	4.53	14.14
7	9.34	4.47	14.26
13	9.23	4.43	14.35
19	9.17	4.39	14.43
25	9.11	4.36	14.49

ՄԱՐՏ

ՅՈՒՆԻՒՑ			
1	9. 6	4.33	14.54
7	9. 4	4.32	14.56
13	9. 3	4.31	14.57
19	9. 7	4.33	14.53
25	9. 9	4.35	14.51

ԱՂԻՒՍԱԿ ՇԱՐԺԱԿԱՆ ՄԱՍԱՆՑ

ԱԽՈՒՑ

ՅՈՒՆԻՒՑ			
0	Ե. Ա.	Կ. Օ.	Ե. Տ.
	<i>d. r.</i>	<i>d. r.</i>	<i>d. r.</i>
1	9.15	4.37	14.45
7	9.22	4.41	14.38
13	9.31	4.45	14.29
19	9.43	4.51	14.17
25	9.56	4.57	14.4

ՕԳՈՍՏՈՍ

ՆՈՅԵՄԲՐԻ			
1	14.12	7.6	9.48
7	14.24	7.12	9.36
13	14.36	7.18	9.24
19	14.44	7.22	9.16
25	14.50	7.25	9.10

ՍԵՊՏԵՄԲՐԻ

ԴԵԿԵMBERԻ			
1	14.34	7.27	9. 6
7	14.57	7.28	9. 3
13	14.57	7.28	0. 3
19	14.54	7.27	9. 3
25	14.51	7.25	9. 9

ԺԱՄԱՆԱԿԱԳՐՈՒԹԻՒՆՔ

ԵՐԵՒԵԼԻ ԱՆՑԻՑ

Ի ստեղծմանէ Աշխարհի.....	7308
Ի սկզբնաւորութենէ տէրութեան	
Հայոց ի Հայկայ.....	2990
Ի սկզբնաւորութենէ Թագաւորու-	
թեանս Հայոց ի Պարուրայ.....	2631
Ցերորդ նորոգութենէ Թագաւորու-	
թեանս Հայոց ի Վաղարշակայ..	2032
Ի ձննդենէ Լուսաւորչին.....	1625
Ի շինութենէ տօմարին մերոյ.....	1332
Ցերորդ նորոգութենէ Թագաւոր.	
Հայոց յԱշոտայ Բագրատունոյ.	998
Ի չորրորդ նորոգութենէ Թագաւոր.	
Հայոց ի Լեռնէ Ռուբինեան....	685
Ի սկզբնա. տէրութեան Օսմանեան	583
Ի սկզբնա. Պատրիարքութան Հայոց	
յերուաղէմի Սարգիս Եպիսկոպոսէ.	572
Ի կործանմանէ Անի բաղարին...	563
Ի սկզբնաւորութենէ Պատրիարքու-	
թեան Հայոց ի Կ. Պոլիս	422
Ի սկզբնա. տպագրութեան ի Հայս.	212
Ի հաստատութենէ Ս.Փրկչեան Աղջ.	
Հիւանդանոցին Հայոց ի Պէղծեան	
Յարութիւն Ամիրայէ.....	53
Ի հաստատութենէ Ազգային Սահ-	
մանալլութեան Հայոց.....	23

ՅԱՒԵԼՈՒԱԾ

ՎԻՃԱԿԱԳԻՐ ՏԵՐՈՒԹԵԱՆՑ



ՏԱ.ՃԿԱ.ՍՏՈ.Ն

ՄԻԱՊԵՏԱԿԱՆ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆ

(Կրօնի Մահմետականութիւն)

Կայսր Սուլդան Ս.ՊԵ-Ի-ՀԱՄԻՏ
Խան. Ծննդալ ի 10 Սեպտ. 1842. 36րդ Վե-
հապետ Օսմանայ ցեղին, և 28րդ յառամանէն
կ. Պօլառյ. որդի Սուլդան Ապտ-հւլ-Մէժիտ
խանի. Կը յաջորդէ իւր Եղբօր Սուլդան
Մուրատայ Ե. ի 130 Օգոստոսի 1876.
Որդին. Նուրիւտին Էֆէնտի, Ծննդալ
ի 22 Օգոստ. 1876:

Մեծ Եպարքոս	Սայիթ Փառաւ.
Շեյխ-Խոլ-Խալամ	Անհմէտ Հասա Էժ.
Ներքին գործ.	Արտ. Մահմատ Նէտիմ փա.
Արտաք.	» Արքմի փառաւ.
Պատերազմակ.	» Դազի Յամանի փառաւ.
Արդարութեան	» Ասիմ փառաւ.
Ծովային գործ.	» Հասան փառաւ.
Հանրօգուտ շին.	» Հասան Ֆէհմի փառ.
Հանրային կր.	» Մուսամա փառաւ.
Վաճառականուր.	» Սուլպի փառաւ.
Էւ Երկրագործուր.	» Սուլպի փառաւ.
Գանձային գործ.	Միւնիր պէյ.
Ոսիկլանութեան	Համբը Մէհմէտ փա.
Պէտ. Խորհ. նախ.	Արքի փառաւ.
Էվկամփի	Բեամիլ փառաւ.
Թնդանօրարանի	Ալի Սայիխ փառաւ.
Քաղաքաց	Մազհար փառաւ.

ՕՍՄԱՆԵԱՆ ԴԵՍՊԱՆԻ ԵՒ ՀԻՒՊԱՏՈՍԻ
Ի ԶԱՆԱԶԱՆ ԱՇԽԱՐՀԱ

(Մ. Դ. -Մէծ Դեսպան. -Դ. -Դեսպան.
-Լ. Դ. -Լիազօր Դեսպան. -Ա. Լ. -Ար-
տաքոյ կարգի Լիազօր. -Հ. -Հիւպատոս.)

Աւատրօ-Հունգարիա — Էթեկմ բառա
Մ. Դ. (31 Մյս. 1879) խորհրդական ֆալ-
քօն էֆէնտի.

Պէլճիքա — Է. Քարարուսորի էժէն.
Լ. Դ. (18 Յունվ. 1871). Թարգման Ա.
Ալեքսանդր էֆէնտի.

Բորթուլզալ. — Յան Ռէլէկր Հ.

Բրիտանիա. (Մեծն.) — Միւզիւրիւս
բառաւ Մ. Դ. (30 Յունվ. 1856). — Ման-
չչաղըր. Սալտուլլահ էֆ. Հ.

Գերմանիա. — Սա՛տուլլահ փառաւ
Ա. և Լ. Դ. (4 Յուլ. 1877). Խորհրդական
Օհան էժէնի Պաղտառեան.

Խտալիա. Միւզիւրիւս պէյ Լ. Դ. (16
Հեկտ. 1877). Ա. Քարտուլզար Միհրան էֆ.
Գավաֆեան:

Միացեալ-Նահանգք. — Գ. Արխ-
րարքի պէյ Լ. Դ. (14 Հոկտ. 1873). Ա.
Քարտուլզար Բուսեէմ էֆէն. — Պութըն.
Մազրինեան էֆ. Լ. Հ.

Ցունաստան. — Թուլմիկ պէյ Գոր-
ծակատար (19 Օգոստ. 1879). — Քոր-
ֆու. Գօնըմենօս էֆ. Լ. Հ. — Լամիա.

Շուէտ-Նորվէկիա. — **Քարանա փասօսա.** Դեսպան.

Պարսկաստան. — **Թահրի պէյ Դեսպան.** (Մայիս 1878). Ա. Քարտուղար Սարգիս էֆ. Պալեան:

Պուլարիա. Պուլանուդ. — **Միբայել Էֆ. Մաքուտ Բ.** Հ.

Ռուսիա. — **Սպարապետ Շաբիր Փասօս.** Դ. — Խորհրդական՝ Ազարեան էֆէնտի:

Ստորին-Նահանգը. — **Քարանա փասօս.** Մ. Դ.

Ռումանիա. — **Սիւլեյման Պէյ.** Լ. Դ. — Կալաց. **Տօմինեան Էֆ.** Բ. Հ. — Իպրայիլա. **Ստեփան Էֆ.** — Քէոսթէնճէ. **Միբէ Էժէնիք Փէտիմանեան.** — Թուլչա. **Օմեր Լուրքի Էֆ.** Հ.

Գարատաղ—. **Ռիզա պէյ.** Դ. — (Ի Զէթինիէ).

Սպանիա — **Սէրմէտ Էֆ.** Լ. Դ.

Ֆրանսա. — **Լուտ փասօս.** Լ. Դ. — Ա. Քարտուղար Միսար էֆէնտի: **Ճուրճօվա.** — Խաչիկ Էֆ. **Օսեան.** Բ. Հ.

ԴեսՊԱՆԻ ԵՒ ՀԻՒՊԱՏՈՍԻ ՕՏՈՐ ՏԵՐՈՒԹԵԱՆՑ Ի ՄԱՅՐԱՒԱՂԱՔԻ Ս

Դեսպանատուն Գերմանիոյ. (Թաքսիմ. Այազ-բաշա ճատտէսի). — Ա. Լ. Դեսպան **Լումին Ռատուիլից.** Ա. Խորհրդական Կոմս Հիրշֆէլտ. Թարգման Մ. Շարլ Թէսթա.

Շոգենաւ Դեսպանատան ալօրէլէյ և հրամանատար Քօշ.

Հիւլպատոսարան (Սօֆեալը փողոց թիւ և թերա) Բ. Հ. **Աէլյկը.**

Դեսպանատուն Աւստր-Հունգարիոյ. (Փոստա փողոց թերա). — Կոմս **Քալիս Դեսպան.** Խորհրդական Ասպետ Վապընառ Ա. Թարգման Քիւչերա.

Հիւլպատոսարան (Փոստա փողոց, թերա) Բ. Հ. — **Ասպէս-Օսղէրրայխէր.**

Դեսպանատուն Պէլճիզայի (Մեծ փողոց, թերա). — Մ. Դեսպան **Տէ Թօսէլէրէրդ.** Ա. Խորհրդական Վան Տէր Պուշէ.

Հիւպատոսարան. — **Թօսոն.** Առժամանակեայ հիւպատոս,

Գործակալութիւն Պուլղարիոյ. (Մէք-
թէպ փողոց թիւ 6 Բերա). — Գործակալ
Յանօթ.

Դեսպանատուն Սպանիոյ. (Մէծ փողոց
թիւ 364, Բերա) — Ա. Լ. Դեսպան **Քոնիր**
որ Ռազգոն.

Հիւպատոսարան, (Փոստա փողոց թիւ
20 Բերա). — **Տէ Ֆիու Թօդա.** Հ.

Դեսպանատուն Միացեալ-Նահանգաց.
(Եէնի-Զարշը փողոց թիւ 50, Բերա). —
Դեսպան Զօրավար **Ուալաս.**

Հիւպատոսարան. (Դապրիստան փողոց
թիւ 32, Բերա). — Բ. Հ. **Ճիփ.**

Դեսպանատուն Ֆրանսայի. (Մէծ փո-
ղոց, Բերա). — Լ. Դեսպան **Սարգի որ**
Նօայլ. Ա. Քարտուղար Կոմս Մօնմօլոն.

Հիւպատոսարան. (Փոստա փողոց).
Պ. Կազեյ.

Դեսպանատուն Մէծին Բրիտանիոյ.
(Թէփէ-Պաշը փողոց, Բերա). — Ա. Լ.
Դեսպան **Պ. Ֆիւթէրին** Ա. Խորհրդական
Վիստհէմ. Ա. Քարզման Սըր Ա. Սանտիսըն.

Հիւպատոսարան. (Մէտրէսէ փողոց,

Ղալաթիա) — Բ. Հ. **Ճէնրի Ֆառ-**
սէլ.

Դեսպանատուն Յունաստանի. (Տօղրու-
թօլ, Բերա). — Ա. Լ. Դեսպան **Քունառու-**
րիոդիս.

Հիւպատոսարան. (Փոստա փողոց թիւ
14, Բերա). — Բ. Հ. **Ալեքս. Մարիու-**
ստիս.

Դեսպանատուն Իտալիոյ. (Մէզարլըք
փողոց թիւ 5, Բերա). — Լ. Ա. Դեսպան
Կոմին Քօրդի. Ա. Խորհրդական Կոմս
Քոլլօպիանօ: Ա. Քարզման Ասպետն Վէռ-
նօնի.

Հիւպատոսարան. (Մէզարլըք փողոց,
Բերա). — Բ. Հ. **Սապետն Սիմօնէքի**

Օսմանեան Լատին Հիւպատոսարան
(Պանքա փողոց թիւ 2, Ղաղաթիա). —
Տնօրէն **Որոն Վարդալիքի.**

Դեսպանատուն Գարատաղի. (Պիզան:
փողոց, Բերա). — Դեսպան **Բատօնիչ.**

Դեսպանատուն Հոլանտայի (Մէծ փո-
ղոց, Բերա). — Դեսպան **Պ. Թէսքէլ**
Խորհրդական Ֆրետերիք Քիւն.

Հիւպատոսարան. — Հ. **Թրուլէրս.**

Դեսպանատուն Պարսկաստանի. (Մթանպօլ, Բարձրագոյն Դրան դիմաց). — Դեսպան Արքային խան. Մուլին հւլ Մուլը. խորհրդական Միրզա ձեքատ խան.

Հիւպատոսարան. (Հօնա խան փողոց, Մթանպօլ ի Սուլթան Համամ). — Բ. Հ. Միրզա Միհմէն խան.

Հիւպատոսարան Բորդուկալի. (Փոսթա փողոց, Բերա). — Բ. Հ. Թօրդիւնէ. Փուրտան.

Դեսպանատուն Ռուսիոյ (Մեծ փողոց, Բերա). — Ա. Լ. Դեսպան Նելիսօն. Ա. Խորհրդն. Պ. Օնու Թարգման Պ. Մարիէվ.

Հիւպատոսարան. (Մեծ փողոց, Բերա). — Բ. Հ. Պ. Ալեքսան Լակովսի.

Դեսպանատուն Բումանիոյ. (Քապրիսան փողոց 36 Բերա). — Ա. Դեսպան Մավրոսանի. Ա. Քարտուղար Պ. Օպէտէնար.

Հիւպատոսարան. (Քապրիսան փողոց թիւ 59, Բերա). — Հ. Էօմէն Վոյնիսօն

Դեսպանատուն և Հիւպատոսարան Մերդիոյ. (Անատոլ փողոց թիւ 2, Բերա). — Ա. Լ. Դեսպան Էֆեկմ Կրուիչ. Քարտուղար Կվօզտիչ. Ա. Թարգման Թերխան:

Դեսպանատուն Շուէտ-Նորվեկիոյ (Դաշնիոյ համար ևս Գործակատար). (Մեծ փողոց, Բերա). — Լ. Գ. Պ. Էկրենիօն.

Հիւպատոսարան Վէնէցուէլայի. (Քապրիսան փողոց թիւ 6, Բերա). — Հ Կոմս Միբայէլ Տէ Բօյժի.

ՅԱՆԿ ՕՍՄԱՆԵԱՆ ՍՈՒԼԹԱՆԱՑ

Սուլթանը	Թուրք.	Սուլթանը	Թուրք.
Օսման Ա.	1299	Մուրաս Դ.	1623
Օրխան Ա.	1326	Եպրահիմ Ա.	1640
Մուրաս Ա.	1360	Մէհմէտ Գ.	1649
Պայազիս Ա.	1389	Սուլեյման Գ.	1687
Սուլեյման Ա.	1402	Սնմէտ Բ.	1691
Մուսա Ա.	1410	Մուսաֆա Բ.	1695
Մէհմէտ Ա.	1413	Սնմէտ Գ.	1703
Մուրաս Բ.	1421	Մահմուտ Ա.	1730
Մէհմէտ Բ.	1451	Օսման Գ.	1754
Պայազիս Բ.	1481	Մուսաֆա Գ.	1757
Սէլիմ Ա.	1512	Համիս Ա.	1774
Սուլեյման Բ.	1520	Սէլիմ Գ.	1789
Սէլիմ Բ.	1566	Մուսաֆա Գ.	1807
Մուրաս Գ.	1574	Մահմուտ Բ.	1808
Մէհմէտ Գ.	1595	Մէհմիս Ա.	1839
Սնմէտ Ա.	1603	Ազիզ Ա.	1861
Մուսաֆա Ա.	1617	Մուրաս Ե.	1876
Օսման Բ.	1618	Համիս Բ.	1876

Ի Շ Խ Ա Ն Ո Ւ Թ Դ Ի Ւ Ք
Բ Ն Դ Գ Ե Ր Ի Շ Խ Ա Ն Ո Ւ Թ Ե Ա Մ Բ Ս Բ Ս Ո Ւ Լ Թ Ա Ն Ի Ն

Ե Գ Ի Պ Տ Ո Ս

Միապետական իշխանութիւն
Խրիսիվ, Մէհմէտ Թէվլչիկ փառա (որդի
Խսմայիլ փառայի) իւր հօրը յաջորդեց
1879 Օգոստո 8 ին.

Թ Ո Ւ Ն Ո Ւ Ս (Պէյութիւն)

Միապետական կառավարութիւն
Պէյ, Սիլիսի Ալի պէյ. Գահակ. ի 27
Հոկտ. 1882.

Թ Ո Ւ Ն Ո Ւ Ս

(Հարկատու իշխանութիւն)
Սահմանադրական կառավարութիւն
իշխան. Աղեքանիդր Ա. (Պարէնալերկ)
ընտեալ ի 29 Ապրիլ 1879.

Ս Ա Մ Ո Ս Կ Դ Զ Ի

Սահմանադրական իշխանութիւն
իշխան. Գօնսանդին Ասուիտէս. ըն-
տեալ ի 20 Փերվար 1879.

Հ Ա Յ Ր Ա Պ Ե Տ Ո Ւ Թ Ի Ի Ն Ք

Հ Ա Յ Ր Ա



Գ Ե Ո Ր Գ Պ Պ 。

ԾԱՅՐԱԴՈՅՆ ՀԱՅՐԱՊԵՏ ԵՒ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ

Ս Մ Ե Ն Ա Զ Ե Ն Հ Ա Յ Ո Տ

Նախագահ Սիւնհողոսին Ա. Էջմիածնի.
Ծնեալ ի Կ. Պոլիս յամի Տեառն 1813. ի
5/17 Ցուլիս. — Ընտրեալ Կաթողիկոս Ա-
մենայն Հայոց, միեւնադիմանական Ժողո-
վոյն Կոստանդնուպոլիսոյ, ի Թուականին
Հայոց 28 Հոռի 4358 եւ ի Թուականին
Քրիստիսի 17/29 Սեպտեմբեր 1866.

ՆԵՐՍԻԿԱ. Վ. Ա. ՐԺԱ. ՊԵՏԵՆԵՆ

ԱՐՔԵՊԻՍԿՈՊՈՍ ՇԻՐԱԿԱՅ

ԵՒ

ՊԱՏՐԻԱՐՔ

ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ ԹՈՒՐՔԻՈՅ

—

Հրաժարեալ ի 13 նոյեմբեր 1881

Դեղոգ վարդապետ Թուսնուբեան
Պատրիարքական փոխանորդ.

ԵՍՍ. Յ. Ա. ՐԺԵՊԻՍԿՈՊՈՍ

ՊԱՏՐԻԱՐՔ Ս. ԵՐՈՒՍԱԼԵՄԻ

Սիմէօն Եպիսկոպոս Պատրիարքական
Փոխանորդ, ի Կոստանդնուպոլիս :



Ա. Ի. Ս. Տ. Պ. - Հ Ո Ւ Ն Գ Ա. Ր Ի Ա.

ՍԱՀՄԱՆԱԴՐԱԿԱՆ ՄԻԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆ

Կայսր. — ՅԵՐԱՆՈՒԱ-ՖՈԳԵՖ Ա.

Կարոլոս կայսր Աւատրիոյ և Թագաւոր
Հունգարիոյ. Ծնեալ 1830 Օգոստ. 18:

Կայսրունի Եղիսաբէթ-Ամէլիա-Ելզինէ.
Ծնեալ 1837 Դեկտ. 4:

Ա. Պաշտօնեայ Արտաքին գործոց և կայ-
սերական տան՝ Քօնթ Քանօթի :

Մայրաքաղաքն է Վիէննա
Բնակչչ 4,400,000

Տարածութիւն երկրին ք. հզմ.	624,254
Բնակչից	38,000,000
որոց մէջ 18,000 էն աւելի Հայազգի.	
Շախը	425,554,018 ֆիորին
Հասոյթ	398,277,756 »
Բաց	27,273,262 »
(Հերզէկ Պօսնայի համար եղած ծախքն ալ հաշուելով):	
Մախը հասարակաց կրթութեան համար 16,500,000 ֆիորին:	

Ցամաքային գօրութիւն

Ի խաղաղութեան Սպայք	17,635
» Զինորք	275,531
» Զի	49,583
Ի պատերազմի Սպայք	32,286
» Զինորք	4,085,058
» Զի	189,054

Ծովային գօրութիւն

Գումար զրահաւոր , շոգեշարժ	
և առաջատար նաւուց	65
Թիւ Թնդանօթաց	320
» Նաւաստեաց	9,895

Տուրեաու

Մուտք ապրանաց	ֆր. 615,700,000
Ելք	» 685,600,000

15 հազարի մօտ նաւեր երթևեկեցին միայն Թրիստի նաւահանդիստը 1880. իսկ բոլոր կայսրութեան նաւահանդիստները երթեւեկող նաւուց թիւն է 400,000ի չափ: Վաճառական նաւուց թիւն է 8200

Թղթատարութեան տարութերած նամակը, Թերթը եւայլն կը գումարուին 4,738,000, որոց եկամուտն է 20,439,577 ֆիորին. — Հեռագրական զծերուն երկայնութիւնը 187,657 հզմ.է որոց հասոյթն է 4,480,799 ֆիորին:



ԲԵԼԳԻԱ. (ՊԵԼՃԻԳԱ.Ա)

ՍԱՀՄԱՆԱԴՐԱԿԱՆ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆ

Լէօբութ Բ. Լուի Ֆիլիք Մարի Վիք-
թոր, Խաղաւոր Բելգիոյ եւայլն. Ծնեալ
Ապրիլ 1835:

Թագուհի Մարիամ Հանրիէթ Աննա,
Ծննեալ ի 23 Օգոստ. 1836. Արքիդքսուհի
Աւտրիոյ.

Ա. Պաշտօնեայ Ֆրէք Օրպան.
Տարածութիւն Երկրին ք. հզրմ. 29,455
Բնակիչք 5,536,654
Մայրաքաղաք Պրիւէլ, բնակիչ
(հանդերձ արուարձանօք) 399,993

Հասոյթ	ֆր.	367,590,000
Ծախք	"	<u>349,427,000</u>
Ցաւելուած	"	18,463,000

Ծախք հասարակաց կրթութեան համար
12,354,599 ֆրանք.

Պարտը Երկրին 1,768,073,755 ֆրանք.
(անուանական):

Ցամաքային զօրութիւն

Բելգիոյ բանակը միայն Երկրին պաշտ-
պանութեան համար է.

Ի խաղաղութեան Արք	46,383
" Երիվարք	10,465
" Թնդանօթք	204

Ասոնց վրայ աւելցնելու է	
Ի պատերազմի Արք	29,833
Քաղաքական պահնորդք	90,000

Տուրեւառ

Մուտք ապրանաց ֆր.	1,525,500,000
Ելք	1,190,300,000
Երթեւեկութիւն վաճառակա- նական նաւուց	42,000
Վաճառականական նաւուց թիւն է	64
Թղթատարութեան միջոցաւ յղուած նա- մակը, Թերթը եւայլն եւայլն 184,607,620	
Են. հեռազբական գիծերուն Երկայնու- թիւնն է աւելի քան 23,773 հազարամեղր որոց տուած եկամուտն է, 2,138,996 ֆր: Երկայնութիւն Երկաթուղեաց 4,112 հզրմ:	



Բ Ե Ր Ո Ւ

ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆ

Նախագահ Տոն Կարչիա Գոլտէ- րոն. զօրապետ. Ընտրեալ ի 10 յուլ. 1884	
Տարածութիւն Երկրինք. հզրմ. 4,120,700	
Բնակիչք 3,000,000	
Մայրաքաղաք Լիմա բնակիչք 100,000	
Հասոյթ սոլ (5 ֆր.) 66,604,664	
Ծախք " " 65,063,122	
Ցաւելուած " " 1,538,542	

Ցամաքալին գօրութիւն

Զինուորք	3000
Ոստիկանք	1000
Պահնորդք	1200
Գումար	5200

Վերջին պատերազմին Թերու 16,000
հոգի հանեց Քիլիի դէմ:

Ծովային գօրութիւն

Նաւք	18
Թնդանօթք	66
Վերջին պատերազմին 3 զրահաւորք կորան :	

Տուրեկան

Ելք ապրանաց	սոլ. 59,710,202
Մուտք	»
	» 24,280,000
	Գումար
	63,990,202
Երթեւեկ նաւուց, մուտք	9,176
»	» Ելք
	8,696
	Գումար
	17,872

Երկայնութիւն Երկաթուղեաց 2,540 հզրմ:



ԲՈՐԴՈՒԿԱԼ

ՍԱՀՄԱՆԱԴՐԱԿԱՆ ՄԻԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆ

Թագաւոր՝ Լուլովիկոս (17 այլ եւս
անուանք) Արքայ Լուսիդանիոյ և Ալկարվ-
եանց. Ծնեալ յ31 Հոկտ. 1838:

Թագուհի Մարիա-Բիոս. Ծնեալ ի16 Հոկ-
տեմբեր 1847. Դուստր Վիկտոր Էմմանուէլ
Բ.ի. նախորդ Թագաւորին հտալիոյ
Նախազահ պաշտօնէից խորհրդոյ.

Թուրքիկ Սամբայիօ:

Տարածութիւն Երկրին ք. հզրմ. 92,828
Բնակիչ 4,745,428

Մայրաքաղաք Լիսապոնա, բնակիչ
(հանդերձ Երկու արուարձանօք) 265,032

Հասոյթը Միլրէյս (Ծ ֆ. 60 ս.)	50,000,000
Ծախը	34,448,700
Հասարակաց կրթութ.	4,011,000

Ցամաքային գօրութիւն

Ի խաղաղութեան	Հետեւակը	33,286
»	Հեծելազօրք	3,476
»	Ոմբաձիգք	3,588
»	Սպայագունդ	4,643

Ի պատերազմի	Հետեւակը	75,348
»	Հեծելազօրք	5,056
»	Ոմբաձիգք	9,525
»	Սպայագունդ	2,688

Ծովային գօրութիւն

Ջրահաւոր, շողեշարժ և առազաստաւոր նաւք	41
Թնդանօթք	178

Տուրեստ

Մուտք	միլրէյս	34,048,000
Ելք	»	20,500,000
Երթեւկ. առազստ. նաւուց, Մուտք	7,966	
» շողեշարժ	»	2,671
» առազստ.	»	Ելք
» շողեշարժ	»	7,859
Թիւ վաճառականական նաւուց	2,680	
		500

Երկայնութիւն երկաթուղեաց 1,606 հազարամեղը. — Եկամուտ թղթատարութեան 461,361 միլրէյս. իսկ հեռագրատանց՝ 260,194 միլրէյս:



ԲՐԻՏԱՆԻԱ. (ՄԵԾՆ) ԵԿ ԻՐԼԱՆԴԻԱ.

ՍԱՀՄԱՆԱԴՐԱԿԱՆ ՄԻԱՎԵՏՈՒԹԻՒՆ

Ալիկորիա Ալեքսանդրինա Թագուհի Միացեալ Տէրութեան Մեծին Բրիտանիոյ եւայլն եւայլն, և կայսրուհի, Հնդկաստանի, Ծննդաւունք, ի 24 մայիս 1819 Առաջին Պաշտօնեայ Կլատսութըն.

Երկու խորհրդարաններ բարձրագոյն և ստորին: Բարձրագոյնը կը բաղկանայ ամէն Սեպուհներէ (pair) որ իրենց ժառանգական ազնուականութեան իրաւամբ հոն կը բազմին.

Անդամք.	
Իշխանազունք	5
Արբեպիսկոպոսք	2
Դուքս	22
Մարքիզ	19
Կոմս	134
Դերակոմս	52
Եպիսկոպոս	24
Պարոն	262
Գումար	500

9 Տիկնայք եւս Սեպուհ են իրաւամբ
բայց սենեկին մէջ Գահ չունին.

Ստորինը կը բաղկանայ 658 անդամէ
որոց 493 Անգղիայէն են 105 իրլանտա-
յէն և 60 Ակովտիայէն.

Փոխարքայ Հնդկաստանի, Մարզի տը
Ռիբըն.

Տարածութիւն	Երկրին ,	
Անգղիոյ	ք. հզրմ.	314,954
Հնդկաստան և Սէյլան	"	2,393,177
Գաղթականութիւնք	"	17,726,669
Բնակիչք,	Գումար	20,434,797
Անգղիոյ		35,260,000
Հնդկաստան և Սէյլան	"	188,000,000
Գաղթականութիւնք	"	12,400,000
Գումար		236,338,000

Մայրաքաղաք	Լօնտոն	բնակ.	3,847,000
Գաղքականութիւն			
Անգղիայէն	զաղթողներ	1880ին	332,294
Անգղիա	զաղթողներ	1880ին	68,316
Անգղիայէն	դուքս	բնակող Անգ.	3,182,199
Բնդիանուր	հասոյթք	I. Ադ.	119,094,828
	» ձախք	» »	119,094,828
Հարկց.	կրթութ. »	» »	3,752,144

ԿԱՆՈՆԱԿՈՐ ԲԱՆԱԿ

Ցամաքային գօրութիւն

Հեծելազօրք	46,684
Ոմբաձիզք	34,250
Սպայագունդ	5,650
Հետեւակ	128 600
Գաղթականութեանց զօրք	2,490
Վարչութեան	7,480
Պահեստի	50,000
Երիվարք	26,735

ՏԵՂԱԿԱՆ ԲԱՆԱԿ

Խօմէնրի (Հեծելազօր)	453,000
Կամաւորք	399,000
Հնդկաստանի	735,000
Երիվարք	50,000

Այս հաշուէն դուրս են ոստիկանութեան
և հսկողութեան համար Թէ բուն Անգլիոյ և
Թէ Արեւելեան Հնդկաց մէջ եղած բանակ-
ները որոց գումարն է մօտ 245,000 ի:

Ծովալին զօրութիւն

Սպայք և նաւավարք	80,220
Գործաւորք	20,000
Զրահաւոր նաւք (1881)	75
Շողեշարժ նաւք	360
Առաջաստաւոր	120

1878 ին (վերջին պաշտօնապէս հրա-
տարակուած ցուցակ) Անգլիա մտնող ապ-
րանաց գումարն էր 411,230,000 Սդ. Լ.
Ելլոր՝ 223,000,000:

Արտաքին տուրեալոփի համար գործա-
ծուող Թէ Անգլիայի և Թէ օտար նաւոց
զօրութիւնը հասկցնելու համար բաւական
է ըսել Թէ 1879 ին 33,301,358 տակառա-
չափ կը ներկայացնէին: Բրիտանական բո-
լոր նաւահանգիստներուն շարժումն էր
39,610 նաւ :

Երկաթուղեաց երկայնութիւնն է բոլոր
երկրին մէջ 28,879 հազարամեղր որոնք
արժած են 700,562,000 Սդ. Լ. և 30,000,
000 Սդ. Լ. եկամուտ կրուտան:

Թղթատարութեան նկատմամբ՝ նոյն

1879 ին հաշիւն է . 1428 միլեօն նամակ
115 միլեօն տոմսակ և տպագիրք՝ 345
միլեօնի արժէթուղթ՝ 26,244,000 Սդ. Լ.
արժողութեամբ:

Հեռագրական գծերուն երկայնութիւնն
է 41,337 հազարամեղր 50 միլեօնի մօտ
հեռագիրք: Եկամուտ 4,346,400 Սդ. Լ.:
Այս տեղեկութիւնը միայն Մեծին Բրիտա-
նիոյ կը վերաբերին՝ առանց ի հաշիւ առ-
նելու իւր մեծամեծ գաղթականութիւններն
ու ստացուածները որոց տուրեւառն ոչինչ
նուազ նշանաւոր է:



ԳԵՐՄԱՆԱԿԱՆ ԿՈՅՄՐՈՒԹԻՒՆ

ՍԱՀՄԱՆԴՐԱԿԱՆ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆ

Գուլֆելմս Ա. (Ուլիհէլմ) կայսր
Գերմանիոյ, Թագաւոր Բրուսիոյ եւայլն
եւայլն. Ծնեալ ի 22 Մարտ 1797:

Աւկուսդա կայսրուհի Գերմանիոյ, Թագուհի Բրուսիոյ եւայլն. Ծնեալ. յ30 Սեպտեմբեր 1811 :

Նախազան խորհրդոյ պաշտօնէից եւ պաշտօնեայ արտաքին գործոց և վաճառականութեան իշխան Օթթօ Ֆօն Պիսմարը:

Արտաքին գործոց պաշտօնեայ Հայֆէլտ կոմս:

ԲՈՆԱԿՔ ԳԵՐՄԱՆԱԿՑՆ ԿԱՅՍՐՈՒԹՅ.

Ընդհանուր զօրագլուխ ժովային և ցամաքային զօրութեանց Կայսրն-Թագաւոր:

Ընդհանուր Սպարապետ Փրէտէրիկ-Կարոլոս-Ալեքսանդր իշխան Բրուսիոյ:

Զօրագլուխ սպայագունդին կոմս Մօլդը:

Բանակը 17 զօրախմբի կը բաժնուի բացի Բրուսիական Թիկնապահ զօրաբաժնէն: Տարածութ. կայսրութ. ք. հզրմ. 540,477

Բնակիչը 45,000,000

որոց 22,000,000 արու իսկ 23,000,000 էզ են:

1820 էն մինչեւ 1880 ի վերջ Գերմանիայէն դաղթողներուն թիւն է 3,600,000 մարդ որոց մեծ մասը Հիւսիսային Ամերիկա զացին:

Մայրաբաղար Պէրլին, Բնակիչը 4,122,360 Օրէնսդիր մարմինը երկու են. առաջին

Սենեակ (Սեպտեմբեր) որ կը բաղկանայ 536 անդամէ, և երկրորդ որ կը բաղկանայ 874 երեսփոխանէ հետևեալ համեմատութեամբ,

	Սեպտեմբեր	Երեսփոխանը
Բրուսիա	302	454
Պավիերա	72	156
Սաքսոնիա	48	80
Վիերթէմզէրկ	45	93
Պատ	29	63
Հէսսէ	36	50

Անաւասիկ տէրութեան պիւտնէն 1879-80 տարուան համար,

Հասոյթը մարը (4 ֆ. 25 ս.) 592,000,000
Ծախը » » 592,000,000

Յամաքալին զօրութիւն ի խաղաղութ.

	Հետեւակ Որսորդ Լանտվ. Գումար
Երուսիս	201587 7854 3548 212989
Պավիերա	30033 2204 535 32772
Սաքսոնիա	15129 1090 248 16467
Վիերթէմզէրկ.	12264 — 294 12555
Գումար	259043 1148 4622 274783

Համաքաղաքն Զօրութիւն ի պատերազմի

Պատերազմով		Պահնեսի		Բերդապահ		Պատմար	
Համական	Որորոց	Համական	Որորոց	Համական	Որորոց	Համական	Որորոց
բրուտու	14364	163060	44532	190226	2814	52200	782320
զաւրես	55728	4104	25524	1272	26816	804	8552
սաքու.	27864	2052	12762	636	14246	402	4176
վիրոշ.	24768	=	41344	=	14246	=	4176
Գումար	463564	20520	212690	6360	245534	4020	68904
							1024592

Հեծելազոր
Ի բաղադրութեան
Ի պատերազմի
Համագումար պատերազմոց

Հեծելազոր	Արքականը	Բանագանը	Գանացանը
14364	45,896	15,324	
106,776	153,796	90,000	
		4,352,458	

Մովային զօրութիւն
Շողեղարձ և առաջ. նաւք (1881) 84
Թնդանօթք 538
Ասոնց շատերը զրահաւոր են:
Տուրեւառ

Մուտք ապրանաց մարք 3,892,000
Ելք » 2,821,000

1879 ին Գերմանական նաւահանգիստ-ներուն վաճառականական շարժումը կը ներկայացնէր 51,791 նաւ : — Երկաթուղեաց երկայնութիւնն է (Ա Ապրիլ 1880) 34,474 հզրմ. — Թղթատարութեանց եկած նամակը, տոմս եւայլն էին 1,463,800,000: — Հեռազրական զծերուն երկայնութիւնն է 178,817 հզրմ. և երթեւեկած հեռագրաց գումարը 14,088,801. եկամուտն էր (1879) 126,233,466 մրբ. ծախը 114,293,689 մրբ:



Պ.Ս

Մեծ դժուռիւն

ՍԱՀՄԱՆԱԴ. Եկ ԺԱՌԱՆԳ. ՄԻԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆ

ՓԵԼԵԵՐԻԿ-ԳՈՒՂԷԼՄՈՒ-ԼՈՒԻ. ՄԵծ
Դուքս Պատի. Ծնեալ 19 Սեպտ. 1826:
Մեծ Դքսուհի Լուիզ Մարիամ Եղիսա-

բէթ. Ծնեալ յ3 Դեկտ. 1838, դուստր
կայսեր Գերմանիոյ:

Նախագահ պաշտօնէից	Լ.	Թուրպան:
Տարածութիւն Երկրին	ք.	հզրմ.
Բնակիչք		15,266
Մայրաքաղաք Քարլզրուհ բնա.		4,507,679
Հասոյթ (1881) մարք		42,730
Ծախը		39,224,080
		37,615,513



Պ Ա Վ Ի Ե Ր Ա

ՍԱՀՄԱՆԱԴ. ԵԿ ՃԱՌԱՆԳԱԿԱՆ ՄԻԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆ

Լուդովիկոս Բ. 09ոն Փրէտերիկ
Գուլիէլմոս ևայլն Թագաւոր Պավիերայի
ևայլն. Ծնեալ ի 25 Օգոստ. 1845:

Նախագահ խորհրդոյ, Պաշտօնեայ Հա-
սարակաց կրթութեան և Ներքին Գործոց.

Յ. Լից.

Տարածութիւն Երկրին	ք.	հզրմ.
Բնակիչք		75,863
Մայրաքաղաք Միւնիի.	բնա.	5,022,390
Հասոյթք	մարք	198,829
Ծախք	"	221,741,445
Հասարակաց կրթութեան	"	132,537,428
Հարկց. կրթութեան	"	19,224,243

Ս Ա Վ Ս Ո Ւ Ն Ի Ա

Թագաւորութիւն

ՍԱՀՄԱՆԱԴ. ԵԿ ՃԱՌԱՆԳԱԿԱՆ ՄԻԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆ

Թագաւոր Սարսոնիոյ Ալպէցր Ֆրէ-
սէրիկ եւայլն, Ծնեալ ի 25 Ապրիլ 1828:
Թագուհի Թարոլին եւայլն. Ծնեալ ի 5
Օգոստոս 1833.

Նախագահ խորհրդարանի Տէ Ֆապրիս
զօրագլուխ հեծելազօրաց:

Տարածութիւն Երկրին	ք.	հզրմ.
Բնակիչք		14,992
Մայրաքաղաք Տրէզուէ,	բնա.	2,960,586
Հասոյթք (1880-81) մարք		220,000
Ծախք	"	63,759,587
Ծախք	"	63,759,587
Հասարակաց կրթութեան	"	6,560,928



ՎԻԿՐԹ ԵՄՊԵՐԿ

ՍԱՀՄԱՆԱԴ. ԵՒ ԺԱՌԱՋԱԿԱՆ ՄԻԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆ



Կարուս Ա. Փրետերիկ Ալեքսանդր
Թագաւոր Վիկրթէմպէրկի. Ծնեալ ի
Շթութկարտ 6 Մարտ. 1823

Թագուհի Օլկա Նիբօլյէվսա. Ծնեալ
11 Սեպտ. (Օգոստ. 30) 1822

Նախագահ Պետական խորհրդոյ ՏԵ
Միտնախող, միանգամայն և պաշտօնեայ
արտաքին գործոց և Արքանի տան:

Տարածութիւն երկրին ք հզրմ. 49,503

Բնակիչք 4,881,505

Մայրաքաղաք Շթութկարտ բն 477,275

Հասոյթք (1880-81) մարք 49,958,400

Ծախք » » ծ: 674,593

Հասարակց. կրթութեան » 8,068,524



Դ Ա Ն Ի Ա . (ՏԱՆԻՄԱՐՔԱ)

ՍԱՀՄԱՆԱԴ. ԵՒ ԺԱՌԱՋԱԿԱՆ ՄԻԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆ

Քրիստիան Թ. Թագաւոր Դանիոյ,
Վանդալաց և Գոթաց եւայլն. ծնեալ յ8
Ապրիլ 1818:

Թագուհի Լուիզ Ուիլհէլմին եւայլն.
Ծնեալ յ7 Սեպտ. 1817:

Նախագահ Պետական խորհրդոյ՝ Թա-
գաւորը:

Նախագահ խորհրդարանի և Պաշտօնեայ
ելումտից Յ. Բ. Ա. Էսթրուբ:

Տարածութիւն երկրին (հանդերձ կալ-
ուածովք յԱնդիլեան կղզին և այլուր)
ք. հազարամեղր 230,565

Բնակիչք 1880	2,100,000
Մայրաբաղարք Քորէնհակ, բնակ.	235,000
Հասոյթք Քրօնէր (1 ֆ. 39. ս.)	47,246,558
Ծախը	»
	41,672,448
Յաւելուած	»
	5,574,410

Ցամաքային զօրութիւն
Ի պատերազմի Թիւ զօրաց 49,780

Մովային զօրութիւն
Զրահաւոր և շոգեշարժ նաւք 35
Թնդանօթք 284
Առաջասաւորք 21

Տուրեւառ
Մուտք ապրանաց, բրօնէր 199,000,000
Ելք » » 158,000,000

Դանիոյ վաճառականութեան պիտոյքը
լրացնելու համար 7,000 ի մօտ շոգեշարժ
նաւ և 29,000 էն աւելի առաջասաւոր
նաւ կը մտնեն և կ'ելլեն իւր նաւահան-
գիստները :

Երկաթուղիք են 1576 քիլ.

Հեռագրական գծից գումարն 9115 քիչ.



ԶՈՒԻՒՅԵՐԻ Ա.

ՀԱՆՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ԴԱՇՆԱԳԱՑՈՒ ԻՒՆ

Ա. Ազգային խորհուրդ

Ամէն աշխարհական Զուիցերացի՝ ազ-
գային խորհրդոյ անդամ ընտրելի է. այս
խորհրդոյն շրջանը եռամեայ է:

Նախագահ Աւեսած ընտրեալ ի 11 յու-
նիս 1881:

Բ. Նահանգաց խորհուրդ

44 անդամէ բաղկացեալ, այսինքն 2 ե-
րեսփոխան իւրաքանչիւր վիճակի համար:

Նախագահ Նուման Տրուծ ընտրեալ յ7
յունիս 1881:

Տարածութիւն երկրին	ք. հզմ. 41,389
Բնակիչը	2,848,493
Գլխաւոր բազար Թբիլիսի	
(արևարձանագր) բնակիչը	68,165
Ցուրիխ բնակիչը	79,695
Հասոյթ	ֆր. 40,599,000
Ծախսը	» 40,782,000
ԴԱշնակից բնակչութեան	
Կապտերագմբ Նետեւակը	178,171
» Հեծելազօրը	5,400
» Ռոբաժիգը	24,423
» Սպայագունդ	4,520
» Զանազանը	3,205
Գումար	215,004

Տուրեալու

Թէպէտ Զուից! բիոյ տէրութիւնը պաշտօնական ճրատարակութիւն, մը ըրած չէ իւր առեւտքոյն դրամական բանակութեան վրայ՝ արտօնանաղերձ երերին մէջ մտնող ապրոնաց չափն է 18,398,187 մեդրական կենդինար և արտօնանութիւնն 2,224,268 մեդրական կենդինար :

1877 ին երկամուգեաց երկայնութիւնն էր 2,559 հազարամեկը որոց համար եղած ծախսն էր 855,581,101 ֆր. եկամուն էր 58,404,471 ֆր. իսկ ծախսը 34,571,472 ֆրանք:



ԹԱԳԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ ԻՏԱԼԻՈՅ

ՍԱՀՄԱՆԱԴՐԱԿԱՆ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆ

Թագաւոր Օւմագերրօ Ա. Բէնիկրօ-Քարլո Էմանուէլէ եւայլն . Ծնեալ ի 14 Մարտ 1844

Թագուհի Մարիա Մարկարիթա եւայլն . Ծնեալ ի 20 Նոյեմ. 1851 :

Նախագահ Խորհրդոյ պաշտօնէից և պաշտօնեայ արտօնքին գործոց Պ.Տէրերիս : Տարածութիւն երկրին ք. հզմ. 296,322 Բնակիչը (1879) 28,437,000

Գաղթողք յայլ աշխարհ (1880) 119,834
որոց շատը եւրոպիոյ զանագան կողմերը:
Թիւ պանդուխտ իտալացւոց 476,603
Մայրաքաղաք, Հռովմ. բնակիչ 303 383
Հոսոյթք. (1881) 1,431,500,000
Ծախը » » 1,426,700,000
Հասարակաց կրթութեան համար ծախքն,
28 միլիօն ֆրանքէ աւելի է :

Ցամաքային գօրութիւն

Զանագան զէնք (կայուն բանակ)	737,565
» » (շարժուն »)	281,819
Պահեստի սպայք	3,000
Զօրականք	697,426
Համագումար	1,719,804

Ծովային գօրութիւն

Շոգեշարժ զրահաւորք, 44. Թնդանօթք	426
Առաջաստանոր եւայլք, 29	» 52
Համագումար	73
Նաւապետք և նաւաստիք	15,055
Տուրքաւոր.	

Մուտք (1880) Լ. Իտալ	1,224,800,000
Ելք » » »	1,450,800,000

Իտալական նաւահանգիստները ելլոր և
մտնող նաւուց գումարն է 200,000էն ա-

լելի, ասոնցմէ զատ 38,050 նաև՝ ըստ
հարկի՝ մտած են իտալիոյ նաւահան-
գիստները 1877ին իսկ բռն իտալաղրօշ
նաւուց գումարն է 32,507 որոց տոկա-
ռաչափ բնդուստկութիւնն է 1,063,063:
1877ին իտալիոյ երկաթուղեաց երկայ-
նութիւնն էր 8146 հազարամէդր. որոց հա-
սոյթն էր 154,427,752 իտալական լիրա:

Հեռագրական թելերուն երկայնութիւնն
է 84,101 հազարամէդր որոց տարութե-
րած լրերն էին (1879) 5,609,288:

Ճ Ա Բ Ո Ւ

ՄԻԱՎԵՏԱԿԱՆ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆ

Գերազոյն իշխանն է Թէնո կամ Մի-
քատո (կայսր) որու կը հապատակին երկրին
բոլոր իշխանները:

Այժմեան կայսեր անունն է Մաւց-Հի-
լո. Ծնեալ ի 22դ աւուր 9դ ամսեան
1852 ի. Հօրը յաշորգեց 1867 ին:

Թագուհին է Հայու-Քօ. Ծնեալ յ17դ ա-
ւուր 4դ ամսեան 1850 ի. Մինչև ցարդ ի-
րենց ամուսնութիւնն անզաւակ է:

Ա. Նախազան Տայմուրան (Պետական խորհրդոյ) Սանհօ:

Տարածութիւն երկրին ք. հզրմ. 379,711
Բնակչութիւն 54,338,479

Ամենէն բազմամարդ բազարն է Թօրիս,
որ արուարձաններովն ունի ք. 1,064,351
Հասոյթ քէն 5. ֆր. 30 սդ. 55,651,379
Ծախը » » 55,651,379
Հապարակաց կրթութեան քէն 1,439,970

ԲԱՆԱԿ

Կայսերական հրովարտակաւ ամէն քաղաքացի զինուոր է, բայց բուն բանակը հետևեալն է, առանց սպայները հաշուելու (1880):

ի Խաղաղութեան Հետեւակը	36,106
» Հեծելազօրք	507
» Ռմբաճիղք	3,206
» Զանտզանք	2,390

Գումար 42,209

ի պատերազմի Հետեւակը	41,382
» Հեծելազօրք	567
» Ռմբաճիղք	3,800
» Զանտզանք	2,060

Գումար 47,809

Մովային գօրութիւն

Նաւք	27
Թնդանօթք	149
Նաւաստիք	5,551

ՏՈՒՐԵԼԱՑ

Մուտք ապրանաց (1879) ք. 32,631,000
ելք. » » » 28,364,000

Ճարոնի նաւահանգստաց առևտուրը
992 նաւով կ'ըլլայ՝ որոց 286 ճարոնացի
են, ասոնցմէ զատ 82 մեծ շոգենաւ կըբանի:

Երկանուղեաց երկայնութիւնն է 156
ազարամեղր. իսկ հեռազբական զծից եր-
հայնութիւնն 3,927 հզրմ. որոց եկամուտն
եղաւ 1879 ին 121,000 քէն:

ՄԵՔԱՆԻՔ

ԴԱՇՆԱԿԻՑ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆ

Մահու Էլ Կոնգանելց, գօրապետ.
Նախազան գործադիր իշխանութեան ընտ-
րեալ 1880 յուլիս 11 ին (մինչեւ 1884
յուլիս 11):

Տարածութիւն երկրին	ը. հ.	2,004,715
Բնակիչք		9,686,777
Մայրաքաղաք Մէրսիքո	բնա.	250,000
Հասոյթը (1880-81) տոլար	17,811,125	
Ծախը	»	23,128,218
Հասարակաց կրթութ.	»	1,103,862

Ցամաքային գօրութիւն

Սպայք	1,629
Զինուորք	21,136

Մովային գօրութիւն

Նաւք ռմբազէնք	4
---------------	---

Տուրեառ

Մուտք ապրնց. (1875)	տլր.	31,691,451
Ելք	»	29,062,407
Եթեւեկութիւն նաւուց		3,131

Երկաթուղեաց երկայնութիւնն է 1865
հազարամեդր — 1879 ին Թղթատարու-
թեան տարութերած նամակը են 3,565,000
— 1880 ին հեռագրական զծերուն երկոյ-
նութիւնն էր 14,822 հազարամեդր



ՄԻԱՅԵԱԼ ՆԱՀԱՆԳՔ
ԱՄԵՐԻԿՈՅ

ԴԱՇՆԱԿԻՑ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆ

Նախազահ Միսրը Արքիւր. Ընտ-
րեալ ի 4 Մարտ 1881. Ծնեալ ի 5 Հոկտ.
1830 :

Աւագաժողովը (Congrès) կը բաղկանայ
Ծերակուտէն և Երեսփոխանաց ժողովէն,
և զէթ տարին անգամ մը գումարուելու է :
Ծերակոյտը կը բաղկանայ իւրաքանչիւր
նահանգաց զրկած երկու անդամներով՝
ուստի իրենց Թիւն ըլլալու էր 76. իրենց
պաշտօնը 6 աարի կը տեւէ : Երեսփոխանք
ալ իւրաքանչիւր զաւառէ կ'ընտրուին 2
տարուան համար : Ասոնց Թիւն է 292 :

Տարածութիւն երկրին	ք. հ. 9,272,448
Բնակչութեա	50,500,000
1820 ին սկսեալ մինչեւ 1879 ին սկզբ-	
ըլքն Ամերիկայ զաղմող օտարաց թիւն է	
40,154,639 հզդի: իսկ բուն տեղացո-	
նկատմամբ ժողովուրդը այսպէս կը բաղց	
կանայ	
Ազգայինք Օտարք Գումար	
Սպիտակ 28095665 5493712 33589377	
Սեւ 4870364 9645 4880009	
Զինքնձրնք. 518 62746 63254	
Քղքնցլ. Հնդք. 24595 1136 25731	

Մայրաքաղաքն է Ռուշինկուլը՝ բնակիչը
311,947. իսկ ամենէն բազմամարդ բա-
ղաքն է Նիւ-Եօրք 1,942,292
Հասոյթք տէրութեան, տլր. 288,000,000
Ծախք, » 238,270,000
Երկրին պարտըն է » 2,246,184,184

ԲԱՆԱԿԻ:

Բուն բանակին է 27,155 մարդ. բայց ի
հարկի քաղաքացւոց զինուելով 3,454,058
մարդ կ ըլլան
Զանազան պատերազմի նաւուց թիւն է
138 հատ որք 1,108 Թնդանօթ կը կրեն

Տուրեալաւ

1879 ին Կրատարակուած վիճակացուցի

Մը նայելով նախընթաց տարւոյն ելքու
մուտքն էին հետեւեալները:
Մուտք ապրանաց տղլար 760,989,000
ելք. » » 833,294,000
Երկաթուղեաց զիծերուն եր-
կայնութիւնն է 138,708 հզմ.
Թղթատարութիւնք նամակոց, տոմսա-
կաց եւայլ գումարն է 1,222,348,474.
իսկ նեռազրական զծերուն երկայնութիւնն
է 180,000 նազարամեղր իսկ թելերուն եր-
կայնքն է 403,705 հզմ.



ՅՈՒՆԱՍՏԱՆ
ԱԱՄԱՆԱՐԱԿԱՆ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԵԱ

Դեկոր Ա., Թագաւոր Հելլենաց ծնեալ
24 Դեկ. 1845. Գահակալէ 5 Յունիս 1863:

Թագուհի Օլկա Քօնսդանդինովսա. Մըն-
եալ յ Յ Սեպտեմբեր 1851 :

Նախագահ խորհրդ. **Գրիգորիա:**

**Օրէնսդիր ժողովը կը բաղկանայ 187 ե-
րեսփոխաններէ.**

Տարածութիւն երկրին, ք. հզրմ.	65,000
Բնակիչք	2,100,000
Մայրաքաղաք Աթէնք բնակիչք	80,000
Հասոյթք տրանսի (սնդ. 90) 49,716,857	
Ծախք » 124,000,000	
Պարտք լնդհանուր տր. 543,082,900	
Հասարակաց կրթութ. » 2,446,408	

Ցամաքային զօրութիւն

Ի պատերազմի կամաւոր զօրքով 100,
000 ի կը հասնի:

Խսկ պատերազմական նաւուց թիւն է
զանազան մեծութեամբ 15 :

Տուրեալու

Մուտք ապրանաց, տրանմի	145,486,000
Ելք » »	88,764,000
Երթեւեկող նաւուց թիւն է	150 հազա- րէն աւելի՝ ընդ փոքր և ընդ մեծ:
Երկաթուղիք և հեռագրատունք դեռ մեծ կարեւորութիւն մը չունին:	



ՇՈՒԷՏՏ-ՆՈՐՎԵԿԻԱՆԻ ԱՆԴՐԱ
000 սնչական կառավարութիւն

**Օսկար Բ. Փրեսերիկոս Թագաւոր
Շուէտի և Նորվեկիոյ. Սնեալ. ի 21 Յու-
նուար 1829. Այս դոկումենտու**

**Թագուհի Թոփիք Աւելիհելլին. մ ծնեալ
10-Յուլիսի 1836. ում**

Տէրութեան Պաշտօնիոր, կոմս Աւլուկ.

000,000 Տարութեան Երկրին բնակիչք	406,721 ք. հ. " 4,531,463
000,000 Նորվեկիա 318,195 մ. մ. 2,069,990	
000,000 000,000	

Շուէտի Մայրաքաղաքն է Սթօքհոլմ, բնակիչ 179,423 : Եւ նորվէկիոյ մայրաքաղաքն է Քրիստիանեա, բնակիչ 76,054 :

1880 ի Շուէտի ելեմուտք հաւասարակշիռ էին և կը ներկայացնէին 72,630,000 բրոնա (1 ֆր. 39 սն.). իսկ նորվէկիոյ հասոյթքն են 50,441,700 բրոնա. ծախք 51,771,300 բրոնա : Երկու աշխարհաց կրթութեան համար ըրած ծախքն է 14 միլիոն բրոնա .

Ցամաքային գօրութիւն

Շուէտի ցամաքային գօրութիւնն է ի խաղաղութեան 37,936 զօրք :

Պատերազմի ժամանակ ասոնց վրայ աւելցնելու է պահեստի զօրքը 125,000 մարդ և կամաւոր զօրք 30,443 :

Ասկէ զատ է նորվէկիոյ բանակը որ 50,000 հոգւոյ չափն է :

Ծովային գօրութիւն

Մեծ և փոքր նաւք Շուէտի	155
» » նորվէկիոյ	125,

Տուրեւառ

1877 ին Շուէտի մուտքն էր	303,420,000
» » ելքն էր	215,913,000
» նորվէկիոյ մուտքն	189,872,000
» » ելքն	109,114,000

Այս երկու աշխարհաց միահամուռ տուր և առն ընկելու համար 40,000 էն աւելի նաև կը յաճախեն իրենց նաւահանգիստները : Անոնց երկանութեաց երկայնութիւնն է 8,000 հազարամեղր:

Թղթատարութեանց և հեռազրատանց եկամուտն է.

Շուէտի	բրոնա 6,000,000
Նորվէկիոյ	» 2,500,000

Զ Ի Լ Ի

ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆ

Տօմինք Սանքտ-Պատրիա. Նախագահ հաստատեալ ի 18 Սեպտ. 1881-1886:

Տարածութիւն երկրին ք. հզրմ. 321,462 թիւ բնակչաց 2,136,724

Գլխաւոր բազարն է Սանդիհակօ քն. 150,367 1878ին հասոյթք Բէսօս (5 ֆ.) 20,443,977

» ծախք	» 21,375,728
» բաց	» » 931,754

ԲԱՆԱԿ

Բուն բանակ 20,000 է, բայց ասոնց վրայ աւելցնելու է 30,000 ազգային պահնորդ :

իսկ ծովային զօրութիւնն է 23 նաւ,
12,216 նպաստիք և 55 մնդանօթ.

Տուրեալ

1879ին ապրանաց մուտքի բէս. 25,279,000.
» » » Ելքն » 34,715,000

Առեւտրոյ այս շարժումը կատարող նաշ-
տուց թիւն էր 44,133:

Երկաթուղեաց երկայնութիւնն 1,689
հազարամեղր. Թղթատարութեանց զանա-
զան տարուբերութիւնը 1,567,323. իսկ
հեռագրական զծերուն երկայնութիւնն էր
7,162 հազարամեղր:

ԶԻՒ

1881 Մայիսի օննիւօթ
Միավության Կառավարութիւն

=
Կայսր Թուանկ-Սու, Գահակալեց

1875 ին.

Տէրութեան մեծ պաշտօնատեղիքն են՝
Նէրօ (մեծ խորհրդարան) և Զուն-Զի-Չու
(Տէրութեան խորհրդարան). Առաջնոյն կը
նախագահէ Լի-Հունկացանիք և երկրորդին
Քունկ իշխանը:

Զինի կայսրութիւնը երեք մեծ մասերու
կը բաժնուի որոց իւրաքանչիւրը կը կա-
ռավարէ ընդհանուր Հրամանատար մը.

Այս երեք մասունց միանգամայն տարա-
ծութիւնն է 41,813,750 ք. հզրմ. և բնակ-
չաց թիւլ 409,800,000 մարդ.

Դիսաւոր բաղարներն են Բէ-Քինկ 1,
650,000 բնակչոք և Քան-Թօն 1,500,000:
1876 ին շատ մը բաղարներ օտարաց առ-
ջեւ բացուելով՝ զանազան 355 վաճառա-
տունք հաստատուեցան յօտարազգեաց:

Ելեւմտից վրայ ստոյգ տեղեկութիւն մը
չունինք, լսու Պ. Հիբրիւալէյի՛: 1875 ին
հասոյթը 89,500,000 թուէլ էին (մէկ թա-
էն է 7 ֆր. 52 սկ.) Զինաստոնի պարտ-
րքն ալ չգիտեմք՝ միայն թէ 1874 ին տէ-
րութիւնը Եւրոպայէն 627,675 Սդ. Լ. Գո-
խառութիւն մ' ըրաւ 8⁰/₀ տոկոսով (սակը
95 էն): Այս փոխառութիւնն երաշխաւոր-
եալ է Մարսին հասոյթավը:

Ցամաքային զօրութիւն

Զինական բանակը կը բազկանայ 24
նախկին Դրօշերէ, կայսերական թինա-
պահներէ և զաւառային բանակէն. առա-
ջին կարգին թիւն է 105,000 մարդ ա-
սոնց զէնքերն են տէզ, աղեղ և պատ-
րուզաւոր հրացան:

Իսկ կայսերական Թիկնապահաց և գաւառային նահանգին կտմ գկանաչ դրշունք զօրականը 651,677 մարդ են: Ծուսիոյ մէկ պաշտօնական յայտարարութեանը նոյյելով՝ Զինք 800,000 մարդ կրնան պատերազմի հանել, ասոնց 271,000ը երրորդական հրահանգաց մարզուած են:

Ծովային զօրութիւն

Նաւային զօրութիւնը Յ նաւատորմի կը բաժնուի, Քանդօնի նաւատորմ 12 նաւ, Ֆու Զէուի նաւատորմ 15 նաւ, Շանկ-Հայի նաւատորմ 11 նաւ:

Տովեւառ

Մուտք ապրանաց	Թաէլ	79,253,108
Ելք	»	77,445,022
Մտնող և ելլող նաւուց գումարն	է	39,735 որոց տակառաչափ ընդունակութիւնն
է	25 միլենէն աւելի:	
Երկաթուղի մը (16 հազարամեղր երկայնութեամբ)	Շանկ Հայէն շինուեցաւ դէպի Վուսունկ,	բայց տէրութիւնը զայն քանդեց:

Թղթատարութեան ոճը մեր արեւելեան ոճէն քիչ կը տարբերի, աս ճիւղը պատերազմի պաշտօնէին կը վերաբերի

և 15 միլեն ֆրանքէն աւելի կ'արժէ տէրութեան: Իսկ հեռագրութիւնը դեռ ևս ի խանձարուրս է: 1877ին հազիւ 40 քիլ. հեռագրական զիծ ունէր:



ՊԱՐՍԿԱՍՏԱՆ

ՄԻԱՊԵՏԱԿԱՆ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆ

Շահընշան Նաւարեաթին. Ծնեալ ի 24 ապրիլ 1831. Քանարաց ցեղէն չորրորդ թագաւոր:

Գահաժառանգ իշխան Մուզաֆֆէր Էտ Տին. Ծնեալ 1854 ին

Միրզա Խուսուֆ խան՝ պաշտօնեայ Ներքին զործոց և ելեւմտից:

Արտաքին և պատերազմական զործոց պաշտօնեայ Այսիտ խան:

Երկրին տարածութիւնն է 1,647,070 ք. հզրմ. և բնակչաց Թիւը 7 միլենի մօտ

Մայրաքաղաքն է Թէհրան ք. 70,000 հազրէծ բնակիչ 200,000

1876 ին եկամուտն էր 41,080,000 ֆր.
և ծախըլ 40,000,000 ֆր. Տէրութիւնը
պարտը չունի.

ԲԱՆԱԿ

Զինուորական ծառայութիւնը վիճակա-
հանութեամբ է. և 12 տարի կը տեւէ. Հե-
տեւակը են իբր 60,000 հոգի հին հրացան-
ներով զինեալ. մաս մը միայն Ռէքնուլ և
Շասըրը ունին. Հեծելազօրքը տէրութեան
մասնաւոր ծախիւր չէ, այլ իւրաքանչիւր
ցեղին. ի հարկին 30,000 ընտիր հեծեալ
կրնայ հանել. Խմբաժիզը 5,000, Ծնդանօթք
200. Իսկ Թիւֆաննկճի կոչուած պահնորդը
24 վաշտ են 100 էն մինչեւ 500 Մարդէ
բաղկացեալ:

Վաճառականութիւնն է. մուտք 2,500,
000 Թուման և ելք 1,250,000 Թուման:

Թղթատարութեանց նկատմամբ րիչ յա-
ռաջադիմութիւն կայ. ընդ ամէնը 366,000
նամակ. Հասոյթն է իբր 250,000 ֆրանք:



ՊՐԵԶԻԼ

ՍԱՀՄԱՆԴ. ԵՒ ԺԱՌԱԴԱԿԱՆ ԿԱՅՄՐՈՒԹԻՒՆ

Կայսր՝ Տօն Փետր Ռ. Տ'Ալքանդարա-
Հահան-Կարոլոս եւայլն. Ծնեալ յ 2 Դեկ-
տեմբերի 1825:

Կայսրունի Տօնա Թէրէզա Քրիստինէ-
Մարիամ. Ծնեալ ի 14 Մարտ 1822:

Օրէնսդիր իշխանութիւնը յանձնուած է
58 անձերէ բաղկացեալ ծերակուտի մը և
122 երեսփոխաններէ ժողովի մը որոնք
պատ ժողնվրդէն կ'ընտրուին:

Նախագահ խորհրդարանին և Պաշտօն-
եայ ելեւմտից Մարտիվա:

Տարածութիւն Երկրին 8,337,218 ք.
ճղբմ. Թիւ բնակչաց 10,408,291 որոնց
1,510,806ը գերի . (աս Թիւը հետզհետէ
նուազելու վրայ է:) Մէկ միլիոնի չափ
Հնդիկ այս Թուոյն մէջ հաշուած չեն: Երկրին
ընդարձակութեան նկատմամբ իւրաքան-
չիւր բառակուսի հազարամեղրին 1, 2 թը-
նակիչ կուգայ :

Մայրաքաղաքն է Ռիօ Տէ Եանէյրօ,

Բնակիչ	274,972
1881-82 ի համար պատրաստուած պիւտնէն հետեւեալն է:	

Հասոյթք միլիոն	116,958,000
----------------	-------------

Ծախսք	118,286,756
-------	-------------

Բաց	1,328,758
-----	-----------

Հասարակաց կրթութեան	2,786,968
---------------------	-----------

Ցամաքային գօրութիւն

Բանակը խաղաղութեան ժամանակ 43,
561 հոգի է. ի պատերազմի 32,000 Ազ-
գային Թիկնապահ գօրք ըստ նոր աշխար-
հագրի պիտի վերակազմին:

Շովային գօրութիւն

Պատերազմական նաւուց Թիւն է	41
Թնդանօթք	166
Նաւաստիք	8,660

Տուրեառ

1878-79 ին տուրեառն էր մուտք 163, 505,800 միլիոն, ելք 204,058,500:
Նոյն նուականին երթեւեկող նաւուց Թիւն էր 18,000 էն աւելի:
Երկաթուղիք 3,058 հազարամեղր:
Թիւ նամականոյ 16,180,584:
Իսկ հեռագրական դիմերու երկայնու- թիւնը 6,942 հազարամեղր:



ՌՈՒՍՈՍԱՆ

ՄԻԱՀԵՄԱՆ ԽԵԲԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆ

—

Կայսր Աղեքսանդր Գ. Նիկոլայէ-
վիչ. Ծնեալ 10 Մարտ 1845. զահակալեց
14 Մարտ 1881.

Կայսրունի Մարի Ֆիօնօրովնա. Դըբ-
ռունին Ծնեալ 26 Տո. 1847:

Նախագահ Կայսերական խորհրդարա-
նին Ն. Կ. Վ. Մեծ Դուքս Միքայէլ Նի-
քոլայէվիչ:

Վերատեսուչ Արքունի տան կոմս Ա.
Տ. Առէբագէրկ Բ:

Նախագահ պաշտօնարանին և պաշտօն
եայ Արտաքին գործոց Կիէրս (Կարգեալ
ի 29 Ապրիլ 1856).

Պաշտօնեայ Ներքին գործոց և ընդհա-
նուր Տեսուչ նոհանգաց կոմս Թօլմիօ:

Տեղակալ կայսեր ի Կովկաս' թէնս Տօն-
տուքօֆ՝ Քօրսաքօֆ՝ ընդհանուր հրամա-
նատոր և սպարապետ:

Տարածութիւն երկրին 24,759,973 ք.
հզրմ. Ոիս բնակչաց 88,085,356. (4 բնա-
կիչ մէկ հազարամեդրի համար), որոց իբր
1 միլիոն Հայ են:

Մայրաքաղաք Ս. Բէդրապուրկ 667,963
բնակիչ, Տփխիս 104,024.

Հասոյթք ճաւայրուպլէ 558,249,000
ծախը 579,744,000

Հասարակաց կրթութ. 16,000,000
Երկրին պաթութիք մէլլ 2,231,203,742

Հայաստանաքային գօրդրիւն
Պատարձն ծ88 ամ Ը88 գօրդրիւն 880,08

Կայսրութեան գօրդրիւնը կը բաղկանալ
գործուն բանակէ և հօգային բանակէ (Օ-
բօքէնիէ), Աթաջինը կը բավկանայ ժողո-
վին և ցամցից մէն գործութիւններէ; Թափա-
թային գօրդրիւնը կը բաղկանայ Ա. տար-

բուէ տարի զօրամողովով առնուած կանոնաւոր զօրականներէ. Բ. պահեստի գունդերէ. Գ. խազախներէ. Դ. օտար տարրներով կազմուած գունդերէ. Խսկ Օթօլչէնիէն որ 30 Հոկտ. 1876 ի օրինօք վերջնական կերպով հաստատուեցաւ 20 էն մինչեւ 40 տարեկան զէնք կրելու կարող անձերէ կը բաղկանայ: 1878 ին կանոնաւոր բանակն էր. սպայք 39,268. զօրք 1,647,795. ձի 264,641. անկանոն սպայք. 3,672. զօրք 140,882. ձի. 139,249. Խսկ պատերազմի ժամանակ Ռուսիոյ զօրութիւնն է 2,152, 930 մարդ. 2,820 Թնդանօթ. 169,479 ձի. որոց վրայ աւելցնելու է անկանոն բանակը 450 Թնդանօթ. 138,988 մարդ. 120,999 ձի. (Ասոնց մէջ համարուած չեն Միլիսն և Օթօլչէնիէն):

Ծովային զօրութիւն

Ծովային զօրութիւնն է 4,219 սպայք. 26,683 նաւաստիք 389 նաւ 836 Թնդանօթ:

Տուքեւառ

Վաճառականութիւնն էր (1879 ին) մուտք 562,800,000. ելք 613,533,000 րուպլի: Ասոնցմէ դուրս են Ռուսիոյ հողէն անցնող

վաճառք՝ որոց գումարն էր (1878 ին) 6, 506,000 րուպլի:

Երթեւեկող նաւուց գումարն է 32,000. որոց 2,000 ը Օսմանցի դրօշակաւ:

Երկաթուղեաց երկայնութիւնն է 22,434 հազարամեղր (Ֆինլանտը չ'հաշուելով). 1878 ին եկամուտն էր 211,922,389 րուպ.

Թղթատարութեանց միջոցաւ երթեւեկող նամակը, տում, ծրաբ եւայլն կը գումարուին 178,570,487 :

Հեռագրական Թելերուն երկայնութիւնն է 195,808 հազարամեղր:



3 Πλ. 8781, η ανταπόδοση των γενικών
συμβ. 800,000.
100,000 της πράξης αποδεσμών που απέτινεται στην Ελλάδα
συμβ. 800,000. την γαλερία
για την φυλακή στη Βενετία στην Αθήνα ήταν στο έπαθλο
για την πράξη της 22 Δεκεμβρίου 1871 την πράξη της 22 Δεκεμβρίου 1871
γράφεται στην Αθήνα με την πρώτη πράξη της επόμενης
ημέρας την 23 Δεκεμβρίου 1871.

Ο ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΟΣ ΣΥΝΟΨΗΣ ΕΛΛΑΣΣΑΝΩΝ

ΕΠΙΖΗΜΙΑ ΤΡΑΠΑΚΙΑΣ ΚΑΙ ΙΔΙΑΙΤΗΤΗΚΑΣ

Θωρακισμένη Οπίστημα ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑ. Φραγμένη ανταπόδοση της Ηλιοφάνειας στην απόβαση της Αθήνας προς την Εποχή της Οπίστημας της Ελλάδας στην Αθήνα στην πράξη της 30 Δεκεμβρίου 1857. Η πράξη αυτή συνέβη μετά την άφιξη της Βασιλικής Ακρόπολης στην Αθήνα τον Αύγουστο της ίδιας περιόδου.

Θωρακισμένη Οπίστημα ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑ. Φραγμένη ανταπόδοση της Ηλιοφάνειας στην απόβαση της Αθήνας προς την Εποχή της Οπίστημας της Ελλάδας στην πράξη της 21 Δεκεμβρίου 1858.

Θωρακισμένη Οπίστημα ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑ. Φραγμένη ανταπόδοση της Ηλιοφάνειας στην απόβαση της Αθήνας προς την Εποχή της Οπίστημας της Ελλάδας στην πράξη της 22 Δεκεμβρίου 1858.

Τέλος ηρεμίας για την απόβαση της Αθήνας στην πράξη της 22 Δεκεμβρίου 1858 αποδεσμών που απέτινεται στην Ελλάδα στην πράξη της 22 Δεκεμβρίου 1858. Την πράξη αυτή συνέβη μετά την άφιξη της Βασιλικής Ακρόπολης στην Αθήνα τον Αύγουστο της ίδιας περιόδου.

Συνολική απόδοση	508,066
Πινακίδες	16,623,384
Συμβολικές υπηρεσίες	397,690
Ζωητήθηκε οικεία (1 θρ.)	762,103,692
Διαμέρισμα	816,735,487
Φωτογράφοι	12,875,007,428

ΕΠΙΖΗΜΙΑ ΤΡΑΠΑΚΙΑΣ ΚΑΙ ΙΔΙΑΙΤΗΤΗΚΑΣ

Από την πράξη της 22 Δεκεμβρίου 1858 έχουν συνεπείη την απόβαση της Αθήνας στην πράξη της 22 Δεκεμβρίου 1858. Την πράξη αυτή συνέβη μετά την άφιξη της Βασιλικής Ακρόπολης στην Αθήνα τον Αύγουστο της ίδιας περιόδου.

Մովային գօրութիւն

Ծովային գօրութիւնն է 121 շոգեշարժ
նաև և 16 առաջաստաւոր, որ 20,000 նա
ւաստի և հրացանակիր զօրք կը կրեն
560 մնդանօթ :

Տուրեւառ

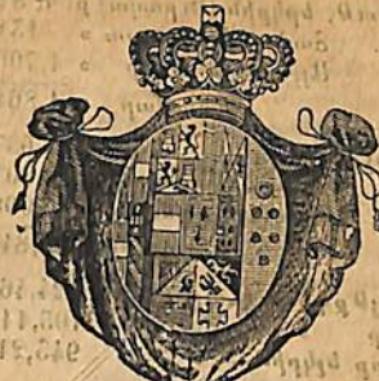
(1877 ին հրատարակուած վիճակագիր).
Մուտք ապրանաց թէսէղա 434,268,984
Ելք » » 503,899,410

Ապանխայի վաճառականական նաևուց
թիւն է ընդ մեծ և ընդ փոքր (1878 ին)
2,915 նաև 557,320 տակառաչափ ընդու-
նակութեամբ :

Երկամթուղիք են 6199 քիլ.

Թղթատարութեանց եկամուտն է 9,
035,100 ֆր. Խսկ հեռագրական Թելերուն
երկայնութիւնն 39,070 հազարամեղր:

Այս հաշիւներէն դուրս են Քուպա,
Բօրդօրիք և Փիլիպպեան գեղեցիկ գաղ-
թականութեանց տուրեւառն ու հարստու-
թիւնը :



ՍՏՈՐԻՆ ՆԱՀԱՆԳԻՔ (ՀԱՅՈՒԹԱ)

ՍԱՀՄԱՆԱԴՐԱԿԱՆ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆ

Գուլիելմոս Պ. Ալեքսանդր-Բոլ-Փրե-
տերիկ-Լուի, Խազաւոր Ստորին նահանգաց
եւայլն. Ծնեալ ի 19 փետր. 1817:

Թագուհի Էմմա. Ասէլայսա-Ռիդհէլմի-
նա-Թէրէզա Ծնեալ յ 2 Օգոստ. 1858:

Նախագահ խորհրդարանի՝ Թագաւորը:
Պաշտօնեայ Արտաքին գրծոց Պարոն
Գ. Դ. Ֆօն Լինտէն Վան Սատէրպուրկ:

Տարածութ. երկրին (Եւրոպա)	ք. հ. 32,999
» Ճավա և Մաստուրա	» 131,733
» Այլ գաղթականք	» 1,700,000
գումար	» 4,864,705

Բնակիչ (Եւրոպա)	4,037,010
» Ճավա և Մաստուրա	18,807,320
» Այլ գաղթականք	5,000,000
գումար	27,844,330

Հասոյնք Փիլիպ. (Հոլլ) (1881)	124,466,935
Ծախը	» » 105,140,605
Պարտք երկրին	» 945,215,602

Ցամաքային զօրութիւն

Բնակչանութ ազարապետ՝ Արքայն:	
Սպայք. Զօրք	

Արեւելեան Հնդկաստանի	1,466	36,640
Եւրոպայի	2,339	64,486

Նովային զօրութիւն

103 շղիձարժ և 48 առաջաստաւոր	
նաև 516 Բնակչութով	

Տուրեան

Մուտք առվանց (1879) Փի. 846,750,000	
Ելք	» » » 581,660,000

Հոլանտայէն անցնող վաճառք 1878 ին
հաշուեցան 4,353,514,691 հազարակրամ և
Երթեւեկող նաւոց գումարն է. շղե-
նաւք 8,911, առաջաստաւոր 7,161. որ 18
միլիոնէն աւելի տակառաչափ ընդունա-
կութիւն կը ներկայացնեն

Թղթատարութեանց գումարն է մոտ 100
միլիոնի, և եկամուտը 3,501,790 ֆիորին,
իսկ հեռագրասկան թեւերուն երկայնութիւն
նը 6,953 հազարամեղր:



Ֆ Ր Ա Ն Ս Ա

ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆ

Հրատարակեալ ի 4 Սեպտեմ. 1870. Օ-
բէնսդիր մարմինք երկու են. Ա. Շերակոյ-

առ 300 ատենակալէ բաղկացեալ է, որոց
225ը նահանգներէն և զաղթականութիւննե-
րէն կ'ընտրուին և 75ը երեսփոխաններէն.
ծերակոյտին նախազահ է Լէոն Սէյ:

Երեսփոխանք բուէարկութեամբ կ'ընտ-
րուին. այժմու նախազահն է Պ. Տիւբէր:

Պաշտօնեայք համերաշխութեամբ պա-
տասխանատու են ժողովոց առջեւ:

Նախազահ զործադիր իշխանութեան
Ժիւլ Կրէվի (ընտրեալ 1879 Յունուար
30). իշխանութիւնը եօթնամեայ է. բայց
վերընտրելի է:

Տարածութ. երկրին Գաղղիոյ ք. հ. 528,572
» » Գաղթակ. » 840,810

զումար » 1,369,382

Բնակիչք Գաղղիոյ 37,000,000
» Գաղթակ. 8,459,000

զումար 48,459,000

Մայրաքաղաք Բարիիզ, բնա. 1,988,804

Մուտք տէրութեան ֆր. 2,856,535,223

Ելք » » 2,854,232,903

Յաւելուած » 2,302,320

Մախք հսրկց. կրթու. » 406,152,454

Ցամաքային զօրութիւն	
Ի խաղաղութեան Հետեւակը	283,163
» Հեծեալք	68,907
» Ռմբաձիգը	68,762
» Զանազան զօրք	75,048

զումար 495,880
Հետեւակաց զէնիքն է կռա հրացանը որ
է տեսակ մը Շասրո:

Ապատերազմի Հետեւակը	1,266,500
» Հեծեալք	70,650
» Ռմբաձիգը	180,000

Զանազան զինուք կը զումարուին 1,567,
150. ատօնցմէ դուրս են պահեստի զուն-
դերը՝ որովք կը զումարի 2,423,164 հո-
գի: Աս Թուոյն վրայ աւեցնելու է 20 դասա-
խումբ նորավարժ զօրաց 1,330,000 որովք
Ֆրանսայի այժմու զօրութիւնը կը հասնի
3,753,164 մարդու (1878):

Շովային զօրութիւն	
Զրահաւոր	59
Եզերապահ	27
Ռմբակիր նաւք (cannonières)	25
Շոգեշարժ պատերազմականք	222
Բեռնաբարձ	36
Զանազան նաւք	26
զումար	385

Եինուելու վրայ են 8 հատ Ա. կարգի
զրահաւորք, 2 հատ Բ. կարգի և 30 ալ
զանազան մեծութեամբ շղենաւներ:

Տուրեառու

Ֆրանսայի տուրեառու (1879) կը ներ-
կայացնէ իբր մտած վաճառք 5,203,306,
000 ֆրանք Ելք 3,875,712,000 ֆրանք.
Իսկ երթեւեկող նաւուց Թիւն էլք 59,300
ասոնց 15 հազարէն աւելին Ֆրանսացի
նաւ են :

1881 ին Ֆրանսայի երկաթուղեաց եր-
կայութիւնն էլք 26,166 հզրմդր:

Թղթատարութեան հասոյթն էր 104,983
180 ֆրանք իսկ հեռազրական Թելերուն
երկայութիւնը 182,250 հազրմդր (1880):

(1881 արքայի
օպերայոց պատմութեան)



ՓԱՄԱՆԱԿՈԳՐԱԿԱՆ

ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ

ԵՐԵՒԵԼԻ ԱՆՑԻՑ

— 60 —

Յուլիս 1880.

1. Գերմանիա. Պէրլինի Դեսպանա-
խորհուրդը կը վերջանայ:

6. Ռուսիա. Գուլճայի ինդրոյն պատ-
ճառաւ. Զինաստանի հետ ունեցած բարե-
կամական յարաբերութիւնը կը խզին:

10. Թուրքիա. Հիւսէին Հիւսնի փա-
շա Պատերազմական գործոց նախարար
կ'անուանի՝ փոխանակ Ղազի Օսման փա-
շայի:

14. Ֆրանսա. Ազգային Տօնին հանդէ-
սը կը կատարուի:

15. Թուրքիա. Գերմանիոյ դեսպան
Հացֆէլտ կոմաք, Բ. Դրան կը ներկա-
յէ Պէրլինի դեսպանախորհդոյ որոշած
ինդրոյն Թուրքօ-Հելենական նոր սահ-
մանագլխոյ նկատմամբ ժանուցագիրը:

16. Յունաստան. Անգղիոյ զեսպանը Պէրլինի զեսպանախորհրդոյ կողմէն որոշեալ Թուրքօ-Հելլենական սահմանագլխոյ ինդրոյն նկատմամբ ծանուցագիրը կառավարութեան կը ներկայէ :

22. Անգղիա. Անգղիացիք Ապտ-իւլիանման խանը Գապուլի էմիր կը հրատարակէն :

25. Ֆրանս. Հանդիսաւոր կերպով նոր դրոշակներ կը բաշխուին բանակին :

Օգոստոս

3. Թուրքիա. Մեծ տէրութեանց նաւատորմիզը Բակուզո կը հասնի, Տուլչինոյի ինդրոյն համար :

5. Յունաստան. Թուրքիո Պէրլինի զեսպանախորհրդոյ Թուրքօ-Հելլենական սահմանագլխոյ մասին տրուած որոշումը չընդունիր :

18. Ռուսիա. Կոմս Լօրիս Մէլիքով Ներքին զործոց պաշտօնեայ կ'անուանի և կայսերական հրամանագիր մը կը լուծէ Գերագոյն զործադիր մասնախումբը :

19. Ֆրանս. Պ. Ֆրէսինէ կրօնական հաստատութեանց դէմ ձեռք առնուելիք

միջոցներուն վրայ հրաժարական կուտայի 21. Ռուսիա. Կայսրը՝ կոմս Լորիս Մէլիքովի նետ Լիվատիա կը մեկնի :

Սեպտեմբեր

1. Ֆրանս. Գործադիր իշխանութիւնը ձիզուիթաց կրթական հաստատութիւնը կը փակէ :

1. Անգղիա. Ռոպէրդ զօրապետը 40,000 զօրքով Գապուլէն Գանտահար կը հասնի մեծ արագութեամբ և հոն Էյուազ խանին վրայ յաղթութիւն մը կը տանի :

13. Թուրքիա. Սայիտ փաշա Առաջին նախարար կանուանի փոխանակ Քատրի փաշայի :

18. Թուրքիա. Ալպանիացիք Տուլչինոն Գարատացւոց յանձնելու կընդիմանան :

23. Թուրքիա. Բ Դուռը նաւային ցոյցին դէմ կը բողոքէ :

Հոկտեմբեր

20. Թուրքիա. Վեհ. Սուլթանը Տէրվիշ փաշան Ալպանիա կը դրէ Տուլչինոն Գարատաղցւոց յանձնելու համար :

Նոյեմբեր

2. Միացեալ նախանձք. Պ. Կարֆիլտ նախագահ կ'ընտրուի :

10. Անգղիա. Պոյէրը (Հար. Ափրիկէի Հոլանտական գաղթականը) Անգղիոյիշխանութեան դէմ կ'առաջամբին :

12. Ռուսիա. Զմեռային պալատին մէջ Կայսեր կենաց դէմ եղած դաւադրութեան մեղսակիցը կը դատուին: Ասոնց երկուրը մահուան և երեքն ալ մշտնչենաւոր բանտարկութեան կը դատավարաւին :

20. Թուրքիա. Գարատուզդիթ Տուլչինո կը մտնեն ուրկէ Տէրքիշ փաշան Ալպանիացիները կը վանէ :

Դեկտեմբեր

10. Թուրքիա. Տուլչինոյի առջև կեցած միացեալ նուռատորմիդը կը հեռանայ:

24. Անգղիա. Պոյէրը Անգղիական զօրաց վրայ յաղթութիւն մը կը տանին :

Ծունուար 1881

12. Թուրքիա. Կազի Օսման փաշա վերստին պատերազմական նախարար կ'անուանի:

20. Ֆրանսա. Պ. Լուն Սէյ ժերակոյտի և Պ. Կամպէթօն երեսփոխանական ժողովոյ նախազան կ'ընտրուին :

21. Ռուսիա. Զինական ղեազան Յէնկ մարքիզին հետ երկար բանակցութենէ յետոյ Քուլճայի ասմանաւաղլիսոյն խնդիրը կը կարգադրուի :

28. Պոյէրը Անգղիացւոց վրայ յաղթութիւն մը կը տանին :

Փետրուար

8. Անգղիա. Ա. Ժէօրժ Գօլէյ զօրապետը նոր պարտութիւն կը կրէ Պոյէրներէն և ինքն ալ կ'սպաննուի :

Մարտ

13. Ռուսիա. Ազերսանդր Բ. Կայսր փողոցին մէջ ոչնչականաց կողմէն կը պանսուի պայթուցիկ ուռմբերով: Զարեվիչը կառավարութիւնը կ'ըստանձնէ Աղերսանդր Գ. անուամբ :

24. Անգղիա. Պոյէրներուն հետ խաղաղութիւն կը կնքուի: Կառավարութիւնը Թրանսվալի (Պոյէրաց երկիր) ինքնօրինութիւնը կը ճանչէ :

Սպրիլ

2. Ֆրանսա. Հարսու. Ալմերիոյ սահմանները հետազօտելով պաշտօնով խըրկուած ֆլամէր զնդապետը իւր ուղեկիցներով բնիկներէն կ'սպաննուի :

3: Եւրեքիա. Գետնաշարժի սաստիկ ցնցում մը Քիոսի մեծագոյն մասը կ'աւերէ:

7. Ֆրանսա. Երեսփոխանաց ժողովը 6 միլիոն ֆրանքի վարկ մը կը բուռարկէ կյրումիրներուն (Թունուսի արար ցեղերը) դէմ ձեռք առնուելիք զինուրական զործողութեանց ժամար:

15. Շուսիա. Բիսաքով, Միխալով, Քիպալչիչ, Ասֆի Բէրովսքայա և Զելիապով ոչնչականք՝ որ կայսեր սպանման գլխաւոր մեղսակիցք էին, Սէմէնով հրապարակին վրայ կը կախուին:

21. Թուրքիա. Տէրփիշ փաշա կը յարձակի Ալպանիացի ապատամբաց վրայ, որոնք 4,000 մարդ կորսնցնելով ետ կը քաշուին:

Մայիս

6. Շուսիա. Սքոպէէվ զօրապետը յաղթանակաւ վերջ կուտայ Թէքրէի Թուրքմէններու դէմ ըրած արշաւանաց:

42. Ֆրանսա. Կառավարութիւնը թուլնուզի Պէյին հետ դաշնակցութիւն մը կը կնքէ:

46. Շուսիա. Լորիս Մէլիքով կը հրաժարի: Կոմս իկնամիէվ ներքին զործոց նախարար կ'անուանի:

Յունիոն

6. Անգլիա. Կառավարութիւնը 30,000 զօրաց բանակ մը կը դրկէ յիրլանտա:

9. Ֆրանսա. Պատերազմական զործոց պաշտօնեայն թունուզի արշաւանաց ծախուցը հնամար 14 միլիոն ֆրանքի վարկ մը կը ինդրէ:

16. Անգլիա. Ապտ-իւլ-Թանման խանին և էյուազ խանին մէջ գանտահարի մօտ անակնկալ պատերազմ մը տեղի կ'ունենայ:

19. Ֆրանսա. Մարտիլիոյ մէջ իտալացւոց և Ֆրանսացւոց մէջ կորիւ կը ծագի:

27. Թուրքիա. Սուլթան Ազիզն սպանած ըլլալու յանցանօք դատապարտեալ երեք փաշաներու դատաստանը կ'սկսի:

Յուլիոս

1. Ֆրանսա. Սքաքսի մէջ (Թունուզի խոռվութիւններ կը ծագին:

2. Միացեալ նահանգի. Նորընտիր նախագահ՝ Պ. Կարֆիլտ՝ պալստինի դրան առջեւ մահացու կերպով կը վիրաւորուի: Եւ մարդասպանը որ Կիմօ կը կոչուէր՝ կը ձերբակուի:

3. Յունատան. Կորնթոսի պարանոյը ճեղքելու համար նախական քննութիւնը կ'սկսին:

Ֆրանսական գրահաւորք ըլլ-ֆաբը կը ումբակոծեն, բոլոր ամրութիւնը կը բանդուին:

16. Պ. Պէթլո՛ երեւելի քիմիագէտ Պ. Լիթրէի տեղ ցկեանս ծերակուտի անդամ կ'անուանուի:

28. Անգլիա. Աֆղանիստանի էմիր Ապտ-իւլ-Ռահման խանի եւ Էյուպ խանի զօրաց միջեւ արիւնուշտ կռիւ մը տեղի կ'ունենայ. Ապտ-իւլ-Ռահման խան կը յաղ-նուի:

29. Թուրքիա. Պետակոն յանցանօք դատապարտեալ երեք փաշայք, Միտհատ փաշա, Տամատ Նուրի փաշա եւ Տամատ Մահմուտ փաշա կ'աբասրուին՝ ի թայիք (Արարիա):

Օգոստոս

5. Պարսկաստան. Համզա աղա, հանրածանօթ բուրդ ապստամբն կառավարութեան զօրբերէն կ'սպաննուի:

25. Ռուսիա. Զինաստանի հետ կընբուած դաշնադրութեամբ, կառավարութիւնը Զինական տէրութեան կը թողու Քուլ-ճայի երկիրը, որոյ փոխարէն կ'ստանայ 9 միլիոն արծաթ բուալի:

Սեպտեմբեր

2. Ռուսիա. Իկնաթիէվ զօրավարը կը հրաժարի ներքին գործոց նախարարութենէն: Շուվալօֆ կոմսն իկնաթիէվ զօրավարին կը յաջորդէ:

7. Եգիպտոս. Ատենի մէջ բոլերա երեւան կ'ելնէ:

9. Գերմանիա. Ռուսիոյ Զարն եւ Գերմանիոյ կայսրը կը տեսակցին:

9. Միացեալ նահանգ. Միջիկանի մօտ անտառ մը բռնկելով 200 անձինք հրդեհին զոհ կ'երթան:

20. Միացեալ նահանգ. Կարֆիլտ նախագահը կը մեռնի:

30. Թուրքիա, Չանդըրսի մէջ երկրաշարժի սաստիկ ցնցում մը տեղի կ'ունենայ:

Հոկտեմբեր

21. Հոլանդա. Քօնքնի շոգենաւը ծովասոյզ կ'ըլլայ. 556 աշխարհներէն 175 հոգին խեղդաման կը լինին:

27. Աւստրիա. Խտալիոյ Թագաւորք եւ Թագուհին Վիբեննա կ'երթան:

Նոյեմբեր

5. Աւստրիա. Կայսերական հրամանագեր մը գինուորական ծառոյտթեան հարկին կ'ենթարկէ. Պոժիոյ եւ Հերսէրի նահանգները:

12. Թուրքիա. Մէրքէի մէջ քոլերան սարսափէլի կոտորած ընելու կ'սկսի. Երեք օրուան մէջ 500 անձինք կը մեռնին քոլերոյէն:

14. Միացեալ Նահանգն. Կարքիլտ Նախագահը զարնող կիթոյի դատապատճնը կը սկսի:

21. Անգղիա. Կալիբոս անուն անդղիական շոգենաւը Սպանիոյ եզերաց վըրայ նաւարեկելով՝ մէջը գտնուող համ-

բորդը եւ նաւաստիք ամենքն ծովակուր կ'ըլլան. ճամբրորդաց մէջ կը գտնուէին բանի մը Հայ ընտանիք:

Դեկտեմբեր

8. Աւստրիա. Վիէննայի Գինկ ըսուած հոյակապ Թատրոնը բռնկելով կ'այրի:

29. Զուբիցերխա. Սէն-Կօթար Թիւնելն հանդիսիւ կը բացուի:

30. Ռուսիա. Վարչաւիոյ եւ հարաւային Ռուսիոյ մէջ հակասեմական խոռվութիւնը կը ծագին:

Յունուար 1882

4. Եգիպտոս. Արապի բաշա պատերազմակոն ցործոց խորհրդական կ'անուանի:

17. Աւստրիա. Կառավարութիւնը Քրիզօղիոյի խաղողացումը փոխացնելու համար 35,000ի չափ օգնական զօրք դրկել որոշեց ի Թալմատիա:

18. Հար. Ամերիկա. Քիլիի եւ Պոլիկիոյ մէջ հաշտութեան դաշնագիրը կը կ'նբռուի. Բատ այս դաշնագրին Պոլիկիո. Քիլիի կը թողու իւր ամբողջ ծովեղերքը եւ թերուէն բաժնուիլ կը խոստանայ:

26. Ֆրանսա. Պ. Կամպէթթա իւր եւ նա-

խարաբութեան հրաժարականը կը ներկայէ հանրապետութեան նախագահին:

30. Թրանսա. Պ. տը ֆրէսինէ նախարարապետ եւ արտաքին գործոց նախարար կ'անուանի:

Փետրուար

2. Եզիպտոս. Նախարարաց խորհրդոյ նախագահ Շերիֆ փաշա հրաժարական կուտայ:

Թուրքիա. Գերմանական ղետպանութիւնը, որոյ գլուխն էր Ռածիվիլ իշխանն, Կ.Պօլիս կը հասնի:

Մարտ

8. Սերվիա. Գերմանիա եւ Խոալիա ճանչեցին Սերվիոյ նոր Թագաւորութիւնը:

2. Անգլիա. Առոճանակի հարուած մը կը պարզուի Թագուհոյն վրայ, բայց անվաս կ'ազատի:

1. Ռուսիա. Տասն ոչնչականք՝ ի մահ կը դատապարտուին:

Ապրիլ

8. Ռուսիա. Բերսպուրկէն Մոսկուա զնացող երկաթուղուն ներքեւ տինամիթով լի նոր ական մը երեւան կ'ելլայ: Այս

պատճառաւ բազմաթիւ մարդիկ կը ձերբակալուին:

9. Ռուսիա. Կորչագօֆ իշխանն արտաքին գործոց նախարարութեան պաշտօնէն կը հրաժարի եւ Պ. Կիէրս արտաքին գործոց նախարար կ'անուանի:

10. Իտալիա. Ասապի ծովախորշը (յեղիպտոս) համարիոյ կը մողուի:

18. Միայնակք. Երեսփոխանաց ժողովը կ'ընդունի այն ծրագիրը, որ մինչեւ տասն տարի կը զաղրեցնէ Զինացւոց յԱմերիկա գաղթելը:

18. Թրանսա. Պ. ֆրէսինէ նախարարաց խորհրդին կը յանձնէ Թունուզի հարաւային կողմը ներքին ծով մը բանալու ծրագիրը:

20. Անգլիա. Հոչակաւոր բնագէտ Պ. Տարգին կը մեռնի:

21. Անգլիա. Պիրմանիստանէն եկած նեռագիր մը, Թէէպան Թագաւորին սարսափելի վայրագութանց լուրերը կը ծանուցանէ:

28. Ալներիա. Մարտորի սահմանաց վրայ 8000 արարք՝ 200 մարդէ բաղկացեալ ֆրանսական զօրախմբի մը վրայ կը յարձակին բայց յետս կը մղուին:

Պայմա

4. Ռուսիա. Մոռկուսայի մէջ դաւադրութիւն մ'երեւան կ'ելլէ, կայսեր Թագադրութեան ժամանակ Քրէմլինի պալատն օղն հանելու համար՝ 300 ոչնչականք կը ձերբակալուին:

6. Յունաստան. Կորնթոսի պարանոցի հատման աշխատութեանց հանդիսաւոր բացումն կը կատարուի:

6. Անգղիա. Իրանատիոյ նախարար լորտ Ֆրէտէրիք Քէյվընախիշ եւ իւր խորհրդական Պ. Պուրք, Ֆէնիքս Փառք ծառաստանին մէջ կ'սպաննուին չորս անծանօթ անձերէ:

17. Ռուսիա. Թուրքաստանի կառավարիչ Քոփման զօրավարը կը մեռնի:

20. Թուրքիա. Միջերկրականի Օսմանեան նաւատօրմը՝ ընդ հրամանատարութեամբ Հիւսէյին փաշայի, Սուտայի Ըիրիտ ծովախորշն կը խարսին:

Յունիս

4. Անգղիա. Մանշի ծովու նաւատօրմը ձիպրալթար երթալու հրաման կ'ստանայ:

2. Թուրքիա. Տէրվիշ փաշա եւ Լէպիան էֆէնտի հզզէտտին անուն պետական շղզնաւով Եզիպտոս կը դրկուին:

3. Իրալիա. Կարիպալտի զօրավարը կը մեռնի:

2. Ֆրանսա. Բոլոր տէրութիւնք Եզիպտական խնդրոյն համար դեսպանախորհուրդ մը զօւմարել կ'առաջարկէն:

10. Եզիպտոս. Տէրվիշ փաշա չորս Խւլմաններ իւր ներկայութեան կ'ընդունի, որը կը խնդրեն Ֆրանսական եւ Անգղիական նաւախմբոց ետ քաշուիլը:

11. Եզիպտոս. Եւրոպացւոց եւ Արարացմէջ մեծ կորիւ մը տեղի կ'ունենայ:

16. Եզիպտոս. 6000 Եւրոպացիք Գանիրէէն կը մեկնին:

19. Ֆրանսա. Անգղիա եւ Ֆրանսա կը հրաւիրեն միւս մեծ տէրութիւնքը ամսոյն 22ին դեսպանախորհուրդ մը զումարել կ'Պոլիս:

29. Ռուսիա. Զարին նէմ դաւադրութիւն մը երեւան կ'ելլէ:

30. Միացեալ նահանգք. Կարֆիլտ նախագահն սպաննող Կիթոյ կը կախուի:

Յուլիս

7. Առուպիա. Սքովէլէֆ գօրավարը կը
մեռնի:

7. Եզիփտոս. Աղեքսանդրիոյ առջեւ գըտ-
նուող Անգղիական նաւատորմին ընդհա-
նուոր հրամանատար Սէյմուր ծովապետը,
քաղըին ամրութիւնը ումբակոծելու սպառ-
նալիք մը կ'ընէ եթէ ամրութեանց զինու-
մը չի դադրեցնեն:

8. Անգղիա. Արտասովոր իրութաշանու-
թիւն մը կը տիրէ նաւարանաց եւ զինա-
րանաց մէջ:

14. Եզիփտոս. Անգղիական նաւատորմը
Աղեքսանդրիոյ ամրութիւնը կը ումբակո-
ծէ: Այս առթիւ անկարգութիւնը կը պա-
տահին:

28. Անգղիա. Կառավարութիւնը երես-
փոխանական ժողովէն Եղիպտական խընդ-
րոյն արտասովոր ժախուց համար 2 միլիոն
300 հազար անգդ. ոսկոյ վարկ մը կը
խնդրէ՝ զոր կ'ընդունուի:

29. Ֆրանսա. Պ. Ֆրէսինէն նախարարու-
թեան եւ իւր հրաժարականը հանրապե-
տութեան նախագահին կը ներկայէ:

Օգոստոս

1. Ֆրանսա. Կառավարութիւնը հրաման

կ'ընէ նաւատորմին որ Եղիպտական զրե-
րէն հեռանայ:

2. Անգղիա. Սըր Կարնէթ Ուոլսլի զա-
րավարն արրունական հեծելազորաց հետ
յԵղիպտոս կ'ուղեւորի:

3. Եզիփտոս. Անգղիական զօրքը Սուլի-
շը կը գրաւեն:

7. Ֆրանսա. Պ. Ֆրէսինէր՝ նախարարապետ
եւ արտաքին գործոց պաշտօնեայ կը լինի:
9. Հնդկատան. Տասներկու փոխադրա-
նաւը զօրք բեռցած Պոմպայէն ճամբայ
կ'ելնեն Եղիպտոս գալու համար:

28. Եզիփտոս. Քասասինի մէջ Արապի
փաշայի զօրքերն Անգղիացւոց վրայ կը
յարձակին, բայց մեծ կորուստով յետս կը
մղուին:

Սեպտեմբեր

6. Աւստրիա. Կայսրը կ'ընդունի Օսման-
եան դեսպանութեան զլուխ Ֆուատ փաշան
որ Սուլդանի կողմէ զբկուած նիշանը իմ-
Պիյազի մեծ ժապաւէնը կը ներկայէ:

9. Եզիփտոս. Անգղիացիք Քասասինի
կողմը ճակատամորտ մը կը մղեն Արաբաց
շէմ, որք մեծ պարտութիւն մը կը կրեն:

13. Եզիփտոս. Անգղիական բանակին
ընդհանուր հրամանատար Ուոլսլի զօրա-

վարը Թէլ-էլ-Քէպիր կը դրաւէ, յորում կը գտնեն բազմաթիւ ռազմամթերք: Անզիւացիք 'ի Գահիրէ կը յառաջանան:

14. Եզիայսոս. Անզիիացոց յառաջապահ զունդը Գահիրէ կը հասնի:

15. Եզիայսոս. Արապի եւ Թուլպա մաշայք Գահիրէի մէջ առանց պայմանի անձնատուր կ'ըլլան,

16. Եզիայսոս. Անզիիական մարտանաւը Աղեքսանդրիայէն կը մեկնին:

17. Խաչիա. Վերին Խտալիոյ մէջ մեծ ողողումներ կը լինին:

23. Եզիայսոս. Տամիաթի բերդն անձնատուր կը լինի:

24. Սնգլիա. Թագուհին՝ Ուոլլի զօրավարին եւ Սէյմուր ճովապետին Պարոնի տիտղոսով լորտութիւն կուտայ, 'ի վարձատրութիւն Եզիայսոսի մէջ մատուցած ժառայութեանց:

29. Թուրքիա. Բաղեշի շուկան ամբողջովին հրոյ ճարակ կը լինի:

30. Եզիայսոս. Գահիրէի մէջ 20,000 անզիական զօրաց հանդէս մը կը լինի 'ի ներկայութեան Խըտիվի:

Հոկտեմբեր

5. Հարաւ. Ամերիկա. Քիլի եւ Բէրուի

միջեւ դիւանաղիտական բանակցութիւնը կը խզուին:

12. Թուրքիա. Հայոց երեսփոխանական ժողովը 39 բուէով ընդունեց Տ. Ներսէս Պատրիարքի հրաժարականը:

14. Գերմանիա. Պ. Ռատովից Կ. Պոլսոյ դեսպան կ'անուանի:

21. Եզիայսոս. Ուուլի զօրավարն Անզիա կը մեկնի:

24. Կենց. Ափրիկէ. Սուտանի մէջ ան կարցութիւնը կը բազմանան:

27. Թունուզ. Թունուզի պէյ. Մուհամետ-էս-էս-Սատրզ կը մեռնի եւ իրեն կը յաշորդէ Սիսի Ալի Պէյ:

28. Եզիայսոս. Արապի փաշայի եւ իր Ընկերաց զատաստանը կ'սկսի:

Նոյեմբեր

1. (20 հոկ.) Թուրքիա. ՏօքԹօր Քեաթիկան անձնասպան կը լինի:

4. Թուրքիա. Այնթապի մէջ Երկրաշարժի սաստիկ ցնցումներ տեղի կ'ունենան: Մի քանի զիւղեր ամբողջ կը կործանին:

5. Եզիայսոս. Մէքքէի մէջ Քուչքա կը մազի վերստին:

7. Եզիայսոս. Լորտ ՏԵՓԸՐԻՆ Աղեքսանդրիա կը հասնի:

ՆՈՐ ԿԱՆՈՆԱԳԻՐ

ՀԵՇԱԳՐՈՒԹԵԱՆՑ

ԵՎՐՈՊԱԿԱՆ ԵՒ ԱՍԻԱԿԱՆ ՔԱՂԱՔԱՑ

Թ. ՈՒ Ի Մ Ք Ի Ո Յ

Ականալի : Յունիս 1882

Ա. Միևնոյն վիլայէթի մէջ (Թէ Ասիական և Թէ Եւրոպական Թուրքիոյ վիլայէթներուն համար) մէկ կայարանէ ուրիշ կայարան մը բաշուած հեռազրի գինն է իւրաքանչիւր բառի համար 20 փարայ արծաթ, և օքառի արծէից գումարին հաւասար յաւելուած տուրք մը կ'առնուի:

Բ. Երկու տարբեր վիլայէթի կայարանաց մէջ (Թէ Ասիական և Թէ Եւրոպական Թուրքիոյ վիլայէթներուն համար) բաշուած հեռազրի գինն է իւրաքանչիւր բառի համար և զրուշ արծաթ, և օքառի արծէից գումարին հաւասար յաւելուած տուրք մը կ'առնուի :

Գ. Կիրիտի և Քիոսի ընդ ծովեայ հեռագրական մալուխներու (cable sous marin) ճամբով զրկուած հեռագրաց իւրաքանչիւր բառի գինն է $4 \frac{1}{2}$ զրուշ արծաթ, և 5 բառի արծէից գումարին հաւասար յաւելուած տուրք մը կ'առնուի :

ԵՒՀ (Թարիքա) ՀԵՇԱԳՐՈՒԹԵԱՆՑ

Ըստ Նոր ԿԱՆՈՆԱԳԻՐԸ

ՄԻՋԱՋԱՑԻ ԽՈՏԵԼ ԽՈԴՈՒ

(Իւրաժամանակի բառի համար վճարուելի փրանինվ)

ԱՆԴՐԱՋԱՎԱՐԱԳԻՐ	ԵԱՐԱՐՈՒՄ	ԱՆԴՐԱՋԱՎԱՐԱԳԻՐ
Աւարիան Տաճառառական կ. պերսկական մինչեւ ի ստորև Եշանակեալ երկիրեւը.	5,35 4,15 4,75	Կ.Պղիս, Օտէսա, Մալթա, Վալօնիա, Օղլոնտ, Քանտիս. Վանձան, Զանձան, Դանտիս.
	0,73 0,42	Կ.Պղիս, Օտէսա, Վալօնիա, Օղլոնտ.
Աւարիան		

Արդիկէ (Հարսու)	[10,35 0,45]	կ. Պօլիս, Օտէսս, Մուլթս, Ատէն.
Գլմիզա	[0,82 0,41 0,81]	կ. Պօլիս, Օտէսս, Դերմանիս.
Բօրնիկալ	[0,96 0,84 0,61 0,61 1,01]	կ. Պօլիս, Օտէսս, Գերմանիս.
Քերմանիս (ՄԵՃԱ)	[0,80 0,80 0,60 0,77]	կ. Պօլիս, Օտէսս, Լմանիս.
Գերմանիս	[0,80 0,48]	կ. Պօլիս, Պրահա, Զուլյերի.
Susibimurtsu.	[0,80]	կ. Պօլիս, Օտէսս. Յ. Յ.
Ճապոնիա	[10,00]	կ. Պօլիս, Օտէսս, Վլատիվունիք.
Ճեղայիշ և Թունուզ	[0,68 0,65]	կ. Պօլիս, Օտէսս, Մորուիլս.
Մալթա	[0,69 0,49]	Հոռորդս, Պրահա, Մուսիլիս.
Խալիս	[0,79]	կ. Պօլիս, Պրահա, Մոսկա.
Ցունասանգ	[0,40 0,45 0,20]	Հայէմա, Պրահա, Վարչակ.
Ընդէկիսա	[0,825 0,635]	կ. Պօլիս, Օտէսս.
Շուն	[0,775 0,625]	կ. Պօլիս, Օտէսս.

Տանիմարք.	0,75	Զէշմէ, 0Պրանտ, Զուլցեղի.
	0,55	Վալոնա, 0Պրանտ, Զուլցեղի.
Եզիստու	2,75	Ա. Պօլիս, 0տէսս, Մալթա.
	1,55	Է. Շահնա, 0Պրանտ.
Զուլցեղի.	1,55	Վալոնա, 0Պրանտ.
	0,60	Զէշմէ, 0Պրանտ.
Իտալիա	0,38	Վալոնա,
	0,35	Վալոնա,
Հնդկաստան (Բրիտա- նական)	5,75	Վարդնա, Մաթա, Առէն.
	5,60	Է. Պօլիս, 0տէսս, Պուշկիր.
	3,75	Ֆաօ.
Հնդկաստան	0,46	Վալոնա, 0Պրանտ.
	0,66	Զէշմէ, 0Պրանտ.
Չինաստան	8,89	Ա. Պօլիս, 0տէսս, Վլատիվութոր.
	2,	Վալոնա,
	2,	Վարժիս, Առէն,
	2,05	Ա. Պօլիս, 0տէսս, Ճուլֆա.
Չուխչակիս	0,75	Վ. Պօլիս, 0տէսս, Յումանիա.
	0,55	Վալոնա,
	0,55	Պաւանիա,
Չունա-Հլուհի.	0,82	Ա. Պօլիս, 0տէսս.
	0,61	Վալոնա, 0Պրանտ, Ասարիա.
Չուսիս (Մեռլինյ)	0,45	Ա. Պօլիս, 0տէսս.
	0,74	Վալոնա,
	0,70	Պաթում.

Առվիա (Ասկոյ).	2,20	կ. Պօլիս , Օտէսս.
	2,20	Վարդնա.
Գարստղ	2,89	Պաթում.
	0,82	կ. Պօլիս Օտէսս , Աւտրիա.
	0,71	Զէշմէ , Օդրանտ , Աւտրիա.
	0,51	Վարդնա , Օդրանտ , Աւտրիա.
	0,78	Զէշմէ , Օդրանտ , Ֆրանս.
	0,88	Վոլն , Օդրանտ , Ֆրանս.
Ստրին Նահանգ	0,82	կ. Պօլիս , Օտէսս , Գերմանիա.
	0,73	Զէշմէ , Օդրանտ , Ֆրանս.
	0,44	Վարդնա , Ֆրանս.
	0,74	կ. Պօլիս , Օտէսս.
Մրգիա	0,51	Վարդնա , Աւտրիա.
	0,20	Բրիտիննա , Նիցա.
Ծունտիա	0,46	կ. Պօլիս , Օտէսս.

Ռումինիա	0,52	Վարդնա , Աւտրիա.
	0,26	Բրիտիննա , Նիցա.
	0,81	կ. Պօլիս , Օտէսս , Լոնդոն.
	0,66	Զէշմէ , Օդրանտ.
	0,46	Վարդնա , Զէնիդօ.

ԾԱՆՈՔՈՒԹԻՒՆՔ. Արտակարգ գծերում համար վերադրեր տո ըք մը կ'առնուի Երանի արց գործարին հաւառոր: Երբուայէ զուրու բառից միայն սպուղ գործարին գծերը ստուար թուած անձնելու վայրէ: Անդ ներազայէ ուրս գծերն՝ անօր թուած շանձնելու վայրէ: Ա. 2. Յ. եւալն զուած էն: Անէն հեռացրի համար գնուրութելու պէտք է ԵԶէ կոստրու զանորի՝ դրանի քառորդ կործնէլ:

Ե Խ Բ Ո Պ Ա Կ Ա Ն

ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ԹՂԹԱՏԱՐՈՒԹԻՒՆՔ

(Ենթերնասխօնալ)

Կ. Պողիս, ԵԵՆԻ Ճամփի հրապարակը, և Ղալաթիա
Սլլէց լառն.



ՆԻՀ (ԹԱՐԻՖԱՅ)

ԹՂԹԱՑՈՒԹԵԱՆՑ ՀԵՏԵՒԱԱ, ԵՐԿԻՐՆԵՐՈՒ

Հ Ա Մ Ա Ր

Գերմանիա, Արմանդին Հանրապետութիւն, Աւստրո-Հունգարիա, Պէտքիրա, Պրէզիլ, Դանիա և Գաղթականութիւնը, Եգիպտոս, Սպանիա և Գաղթականութիւնը, Միացեալ Նահանգք Հիւսիսոյին Ամերիկոյ, Ֆրանսա և Գաղթականութիւնը, Մեծն Բրիտանիա և զանազան Գաղթականութիւնը, Բրիտանական Հնդկաստան, Գանստա, Յունաստան, Իտալիա, Ճարոն, Լիւրսանպուրկ, Մէջսիգո, Գարատաղ, Շուէտ և Նորվէկիա, Ստորին Նահանգք և Գաղթականութիւնը, Բէրու, Պարակաստան, Փօրմուկայ և Գաղթականութիւնը, Ռումանիա, Ռուսիա, Սըրպիտ, Սալվատօր, Զուիցէրի:

Գ Ի Ն Ե Ր

Վճարումն նախակաց. — 40 բարա արծաթ 15 կրամը:

Ծանուցանում. — 20 բարտ արծաթ հատը (Քառթ փոսթար):

Լրագիր, սպագիր և օրինակցու. — 40 բարա 50 կրամը: Լրացրաց ծանրութիւնն առ առաւելին 2000 կրամ կրնայ ըլլալ: Օրինակցուներունը՝ 250 կրամ:

Գործի վերաբերիալ դղքիր. — 10 բարա 50 կրամը: Ասոնց եւս ծանրութիւնն 2000 կրամիր անցնելու չէ.

Գին յանձնարարութեան. — 40 բարա արծաթ:

Գին բնիալագրի. — 40 բարա արծաթ: Անվճար նամակի. — Վճարեալ նամակաց կրկին տուբբը, որ ընդունողին կը վերաբերի:

Անբարական վճարեալ նամակի. — Պակաս վճարուածին կրկինը, որ ընդունողին կը պատկանի:



ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՆԱՄԱԿԱՏՈՒԵՔ

Ի Կ. ՊՈԼԻՍ

—

ԳԵՐՄԱՆԱԿԱՆ ՆԱՄԱԿԱՏՈՒՆ

Ղալաթիա, Վոյգուա փողոց թիւ 29
և կ. Պոլիս Քիւչիւթ-Եէնի խան:

182 երեսին մեջ նշանակեալ ամեն
կրկիրներուն համար զործածելի զին
Նամակը մինչեւ 15 կրամ 20 Սանթիմ
Ամէն տեսակ տպագիրք և օրի-
նակցու մինչեւ 50 կրամ 5 »
Ծանուցառում 10 »

—

ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ՆԱՄԱԿԱՏՈՒՆ

Ղալաթիա, Մէտրէսէ փողոց:

Նամակ	մինչեւ 15 կրամ	2 1/2 բէնս
Յանձնաբարեալ նամակ	2 »	
Ընկալազիր վերադարձի	1/2 »	
Լրագիրք մինչեւ 60 կրամ	1/2 »	
Օրինակցու » 60 »	1 »	
Գործի վերաբերեալ Թուղթ	2 1/2 »	
մինչեւ 120 կրամ		

—

ԱԻՍՏՐՈ-ՀՈՒՆԳԱՐԱԿԱՆ ՆԱՄԱԿԱՏՈՒՆ

Թէրա, ԹօմԹօմ փողոց: Ղալաթիա Լոյտ
խան: Կ. Պոլիս Պ. Հօնէկէրի գրասենեակը:

Նամակը	մինչեւ 15 կրամ	10 սոլտի
Լրագիրք	» 50 »	5 »
Տպագիրք	» 50 »	5 »
Օրինակցու նիւթեր	» 50 »	5 »

Այս նամակատունը կընդունի զրամ և
ուրիշ որ և է, արժեքը ունեցող առարկա-
ներ բոլոր եւրոպիոյ և Ամերիկայի համար:

ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ՆԱՄԱԿԱՏՈՒՆ

Բերա, ԹօմԹօմ փողոց:

Նամակը	մինչեւ 15 կրամ	25 Սանթիմ
Լրագիրք	» 50 »	5 »
Տպագիրք	» 50 »	5 »
Օրինակցու » 400 »	10 »	

Յանձնաբարեալ առարկայից համար յա-
ւելուածն է 25 սանթիմ:

ՀԵԼԼԵՆԱԿԱՆ ՆԱՄԱԿԱՏՈՒՆ

Ղալաթիս, Մարի փողոց թիւ 18.
Սէն-Պընուայի քով:

Նամակը մինչեւ 15 կրամ	30 լէբդա
Ցանձնարարեալ նամակը մին- չեւ 15 կրամ	60 լէբդա
Տպագիրը մինչեւ 50 կրամ	5 "

ՌՈՒՍԱԿԱՆ ՆԱՄԱԿԱՏՈՒՆ

Ղալաթիս, Բիբէճ-Գափու:

Նամակը մինչեւ 15 կրամ	1 դր. կամ 7 քօփէք
Ցանձնարարեալ նամակը մինչեւ 15 կրամ 2 դր. կամ 14 քօփէք	
Տպագիրը մինչեւ 50 կրամ	2 "

ԺԱՄԱԿԱՑՈՅՑ ՍՈՒՐԱՆՔԱԿԱՑ ՕՄՄԱՆԵԱՆ ՄԻԶԱՋՐԱՑՑԻՆ ԹՐՂԹԱԾՐՈՒԹԵԱԱՆՑ

ՕՐ	ՃԱՄԲՈՒԴ	ՃՈՂԱՆԱԿԱՆ	ՎԻՐԱԳՈՒՅՆԻՒՅ
Երկուշաբթի	0 անէսս	Երկուսսական	1. 4 կ. 30 ցեղեկիւր մ.
"	Կալաց	Դատղիսակ.	» 3 » 30 »
Երեքշաբթի	0 անէսս	»	» 7 » 15 առա.
"	Կալաց	Աւատրիա.	» 1 » 25 ցեղեկիւր
(Պարհազար համար- պիտուղ)	0 անէսս	Երկուսսական	» 1 » 30 »
"	Աղջուղակ	Աղջուղականդիլան	» 3 » 30 »
Չորեքշաբթի	0 անէսս	Պատղիսակ.	» 3 » 45 »
"	Կալաց	Երկուսսական	» 2 » 30 »

Հիմունակարք	15 օրը մի	Կաղղակ	3 գ. 30 շերկ
Հիմունակարքի	12 մայ.	Ռուսակիսկ	
Օդրոսի	0 տ' սա	Առաջարիսկ	0 1 0 30 0
Օդրոսի	Աղեք բանդղիս	Առատրիս	0 3 0 20 0
Դաբաթ	Վառես	Վ	0 2 0 45 0
Դաբաթ	Պիհնտիզիլ	Վ	0 3 0 30 0
Դ	Գուլաց	Առատրիս	0 12 0 45 0
Դ	Մէլանիկ	Քաղղակ	0 3 0 15 0
Դ	Տրոպիղոն	Ռուսակիսկ	0 3 0 15 0

ՄԱՆՈԹՈՒԹԻՒՆԻ			
Նախարարութեալ նախարարութեալ արքին գողով ձևաւ ժամանակ ներկայացնելու հետո			
Արքի բարութիւն և Ուրաք Յունատառան զառշ նամակներով հոս նշանակուած ամերի ժամանակաւ արքակիրա են,			
Միւս ամերի կիբունականէն յամ մ'առաջ իւր զուով,			
Սկզբան ամերի կիբունականէն յամ մ'առաջ իւր զուով,			

Պ. Պօլիս համար շողեմարի.			
ՕՐ	համբառ	Շողեմար	Ժամ
Պիրակի	Աղեք բանդղիս	Եղիստուկիս	Առաւօտ
»	Գալաց	Առատրիսկան	»
»	Վառես	Վատալամիս	Պաւաօտ
»	Պիհնտիզիլ	Բատալամիս	
»	Օտէսս	Բատալամիս	
Երեքշարքի	Աղեք բանդղիս	Առատրիսկան	
Զորիքշարքի	Գալաց	Գաղղական	
Հինգշարքի	Աղեք բանդղիս	Եղիստուկիս	
»	Վառես	Առատրիսկան	Պաւաօտ
Պէրբաթ	Գալաց	Վատալամիս	
»	Պիհնտիզիլ	Բատալամիս	
»	Ծառաբաթ	Վատալամիս	
»	Ծառաբաթ	Եղիստուկիս	

ԵՐԻՊՊԱԿԱՆ ՏԱՃԱՎԱՍԻՒՆԻ ԵՐԿԱԹՈՒԳԵԱՅ

ԳԻՆԵՐԸ

Ա.ԱՌԱՋ	Կարգ	Ա.	Բ.	Գ.
Գում-Գարու		2.	1.20	1.
Եկտի-Գուլի		2.20	1.20	1.
Մարքի-Քէօյ		3.20	2.	4.20
Այի-Սթէֆանօ		5.50	3.20	3.30
Քիւչիւբ-Զէքմենէ		8.30	5.30	3.30
Մրարդա-Քալէ		26.20	19.20	12.30
Հատէմ-Քէօյ		35.10	26.	17.
Չաթալճա		48.30	36.	25.20
Քապարճէ		58.10	43.	28.
Մինէրլի		73.30	54.20	35.20
Զէրբէղ-Քէօյ		87.30	65.	42.10
Չօրլու		104.30	77.20	50.20
Մուրատլը		121.20	90.	58.20
Միտլէր-Զիֆլիյի		132.20	98.	63.30
Լիւլէ-Պուրկազ		144.20	107.	69.30
Պալտ-Էսրի		155.10	115.	74.30
Բավլօ-Քէօյ		170.10	126.	82.
Ուզուն-Քէօրրիւ		183.30	136.	88.20
Գուլէլի-Պուրկազ		191.10	141.20	92.
Ուրլու		198.20	147.	95.30

ԷՏԻՐԵԼ	215.20	159.20	103.30
Հասրէօյ Քարա.	284.10	210.10	137.
Եէնի-Մահալէէ	506.20	227.	147.30
ՖիլիՊի	337.	249.20	162.
Թաթար-Պազար.	361.40	267.20	174.10
Մարէմ-Քէօյ	572.50	276.	179.30

Մինչեւ Քիւչիւբ-Զէքմէնէ շատ չափա-
որ զինելով բաժանորդագիններ կան:



ԱՆԿԵՐԱՆԱԿՐՈՒԹԻՒՆՔ ՇՈՒՐԵԱՐԱՆՆԱՊԱՐԱԳԱՆ

ԺԱՄԱՆԱԿԱԿԱՐԱՎՈՐ ԻՆՍԻՆՅՈՒՐ Ի ԵՐԵՎԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ
ԺԱՄԱՆԱԿԱԿԱՐԱՎՈՐ ԻՆՍԻՆՅՈՒՐ Ի ԵՐԵՎԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ

ԱՎԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ Ի ԵՐԵՎԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ

Կ. Պօլիս, Օսման փառա խան.

Ճարպածական երթակի՝ բնդղ մեջ կ. Պօլիս և Աղեքանյանի համար
(Բիթկի ձամբակ)

Ժամանակ.

Կ. Պօլուէն	Դշ. ցերեկ ժ. 4.	$\frac{1}{1}$ Կէլիսավորու	Եշ. առաւ. ժ. 3
Կէլիսավորուէն	Եշ. առաւ. օ 6	$\frac{1}{1}$ Զանագ կալէ	օ 8
Համազգ-Գալէէնէն	օ 7.20	$\frac{1}{1}$ Միտիլին	օ 10
Միտիլինէն	օ 6.31	$\frac{1}{1}$ Զմիւռնիա	օ 6

Պարագանելներ առանձնահատուկ պահանջանակներ

Զմիւռնիանէն	Ուր. ցերեկ ժ.	6	$\frac{1}{1}$ Սազըզ	Ուր. առաւ. ժ. 30
Եմազըզն	Եր. առաւ. օ	4	$\frac{1}{1}$ Եմիրս	Եր. առաւ. օ 6.50
Երուանին	Եր. կրուն օ	8	$\frac{1}{1}$ Բիթկէ	Եր. առաւ. օ 8
Բիթկէն	Եր. առաւ. ժ.	9	$\frac{1}{1}$ Աղեքանյանի.	Եր. առաւ. օ 1

Օ-ԱՐՁ

ՄԻԼԵՐ.

Աղեքանյանին Եշ. ցեր. ժ. 4	$\frac{1}{1}$ Բիթկէ	Եշ. առաւ. ժ. 30
Բիթկէն	$\frac{1}{1}$ Եր. կրուն օ	Եր. առաւ. օ 1
Երուանին	Եր. կրուն օ	Եր. առաւ. օ 1
Սազըզն	Եր. կրուն օ	Եր. առաւ. օ 7
Զմիւռնիանէն	Եր. կրուն օ	Եր. առաւ. օ 1
Միտիլինէն	Եր. կրուն օ	Եր. առաւ. օ 1
Զմիւռնիանէն	Եր. կրուն օ	Եր. առաւ. օ 3
Կէլիսավորու	Եր. կրուն օ	Եր. առաւ. օ 6

ՄՐԱԿԱՆՈՒՄ

Դաստիարակության, Վօրօսականից հետո, Լոռմասո խան.

ՓԱԹԱԳՈՒՅ ԳԵՐԱ

Կը մեկնի ամէն Զորեք բշամթղի . — Հերեկի, ինձկառու, Սիմոնո, Սամոնուն, իւնես, Օրոսու, Քիւրասոն, Տրասպոնն և Ռիվկէ, կը հաս-նի երկուշաբդի օրու :

ԱՄԷՆ ՇԱՐԱԲԹ. — Կէլլագուն, Զանազ զարէսի, Աթօս լուն. Կը

հասնի Հինգշաբդի :

ԱՊԱՐԱԿՈՒՅ ԳԵՐԱ

Երես շամպաթը և մի անգամ անգամ եղիսկարը . — Կէլիսոլու, Զանազ գանդի, Թաթօս լուն. Կը
լէսի, Միտուլի, Զիւրանի, Սաղուղ, Թիւո, Սիլու, Ալիրա, Գոն-ալս, Ըլջիւլու, Հանունի, Պարտիւնի, Թիւունի, Գոնանի, Հանանի Շարաբթ :

ԽԵՐԱՏԻ ԳԵՐԱ

Զիւսու ամէն Զորեք բշամթղի . — Տաղուցու և Գարանցաւու կը հասնի Հինգշաբդի, Ամառը կը մինչ Զորեք բշամթղի և Շարաբթ . — Կը հանդիսի Եալու կը հասնի Հինգշաբդի և Երկուշաբդի :

ՊԱՆՏԱՍՊՈՒՄԵՐԻ ԳԵՐԱ

Կը մեկնի Հինգշաբդի առուտու կը հասնի Շարաբթ առաւօտ:

Ա-ԾՈՏՈՒ-ԾՈՑԻ ԳԵՐԱ

Կը մեկնի Երկուշաբդի և Շարաբթ . — Միւլիփի, Հերութղէ և Պո-ղոսթո, Կէլլագունի հասնանի Հինգշաբդի և Երկուշաբդի :

Ա-ՄԱՐԱ-ԿԵՐԱ ԳԵՐԱ

Ամէն Երկուշաբդի, Երբառը և Կիկիդի . — Կը հանդիսի Մուտա-նես. Կէլլագունի կը հասնանի Հինգշաբդի և Երկուշաբդի .

ԱՐԱՍՉՈ-ՀՈՒՆԱԿ ԼՈՅՏ

Նառաշկուրիստ լըլիւրուրի իւմ

Ղալսքը իւս , Սովորանի փողոց , Լոյտ իսկամ .

Սոյն ընկերութիւնն ունի 78 զանազան մեծութեամբ շողեննաւուններ որ զԱնաւուրաբար Միջերկրականի զանազան ժովերուն և Հինգ ովկիսանու մէկ բանի բաղաբերութիւն բանին :

ԵՌԹԵՒԵԿ Ք ՍԵՒ ԾՈՎ ՈՒ

4. Պօլսկն շարարի տեղ անզամ

ՄԱԿԻ

Պօլսէն	Ճ. առաւ. Ժ.	5	ի ինչ պօլուր	Կիր. առաւ. Ժ. 40
հնէզ պօլուէն	կիր կէս զիշեր	6	ի Սաման	Բ2. » 5 ¹ / ₂
Սամանէն	Բ2. առաւ. Ժ.	9	ի Քիրասօն	» երեկ. » 9

ՊԱՐԵ

Քիշրասօնէն	Բ2. երեկ. Ժ.	14	ի Տրասպիզոն	Գ2. առաւ. Ժ. 7
Տրասպիզոնէն	Գ2.	6	ի Պաթուլ	Գ2. » 6

ՄԱԿԻ

Պաթումէն	Դ2. երեկ. Ժ.	6	ի Տրասպիզոն	Ե2. առաւ. Ժ. 6
Տրասպիզոնէն	Ե2.	10	ի Քիրասօն	Ե2. » » 6
Քիշրասօնէն	Ուր.	6	ի Սաման	Ե2. » » 6
Սամանէն	Ե2.	3	ի Քինչ պօլուր	Կիր. » 8 ¹ / ₂
հնէզ պօլուէն	Կիր.	4	ի Պաթուլ	Ե2. երեկ. » 6

Շարարի երկու անզամ

4. Պօլսէն	Պ2. Երեկ. Ժ.	6	ի Վասնան	Գ2. առաւ. Ժ. 4 ¹ / ₂
-----------	--------------	---	----------	--

$$\left\{ \begin{array}{l} \text{Կառնայէն} \\ \text{Շ.} \end{array} \right\} \left\{ \begin{array}{l} \eta_2 \\ \zeta_p. \end{array} \right\} \left\{ \begin{array}{l} b_{pk}. \quad d. \quad 10 \\ q_{pk}. \end{array} \right\} \left| \begin{array}{l} p \quad q. \quad \eta_{0/pn}. \\ q_{pp}. \end{array} \right\} \left\{ \begin{array}{l} b_2 \\ q_{pp}. \end{array} \right\} \left\{ \begin{array}{l} \text{առա.} \quad d. \quad 1/2 \\ \text{առա.} \quad d. \quad 3^3/4. \end{array} \right\}$$

ԳԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ

Կ. Պօլկն շաբարկան

ՄԻԱՅԻ

$$\left\{ \begin{array}{l} \eta_{0/pk}. \\ \eta_{pk}. \end{array} \right\} \left\{ \begin{array}{l} b_{pk}. \quad b_{pk}. \\ q_{pp}. \quad q_{pp}. \end{array} \right\} \left| \begin{array}{l} 4 \\ 2 \\ 7 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \\ 2 \end{array} \right\| \left\{ \begin{array}{l} b_{kouqk} \\ b_{nk} \\ b_{pk} \\ b_{pk} \\ b_{pk} \\ b_{pk} \\ b_{pk} \\ b_{pk} \end{array} \right\} \left\{ \begin{array}{l} \eta_{0/pn} \\ \eta_{pk} \end{array} \right\} \left\{ \begin{array}{l} \eta_{0/pn} \\ \eta_{pk} \end{array} \right\} \left\{ \begin{array}{l} \eta_{0/pn} \\ \eta_{pk} \end{array} \right\} \left\{ \begin{array}{l} \eta_{0/pn} \\ \eta_{pk} \end{array} \right\}$$

ՄԻԱՅԻ

$$\left\{ \begin{array}{l} \eta_{0/pn} \\ \eta_{pk} \end{array} \right\} \left\{ \begin{array}{l} b_{pk}. \quad d. \\ q_{pp}. \quad a_{nn}. \end{array} \right\} \left| \begin{array}{l} 2 \\ 8 \end{array} \right\| \left\{ \begin{array}{l} b_{kouqk} \\ b_{nk} \\ b_{pk} \\ b_{pk} \end{array} \right\} \left\{ \begin{array}{l} \eta_{0/pn} \\ \eta_{pk} \\ \eta_{pk} \\ \eta_{pk} \end{array} \right\} \left\{ \begin{array}{l} \eta_{0/pn} \\ \eta_{pk} \\ \eta_{pk} \\ \eta_{pk} \end{array} \right\} \left\{ \begin{array}{l} \eta_{0/pn} \\ \eta_{pk} \\ \eta_{pk} \\ \eta_{pk} \end{array} \right\} \left\{ \begin{array}{l} \eta_{0/pn} \\ \eta_{pk} \\ \eta_{pk} \\ \eta_{pk} \end{array} \right\}$$

ԴԱՅ

$$\left\{ \begin{array}{l} \eta_{0/pn} \\ \eta_{pk} \end{array} \right\} \left\{ \begin{array}{l} b_{pk}. \\ q_{pp}. \\ b_{pk}. \\ q_{pp}. \\ b_{pk}. \\ q_{pp}. \\ b_{pk}. \\ q_{pp}. \end{array} \right\} \left| \begin{array}{l} 4 \\ 6 \\ 4 \\ 4 \\ 4 \\ 4 \\ 4 \\ 4 \end{array} \right\| \left\{ \begin{array}{l} \eta_{0/pn} \\ \eta_{pk} \end{array} \right\} \left\{ \begin{array}{l} \eta_{0/pn} \\ \eta_{pk} \end{array} \right\} \left\{ \begin{array}{l} \eta_{0/pn} \\ \eta_{pk} \end{array} \right\}$$

ԶՄԻՒԾՈՒՅՈՒՅ ԳԽԾ

Կ. Պօլկն շաբարկը և կ անզամ

$$\left\{ \begin{array}{l} \eta_{0/pk}. \\ \eta_{pk}. \end{array} \right\} \left\{ \begin{array}{l} b_{pk}. \quad b_{pk}. \\ q_{pp}. \quad a_{nn}. \end{array} \right\} \left| \begin{array}{l} 4 \\ 5' \\ 9 \\ 1/2 \\ 8 \end{array} \right\| \left\{ \begin{array}{l} b_{kouqk} \\ b_{nk} \\ b_{pk} \\ b_{pk} \\ b_{pk} \end{array} \right\} \left\{ \begin{array}{l} \eta_{0/pn} \\ \eta_{pk} \\ \eta_{pk} \\ \eta_{pk} \\ \eta_{pk} \end{array} \right\} \left\{ \begin{array}{l} \eta_{0/pn} \\ \eta_{pk} \\ \eta_{pk} \\ \eta_{pk} \\ \eta_{pk} \end{array} \right\} \left\{ \begin{array}{l} \eta_{0/pn} \\ \eta_{pk} \\ \eta_{pk} \\ \eta_{pk} \\ \eta_{pk} \end{array} \right\} \left\{ \begin{array}{l} \eta_{0/pn} \\ \eta_{pk} \\ \eta_{pk} \\ \eta_{pk} \\ \eta_{pk} \end{array} \right\}$$

ԴԱՅ

$$\left\{ \begin{array}{l} \eta_{0/pn} \\ \eta_{pk} \end{array} \right\} \left\{ \begin{array}{l} b_{pk}. \quad d. \\ q_{pp}. \\ 9' \\ 2 \end{array} \right\} \left| \begin{array}{l} 4 \\ 1 \\ 8 \end{array} \right\| \left\{ \begin{array}{l} b_{kouqk} \\ b_{nk} \\ b_{pk} \\ b_{pk} \end{array} \right\} \left\{ \begin{array}{l} \eta_{0/pn} \\ \eta_{pk} \\ \eta_{pk} \\ \eta_{pk} \end{array} \right\} \left\{ \begin{array}{l} \eta_{0/pn} \\ \eta_{pk} \\ \eta_{pk} \\ \eta_{pk} \end{array} \right\} \left\{ \begin{array}{l} \eta_{0/pn} \\ \eta_{pk} \\ \eta_{pk} \\ \eta_{pk} \end{array} \right\}$$

ՖԱՄԱՆԱՅ:

ԹԵՂՆԵՐԻ ԱՊՈՒՔՆ Կիր. առա. » 41/2 | ի Զանարդալէ » » 71/2

Հանհարգալէ էն կիր. » 91/2 | ի Կէլիսուր » կիւ զիշելը
զէլիսուրէն » » 1 | ի կ. Պոլս թշ. առաւ. ջ. » 2

ՕՏԼՈՎԱՅԻ ԳԻՒ

Կ. Պօլսէ Շաքարը մէկ անգամ
Եր. երեկ. ժ. 2 | յ Յառաս թշ. առաւ. » 44
Պտէսայէն » » 4 | ի կ. Պոլս բարեկ. » 4

ՄԷՍՈ.Ժ.ԸՆ-ՄԱԿՐԻ-ԹԻՄ

Լալարիս, Քիշեն Գալիու, Կ. Պօլս, Պահնէ Գալիու 49:
Այս Ըսկերութիւնը ունի 53 շողենաւ զանազան մեծութեանը
ու Միշերիսկանի, Հորիսց ովկիլանու, Ատլանտանի և Անձովու
յեծ նաև անդիսանկը կը բանին.

ԵՐԹԵԿԵԿՐ ՍԵԿ ԾԱՎՈՒ

ԲԱՆՈՒԽԵԱՆ ԳԻՄ

Կ. Պօլսէ Շաքարը մէկ անգամ
Պահնէ,

Կ. Պօլսէ	թշ. կէս օր	ի Քէոսթէնէտ	Պահնէ,
Քիսութէնէտէն	թշ. երեկ. ժ.	ի Առոլինա	թշ. առա. ժ. 40
Սուլինայէն	թշ. առաւ.	ի Թուլչաս	» » 3
Թուլչայէն	կէս օր	ի Գալաց	» » 44
Կալացէն	երեկ. ժ.	յ յիսրայիլա	» կրեկ. » 5
Բալրայիլէն	Եր. առա.	եշ.	» » 5
Կալացէն	կիր. օր	ի Կառլաց	Եր. առա. ժ. 9
Քուլայիլէն	» » բ երեկ.	ի Թուլչաս	կիր. » 7
» » կայէն	» »	ի Սուլինա	երեկ. » 6

Սունինայէն
Քիւածէնէէէն

Կիր. երեւ. ժ. 7 | ի Քէօթէննէէէ
ԲՀ 2 | ի զ. Պօլիս ԲՀ. առա. ժ.
ԳՀ. կէս օր

ՏՐԱՊԵԶՈՆԻ ԳԽԸ

Կ. Պօլսկէ Շաբարշ լմկ անգամ

Ժամաննէ.

Կ. Պօլսէն	ՊՀ. առա. ժ. 10	ի Ասմաօն	ԲՀ. առ. ժ. 5
Ասմաօնէն	Ուր. երեւ. »	ի Քիրասօն	Եր. » 5
Քիրասօնէն	Եր. առա. »	ի Տրապէզոն	» երեւ. » 5

ՄԵԼՃԻ.

Տրապէզոնէն	ԲՀ. երեւ. ժ. 4	ի Քիրասօն	ԲՀ. կէս զիշեր
Քիրասօնէն	ՊՀ. առ. »	ի Սաման	ԿՀ. առա. ժ. 8
Սամանէն	Եր. »	ի Պօլիս	Եր. » 4

ԴԱՐՁ

Ժամաննէ.

Տրապէզոնէն	ԲՀ. երեւ. ժ. 4	ի Քիրասօն	ԲՀ. կէս զիշեր
Քիրասօնէն	ՊՀ. առ. »	ի Սաման	ԿՀ. առա. ժ. 8
Սամանէն	Եր. »	ի Պօլիս	Եր. » 4

ԱԼԱՎԵՆԻԿԻ ԳԽԸ

Ժամաննէ.

Կ. Պօլսէն	Ուր. երեւ. ժ. 3	ի Զանազ զալէ	Եր. առ. ժ. 8
Զանազ զալէն	Եր. առ. »	ի Տէալէ ապաճ	» երեւ. » 5
Տէալէ-ապաճէն	Պիոս առ. »	ի Բօռ-Լակօս	Կիլ. առ. » 6
Բօռ-Լակօսէն	» առա. ժ. 10	ի Գավալուս	» երեւ. » 5
Գավալուսէն	» երեւ. »	ի Մէլանդիկ	» երեւ. » 4

ՄԵԼՃԻ.

Մէլանհելէն	Եր. առա. ժ. 10	ի Գավալուս	Ուր. առ. ժ. 7
Գավալուսէն	Ուր. » 44	ի Բօռ-Լակօս	» երեւ. » 4
Բօռ-Լակօսէն	Եր. կէս զիշեր	ի Տէալէ-ապաճ	Եր. առ. » 6
Տէալէ-ապաճէն	Եր. առ. »	ի Զանազ զալէ	» երեւ. » 4
Զանազ զալէն	» երեւ. »	ի Պօլիս	Կիլ. առ. » 4

Ժամաննէ.

(ՄԵՍԱՖԵՐԻ ՄԱՐԻԹԻ ԱՐԴՅՈՒՆՎ)

Մարտադաշիւն թեսադիոյ և Սի ծովու զանազան

Ն Ա Խ Ո Ւ Վ Ա Ր Զ Ք

Երբայիլ նուանանդիս	Վարձի		Վարձի	
	Անժեկի եւ սմնդեամ	Վերանա- յարկի	Վերանա- յարկի	Վերանա- յարկի
	Ֆրանց.	Ֆրանց.	Ֆրանց.	Ֆրանց.
Գալակալս	60	—	—	80
Զանագ-զարէ	30	—	—	40
Տէտ-Աղամձ	45	—	—	70
Կալոց	105	20	—	—
Խորոսիլատ	145	21	—	450
Քիրասօն	105	—	10	—
Քէոսթէնձէ	55	—	—	—

Երբայիլ նուանանդիս Միջերկրական ծովու զանազան

Առանձնագիտական երաշտ

Ն Ա Խ Ո Ւ Վ Ա Ր Զ Ք

Երբայիլ	Ա. Պաս		Բ. Պաս	
	հաճիքա	սմնդեամ	հաճիքա	սմնդեամ
	Ֆրանց.	Ֆրանց.	Ֆրանց.	Ֆրանց.
Երբայիլ նուանդիս	285	200	95	65
Հակինտուրուն	470	325	140	95
Աղեքսանդրիս				

Երբայիլ նուանանդիս Միջերկրական ծովու զանազան

Առանձնագիտական երաշտ

Ն Ա Խ Ո Ւ Վ Ա Ր Զ Ք

Երբայիլ	Ա. Պաս		Բ. Պաս	
	հաճիքա	սմնդեամ	հաճիքա	սմնդեամ
	Ֆրանց.	Ֆրանց.	Ֆրանց.	Ֆրանց.
Երբայիլ նուանդիս	285	200	95	65
Հակինտուրուն	470	325	140	95
Աղեքսանդրիս				

Պէլլումբ	340	235	105	65
Մարսիլեա	400	270	135	90
Զանագ զալէս	40	30	15	10
Եաֆու	380	260	145	75
Լամթուրիա	305	210	95	60
Մէրտուրին	260	180	90	60
Նարօլի	285	495	95	65
Օտէստ	405	75	40	30
Բիլուէ	105	75	40	25
Բօլ Սայիտ	420	290	125	87
Հառողոս	160	410	55	40
Զմիւռնիա	90	65	35	25
Ելլուս	140	100	50	25
Քարլոսպուրուս	325	225	100	85

ԹԱՎՔԻ ԷՆԿ ԵՒ ԸՆԼԵՐՈՒԹԻՒՆ

Նախարար, Մուլանթ փողոց թիւ 44 Գրին Սի Բաշտ կան.

Կանոնադր երթեւելութիւնը Մարտիիրոյ կ. Պօլումոյ և Բօնիր Ժ. 2:

Մարտիլիսյէն կը մեկնի ամէն ամսոյ 15 ին և 30ին

ԱՌԵՄԱՆԱՆ ԸՆԼԵՐՈՒԹԻՒՆ

Նախարար, Քիւրի զարու, եւ Կ. Պօլս Պահու գարու թիւ 27

ԳԻՒՄ ԱՇԽԵՐՈՒԴՐՈՅ
Երկու ամիսով մեկ ամամ

Գ. Պօլուս
Զանագ զալէս 4
Զանագ զալէս կիր. առաջնապէտ կիր. առաջնապէտ
Բ. Զանագ զալէս կիր. առաջնապէտ կիր. առաջնապէտ
Բ. Զանագ զալէս կիր. առաջնապէտ կիր. առաջնապէտ

Հմբանիայէն	Դշ. առաւ. ժ. Դ.	Դ Առզեզ	Եշ. ցըրեկ
Ամողըէն	» անմիջապէս	Դ Մէկովին	Ուր. առաւօտ
Մէտիսիէն	Ռէր	» իսկէնտրուն Շք.	»
Իսկէնտրունէն	»	» լաթութիս	»
Լաթութիս	»	» Թիրուիր	»
Թիրուիրէն	»	» Պէլլութ	» առաւօտ
Պէլլութէն	Բշ.	» Սափուն	»
Եսափուչի	Քշ.	» Բօր Ասյիտ	Պշ.
Բօր սախտէն	Դշ.	» Աղեքսանդրիս	»

Գուշշ

Աղեքսանդրիսէն Կիր.	Կէս. օր	Բօր Ասյիտ	Բշ. առաւօտ
Բօր Սայիտէն	Բշ. ցեր.	» Եսիֆան	» Կրնեկոյ
Եսափուչին	Գշ.	» Պէլլութ	» Կէս օր
Պէլլութէն	»	» Թիրուիր	» առաւօտ
Պէլլութէն	Եշ.	» Հանագ գուլէ	» Կրնեկոյ

ՄԻԼԻ

Հանգաթայէն	Եշ. անմիջաւ.	Բօր Ասյիտ	Եշ. առաւօտ
Խանտէնտրունէն	Ուր.	» Եմքուն	»
Մէկանգէն	Շք.	» Պանդոզ	»
Սազըգէն	»	» Զիւռնիս	»
Զիւռնիսինէն	Եշ.	» Զանագ գուլէ	» Պանդոզ
Զանագ գուլէն	Ուր.	» Կ. Պօլիս	»

Ա. Շողինաւը հորկ եղած ժամանակ Սազըլէն Զէշըլէն աւ պիտի հօնդիսկի:	Իսկէնտրուն Ուր. առաւօտ	ԱԱԱԱԹՈՒԹԻՒՆ:
Բ. Աղեքսանդրիսէն շաբաթ օր ճամբար ելլորդ շողինաւը կամ պիտի կուշաբթի օրը կը շաբաթին մինչեւ Օտեսս կամ ու-	»	»
րիդ շողինաւը մը կրնեն տեղ նոյն ուղեղորութիւնը պիտի ընկած պիտի ընկած:	»	»
Գ. Ասիսուն կը պայմանուն նաևահանգիտունիքուն հայուր կ. Պօլսէն	»	»
ուրիշ շողինաւը մը կերպակի օր պիտի մեկի:	»	»

Եարարական ցողոքակարգութեան կոմիսարու երթեկուրի բար
օպերիկի և Անօտուցի գծին վրայ.

Թակեալ.

Օսկարի կի	Պ2.	Ի՞ս օ՛	Ի վառհաս,	Ե2.	Կէս օ՛ր երշա
Վանդակի գէ	Ե2.	անվարդուէն	վ վարդուն,	Ե2.	կի կիրան
Գուշակի գէ	•	•	կ վարդուն,	Ուր.	առաօտա
Կ. Պօլուն կի	Պ2.	առաս. կի պս.	ի ին է արօտա	Բ2.	» կի պս.
Բնկուուէն կի	Բ2.	անվարդուէն	ի Սաման,	Պ2.	առաս. կի պս.
Սամաննէն	Պ2.	»	Օրուու.	» կրեկու	» կրեկու
Օրուուէն	•	•	ի Քէրասան,	»	»
Քէրասաննէն	Պ2.	•	ի Ծամակիզոն	Պ2.	առաօտա
Տըստիկիզոննէն	Պ2.	»	ի Գունուցու	Ե2.	առաս. կի պս.
Պըստիկիզոննէն	Պ2.	կ կոօրի	» թօքի գայլ	»	»

Մեկան.

Բ. օթի հն.	Կիր.	առաս. ժ.	9	ի Պաթուսայ	Կիր.	կ կոօրի
Պաթուսայն	»	»	»	» Տըստիկի	»	» օդ
Տըստիկիզոննէն	Պ2.	» անվարդուէն	»	» Սամաննէն	Պ2.	առաօտա
Քէրասաննէն	Պ2.	»	»	» Օրուու.	Պ2.	»
Օրուուէն	Ե2.	»	»	» կի պս.	Պ2.	»
Սամաննէն	Պ2.	»	»	» կ կոօրի	Պ2.	առաս. կի պս.
Բնկուուէն	Ե2.	»	»	» թօքի գայլ	Ե2.	» առաօտա
Կ. Պօլուն կի	Պ2.	» անվարդուէն	»	» թօքի գայլ	Ե2.	» կի պս.
Պըստիկիզոննէն	Պ2.	»	»	» թօքի գայլ	Ե2.	» կ կոօրի

Ճարտ.

Պաթուսայ.	Կիր.	կ կոօրի	»	»	»	»
Տըստիկի	»	» օդ	»	»	»	»
Սամաննէն	Պ2.	» առաօտա	»	»	»	»
Օրուու.	Պ2.	» կ կոօրի	»	»	»	»
Կ. Պօլուն կի	Պ2.	» անվարդուէն	»	»	»	»
Պըստիկիզոննէն	Պ2.	»	»	»	»	»

ՅԱԽՑԱԿ ՀԵՐԱԿՈՈՒԹԵԱԱՅ
ԸՆԴ ՄԵԶ ՔԱՂԱՔԱՑ ՄԻՋԵԿՐԱՎԱՆԻ ԵՒ ՍԵՎԱ ՅՈՎՈՒ
Ի ԱՆԴԻ ԱՇԽԱԴԵՎ ՄՊՈՅ ԵՆ, ԱԼՅ ՄԻ ՄՊՈՅ 1850 Մ.Ր. Է

Գիծ ս. Պոլսոյ—Մարտիկի

Մարտիկաս	Երաս	Զիւռնիաս	Համասք Պալէ
4069	155	271	70
4225	311	441	126
1350	300	296	56
4525	456	441	226
			170 Սէւանի

Գիծ ս. Պոլսոյ—Տրավելզոնի	Ա. Պոլսոյ	Գիծ ս. Պոլսոյ—Դանուրի	Ա. Պոլսոյ
		193	193
		271	78
		318	125
		360	167
		372	179
			42 Կաւաց
			54 1/2 Կարուին

Ա. Պոլսոյ	Սահման	Գիրունիաս	Տեսլինս
375	99	75	75
474	174		
549			

ՏԱԿՈՍԱԽՈՐ

Ն Ի

ՊԱՐԳԵՒԾՈՒՈՐ ԱՐՃԵԹՈՒՂԹՔ

ԳԼԽԱԽՈՐ ՏԵՐՈՒԹԵԱՆՅ ԵՒ ԳԱՂԱՔԱ
ԵՒՐՈՊԻՈՅ

Յ Բ Ա Դ Ա Ա

Գ Ր Է Տ Ի Ֆ Օ Ն Ս Ի Է

Պարգեւաւոր փոխառութ. 1879ի
Պայմանաժամն է 70 տարի 1879-1949

Սոյն փոխառութիւնը կը բաղկանայ 1,
800,000 արժէքղների, իւրաքանչիւրը 500
ֆրանքոց. տարեկան տոկոսը 15 ֆրանք
վեցամսեայ վճարելի, ի և Մայիս և ի 4
նոյեմբեր :

Տարին 6 վիճակահանութիւն ունի
Յունի. 5. Մարտ 5. Մայիս 5. Յուլիս 5
Օեպտ. 5. Նոյեմ. 5
Պարզեները 70 տարւոյ հմր. միօրինակ է

2	Թիւ	100,000	200,000
1	»	25,000	25,000
1	»	40,000	20,000
1	»	5,000	25,000
90	»	1,000	90,000
100	»		360,000

Պարզեներու համար տարեկան յատկացեալ գումարն է 2,160,000 ֆրանք, և բաւական թուով ալ զլիսավճար 500 ֆրանց։ Գլխավճար եղող թիւերը հետզհետէ կ'աւելնան։

ԱՄԻԷՆ ՔԱՂԱՔԻ

Պարզեւաւոր փոխառութ. 1871 ի

Պայմանաժամն է 50 տարի 1871-1921։

Սոյն փոխառութիւնը կը բաղկանայ 72, 500 արժէթղթերէ։ իւրաքանչիւրը 100 ֆրանքնոց, տարեկան տոկոսը 4 ֆրանք, վճարելի տարիին մի անգամ ի Մայիս։ Տարին 2 անգամ վիճակահանութիւն ունի

ի 1 թունվար. և ի 1 թուլիս.

1 թ. 10,000	40,000	1 թ. 25,000	100,000
2 »	500	4 »	500
30 »	200	30 »	200
33	17,000	35	35,000

Տարեկան յատկացեալ գումարն է 50,000 ֆրանք, բաւական թուով ալ զլիսավճար 100 ֆրանքի։

Գլխավճար եղող արժեթղթոց թիւերը հետզհետէ կ'աւելնան։

ԶՈՒՅՑԵՐԻԱ

ԺԵՆԿՎ ՆԱՇԱՆԳԻ

Պարզեւաւոր փոխառութ. 1880 ի

Պայմանաժամն է 66 տարի 1880-1946

Սոյն փոխառութիւնը կը բաղկանայ 219,787 արժէթղթերէ, իւրաքանչիւրը 100 ֆրանքնոց 3% տոկոսով. վճարելի ի 1 Ապ.

Վիճակահանութիւնը տարին մէկ անգամ. Ամեն տարւոյ Փետրվար ամսոյ առաջին երկուշաբթի օրը։

1 թիւ	80,000	80,000
1 »	10,000	10,000
5 »	1,000	5,000
25 »	200	5,000
32		100,000

Տարեկան յատկացեալ գումարն է 100,000 ֆրանք և բաւական թուով զլիսավճար 100 ական ֆրանք։

Գլխավճար եղող թիւերն հետզհետէ կ'աւելնան։

ԳԵՐՄԱՆԻՈՅ ՏԵՐՈՒԹԵԱՆ

Պարզեւաւոր փոխառութ. 1855 ի

Պայմանաժամն է 40 տարի 1855-1895

Սոյն փոխառութիւնը կը բաղկանայ

150,000 արժեթղթերէ, իւրաքանչիւրը 100
Թալէրնոց կամ 300 մարբնոց և կամ 375
ֆրանքնոց, տարեկան 3 $\frac{1}{2}$ % տոկոս. վճա-
րելի տարին մէկ անգամ ի 1 Ապրիլ
150,000 արժէթղթերը 1,500 սէրիներէ
կը բաղկանայ, որոց իւրաքանչիւրը 100
Թիւերէ կը կազմուի:

Դերմանիոյ տէրութեան միայն 1855 ի
փոխառութիւնն է որ պարզեաւոր է. բաց
ի այս փոխառութենէն՝ մնացեալ բոլոր փո-
փառութիւնները պարզ տոկոսաւոր են,
և ըստ օրինի տէրութեան՝ 1855 է վեր-
ջը պարզեաւոր փոխառութիւնն արդիւ-
եալ է :

Վիճակահանութիւնը տարին մէկ անգամ
Սոյն փոխառութենէն մինչև 1882 Մեպ.

15. 89,200 արժէթղթեր վիճակահանու-
թեամբ ելած են, կը մնայ 12 տարւոյ մէջ
ըլլալիր վիճակահանութեան 60,800 ար-
ժէթղթեր :

Վիճակահանութիւն սէրիներու
1883 Մեպտեմբեր 15

Վիճակահանութիւն թիւերու
1884 Յունվար 15

1 Թիւ	60,000	Թալէր	60,000
1 »	20,000	»	20,000

1 Թիւ	5,000	»	5,000
1 »	2,000	»	2,000
2 »	4,000	»	2,000
2 »	500	»	1,000
6 »	400	»	2,400
6 »	250	»	1,500
80 »	150	»	12,000
100 »	125	»	12,500
100 »	120	»	12,000
3200 »	118	»	377,600
3500 »		»	508,000

Գերմանիոյ մէկ թալէրը 3 մարը է, մէկ
մարըն ալ 1 ֆրանք 25 սանդիմ :

ՊԱՎԻԵՐԱ

Պարզեւաւոր փոխառութ. 1866 ի

Պայմանաժամն է 40 տարի 1866-1906

Սոյն փոխառութիւնը կը բաղկանայ 160,000 արժէթղթերէ, իւրաքանչիւրը 100 Թալէրնոց, տարեկան տոկոսն է 4 %, վճա-
րելի տարին մէկ անգամ ի 1 Յունիս.

160,000 արժեթղթերը 3,200 սէրիներէ
կը բաղկանայ, որոց իւրաքանչիւրը 400
Թիւերէ կը կազմուի :

Տարին 2 վիճակահանութիւն ունի.

Վիճականանութիւն սէրիներու

1 Մարտ

Վիճականանութիւն թիւերու

1 Մայիս

1 Թիւ	100,000	Թալէր	100,000
1 »	16,000	»	16,000
1 »	6,000	»	6,000
1 »	4,600	»	4,600
4 »	800	»	3,200
8 »	400	»	3,200
68 »	200	»	13,600
2716 »	100	»	271,600
2800			415,200

Գլխավճար եղող Թիւերը 100 Թալէր
կընդունին :

ԱԽՏՏԻՈՅ ՏԷՐՈՒԹԵԱՆ

Պարզեւաւոր փոխառութ. 1854 ի

Պայմանաժամկետ 50 տարի 1854-1904

Սոյն փոխառութիւնը կը բաղկանայ 200,
000 արժէթղթերէ, իւրաքանչիւրը 250

ֆիօրինոց (հին ֆիօրինը հիմակուան ֆիօ-
րինէն 5% աւելի կարծէ) տարեկան 4%
տոկոսով, վճարելի տարին մէկ անգամ ի

1 Ապրիլ 10 ֆիօրին (հին) :

200,000 արժէթղթերը 4,000 սէրիներէ
կը բաղկանայ, որոց իւրաքանչիւրը 50
Թիւերէ կը կազմուի :

Վիճակահանութիւն տարին 4 անգամ

Վիճակահանութիւն սէրիներու
1 Յունիվար 1 Յուլիս

Վիճակահանութիւն թիւերու
1 Ապրիլ 1 Հոկտեմբեր
1 Ապրիլ

1 Թիւ	100,000	ֆիօրին	100,000
1 »	20,000	»	20,000
2098 »	300	»	626,400
2100 »			749,400

1 Հոկտեմբեր

1 Թիւ	40,000	ֆիօրին	40,000
1 »	5,000	»	5,000
5 »	2,000	»	10,000
5 »	1,000	»	5,000
50 »	400	»	20,000
2038 »	300	»	611,400
2100 »			694,400

Գլխավճարն է 300 ֆիօրին (հին), որ
նոր ֆիօրինով 315 պիտի ընդունին :

•••••

ՍՈՒՐԲ ՓՐԿՉԻ

ԱԶԳ. ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՅ

ՅԵՒՏԻ ԳՈՒԼԷ



ՀՈԴԱԲԱՐՁՈՂԻԹԻՒՆ

Ազգային Հիւանդանոցի Հողաբարձու-
թիւնը կը բաղկանայ ինն անդամներէ,
որք կ'ընտրուին յԱզգային Վարչութենէ:

ԳՐԱՆԵԽԵԿԻ պատօնեայք

Հառուակալ. Գրիգոր Թընկրեան
Գործակալ. Գամիկ Հ. պէյէնի
Հաւաքիչ. Ցովհաննես Խչգարտաշեան

Ազգ. Հիւանդանոցի պատօնեայք

Տեսուչ. Արքուն Փախազէան
Այցելու թիւնէ. Տ. Վ. Խ. Խանան Օրմանեան
Մնայուն թիւնէ. Տ. Գարբիկ Նահապետան
Վիրաբոյժ. Եղիազար Սահմակեան
Դեղագործ. Ոսկիան Ցակորեան
Ներին գրագիր. Գարեգին Մերկերեան

Սամաթիոյ Ս. Գէորգ եկեղեցւոյ քահա-
նայք շրջանով հոգեւոր պաշտօն կը կա-
տարեն (Թոշակաւ):

Վ. Ա. Շ Ճ Ա. Բ. Ա. Ն.

Վարչութեան հաջուածութեան հետեւուալ
-----հետեւ

Հայերէն, Կրօնազիսութիւն, Թրերէն,
Յրանսերէն, Անգղիարէն, Թուարանու-
թիւն, Աշխարհազութիւն, Գրահափիւ,
Համարակարութիւն, Բնազիսութիւն, Ե-
րածութիւն, Զայնազրութիւն, Գծագրու-
թիւն (իւր ամեն նիւղեռով), Գեղագրու-
թիւն, Մարմնամարգ:

Դ Ա. Ս Ա. Խ Օ Ս Ք

Ուսումնապէս եւ դասախոս Անգղիա-
րէնի, Աւետիս Տ. Սահմակեան. — Կրօնա-
զիսութեան, Տ. Մանուկլ Հայր Գարբալ-
ցի. — Հայերէնի, Տիգրան Սանավեան.
— Յրանսերէնի, Մկրտիչ Կիւմիւեսեան. —
Թրերէնի, Միհրան Արիկեան. — Թուա-
րանութեան Եւայլին, Ցարութիւն Թիւլեան.
— Բնազիսութեան Եւ մարմն. Գևորգ Ասա-
սուրեան. — Երածութեան Եւ Զայնա-

գրութեան, Նիկոլոս Թաւունեան. — Գեղագրութեան, Միհրան Տէօմէնեան. — Գծագրութեան, Սիմոն Յակոբեան. — Կառավարիչ, Միհայէլ Կազմարարեան եւ Յարութիւն Ս. Յանենեան.

ՊԱՏՍՄԱՐԵԱԼՔ

Վիճակ 1882 Նոյեմբերի

	Արժ	Կանայք	Համագումար
Հիւնենիք	100	47	117
Յիմարէ	51	29	89
Ծեր, անտեր, եւ անդամալոյն	70	45	115
Ուսանողք	192	40	232
Պատօնեայք ձրի	16	3	19
» բուշակաւոր	23	4	24
	452	135	587

Տարեկան ծախս 6,500—7,000 օսման
եան ուսկիք. Զմեռն ընդհանրապէս կ'ա
ւելնայ պատսպարելոց թիւը:

ԱՅԼԵՒԱՅԼՔ

ԳԻՍԱԽՈՐԾ

Գիսաւոր կամ պոչաւոր ասեղը՝ Երկնակամարը ծածկող ուրիշ աստղերէն անով կը զանազանին որ ասոնք շատ թեթեւ են որ շոգիանման երեւոյթ մունենալով սասիկ արագութեամբ մեր արեգակնային դրութեան մէջէն կը շրջին եւ Արեգակէն անհունապէս կը հեռանան. Գիսաւորը Երկար ատեն Երկնային բարկութեան նշաններ եւ հարագուշակ Երեւոյթներ համարուած էին. Այս աւելորդապաշտութիւնը եւ վախերն բանի մը պոչաւոր աստեղաց ներկայացուցած տարօրինակ Երեւոյթներէն պատճառած են: Բայց փորձառական զիտութիւնն այս աստերն ալ մոլորակաց պէս Արեգական ծգողութեան ենթակայ ըրաւ, ասկէ զատ ցուցուց նաեւ որ զիսաւորներն Երկրիս վրայ որ եւ իցէ ազդեցութիւն մը եւ մանաւանդ մեր ճակատագրոյն հետ որ եւ իցէ յարաբերութիւն մը չունին:

Վերջերա երեցած ամենամեծ զիսաւորներն են՝ 1881ին երկրորդ զիսաւորն որ Արեգակին մինչեւ 59 միլիոն մղոն եւ երկրէս 54 միլիոն մղոն հեռու կը գտնուէր։ 1882ի մեծ զիսաւորն՝ զոր ամենքս ալ Արեգական ելլելէն յատաջ Սեալտեմբեր եւ Հոլկեմբեր ամսոց մէջ զննեցինք, խիս մեծ ու սրանչելի զիսաւոր մըն է որ երկար ժանանակէ ի վեր ասոր մեծութեամբ պոչաւոր աստղ մը տեսնուած չէր։ Ասի Արեգական խիս շատ մօտեցած է, այսինքն մինչեւ 100,000 մղոն, ըսել կ'ըլլայ որ Արեգական մթնոլորտին մէջն մտած է։ Այս զիսաւորը, կ'ըսէ Աէվի Պոս աստեղագէտը, կարելի է թէ Արեգական մէջն իյնալով զիսաւորներուն ցանկին մէջէն ջնջուի։

Գիսաւորաց միջակէտը կամ զիսի փայլուն աստղը աւելի կամ նուազ թանձրութիւն մը կրնայ ստանալ, բայց այս աստեղաց իրենց հետ շրջեցուցած շողելից ու լուսաւոր յաւելուածներն (պոչերն) կարի անօսու ու թեթեւ են։ Արեգական ճառագայթներն այս պոչերուն ծեւն հետզհետէ կ'այլակերպեն եւ ճառուց պատկերն ամպոց պատկերաց նման շարժուն ու փոփոխելի են։ 1862ի զիսաւորին

հեռադիտական զննութիւնը ցուցուց մեզի, կ'ըսէ Ֆլամարիոն, որ անոր նիւթն լուսաւոր կաթիլի մը ծեւն առնելով անջրապետին մէջն կը հոսէր իւր ետեւ կաթնագոյն հետք մը թողլով։

Դեռ ամեննեփն չի տեսնուած զիսաւորի մը զալուսն աւետելն անկարելի է. բայց երբ որ զիսաւոր մ'երեւալէն վերջը անոր ճամբան հաշուելով, ճանչցուի որ անիկայ Արեգական բոլորտիքը ծուածեւ գծի մ'ուղղութեամբ կը շրջի, այն ատեն իւր վերսին տեսանելութեան ատենն մեծ ճշշութեամբ կը զուակուի։

Երշանաւոր զիսաւորներն հետեւեալներն են։ Հարկի զիսաւորն, որուն շրջանն 76 տարի է (1759—1835—1914) էմեկի զիսաւորն (շրջան 3 տարի $\frac{1}{3}$). Պիաջի զիսաւորն (6 տարի $\frac{3}{4}$). Ֆեյի զիսաւորն (7 տարի $\frac{1}{2}$). Գրաւուկնի զիսաւորը (5 տարի $\frac{1}{2}$). Արկուրի զիսաւորը (6 տարի $\frac{1}{2}$). Թէկմբլի Ա. զիսաւորը (5 տարի $\frac{2}{10}$). Վինիգի զիսաւորը (5 տարի $\frac{7}{10}$). Թէկմբլի Բ. զիսաւորը (գրեթէ 6 տարի) վերջապէս Թէրրի զիսաւորը (13 տարի $\frac{8}{10}$)։

**Սէն Կօրար լեռան գետնուղին
ի Հելվէտիա**

Սոյն գետնուղին որ Սէն Կօթար լեռան ներքեւ բացուած է՝ հսալիոյ եւ Հելվետիոյ սահմանազիսոց անմաշչելի լեռներուն մէջէն ճամբար մը կը բանայ. Այսպէսով Հար. հսալիոյ վաճառաշահն նաւահանգիստները ուղղակի յարաբերութիւն կ'ունենան Գերմանիոյ եւ անտի Հիւս. երկիրներու բոլոր բաղաքաց հետ :

Սէն Կօթարի գետնուղին ունի 14,900 մէծր երկայնութիւն. ամբողջ աշխատութիւնն 7 տարի եւ 5 ամիս տևեց, օրը 2500 գործաւոր աշխատերով : Մօտեր աւարտեցաւ նաեւ սոյն լեռան ներքեւ շինուած երկաթուղին :

Սոյն մեծագործ երկաթուղւոյն բացման առթիւ մեծ հանդէսներ կատարուեցան Սէն Կօթարի գետնուղւոյն երկու կողմի կայարաններուն մէջ անցեալ տարւոյն մայիս 20 ին : Ձրանսական թերթ մը մատանջութեամբ կը յիշաւակէ Սէն Կօթարի գետնուղւոյն բացումը, որովհետեւ սոյն նոր ուղին մեծապէս պիտի վնասէ Ձրանսական այն եր-

կաթուղւոյն որ հսալիան կը կցէ Ձրանսայի հետ Զենիզիոյ լեռան ստորերկրեայ երկաթուղիով : Մինչեւ ցարդ այս էր միակ ուղին որով հսալիա հիւս. եւրպակիոյ հետ կը հաղորդակցէր:

ՔԷՆԵՒԹԻՅԱ

Քէնրինան եւրոպա բերողն եղաւ 1648ին Սէն Քօն կոմսութիւն որ Լիմայի Սպանիական փոխարքային կինն էր: Այս պատճառաւ առաջ կոմսութեայ փոշի կ'անուանէին Քէնրինան : Ցետոյ ճիզուիթք այս օգտակար փոշին բաղելու եւ վաճառելու մենաշնորհն ստացան Սպանիոյ թագաւորներէն, եւ այսպէս կոմսութեայ փոշին ձիգուիրաց դեղ կոչուեցաւ :

Այս ծառը զիսաւորապէս Բերու, Պոլիվիա եւ Ամազոնի գետոյն վերին կողմերը կ'ամի : Ցիսունէն աւելի կը հաշոււեն Քէնրինայի տեսակները որոց միայն 3-4 տեսակները բժշկութեան մէջ կը գործածուին : Առաջին տեսակն կը բաղեն բարձր եւ մշշաղալար մոխրագոյն Քէնրինայի ծառին կեղեւներէն : Այս փոշին ջերմի համար մէկ հատիկ դեղ է, կը գործածուի նաեւ զինիի հետ

խառնելով ուրկէ յառաջ կուզայ Քէն-
քինայի գինին :

Բայց այս օգտակար ծառն երթալով
սպառելու վրայ է, որովհետև անխնայ
կը քաղեն այն երկիրներէն ուր ծամա-
նակաւ առատութեամբ կը գտնուէր ըն-
դարձակ անտառներու մէջ, այս պատ-
ճառաւ Քէնքինայի փոշին Խանկագին
է այժմ եւ շատ անգամ բաղադրութեան
մէջ նենգութիւնը եւս կը գործուին՝
սոյն փոշւոյն հետ ուրիշ շատ մը նիւթեր
խառնելով :

Չորս օրուան մէջ սինուած բաղամ մը

Միացեալ նահանգաց մէջ չորս օրէն
բաղաք մը շինուեցաւ: Տիտկուրէն 10
մղոն հեռու ծեր հանքահան մը արծա-
թի առաս հանք մը գտաւ: Այն տեղը ուր
այս գիւտը կ'ըլլար ոչ նամբայ կար եւ ոչ
տնակ մը, բայց արծաթի հանքին գիւտն
իմանալնուն պէս շրջակայ ժողովուրդը
սկսան տեղալ, եւ հօն մնալ: Ներկայ ե-
ղողները գետինը ծախու առին վիճա-
կով, եւ անմիջապէս տուներ կառու-
ցին: Կառավարութիւնը պաշտօնեայներ
կարգեց այս նոր քաղքին, որուն բնակ-

չաց թիւը առաջին երկու օրերուն մէջ
1000ի կը հասնէր: Երրորդ օրը զարե-
ցրոյ երկու գործարան բացուեցան եւ
բազմաթիւ ճաշարաններ. չորրորդ օրն
ամենօրեայ թերթի մը առաջին թիւը
երեւցաւ:

Սևխարհիս ամենէն երկայն կամուրջները

Ուստիոյ մէջ Վօլկայի վրայ ծգուած
մեծագործ կամուրջին շինութիւնը մօ-
տերս աւարտեցաւ: Այս կամուրջը թէւ
եւրոպիոյ կամուրջներուն ամենէն եր-
կայնը կը համարուի, սակայն բաղ-
դասմամբ Միացեալ նահանգաց կա-
մուրջներուն Դրա կարգի է: Եւրոպական
Հանդէս մը հետեւեալ ցանկը կը հրատա-
րակէ կամուրջներուն երկայնութեան
վրայ.

Մարէրսապուրի կամուրջը Միացեալ
նահ. 2147 մէթր:

Մերոյն Կարուսի կամուրջը Մի-		
սուրի գետին վրայ (Միաց. նահ.)	1993 մ.	
0 հետոյի կամուրջը	"	1615 "
էսթ գետին	"	» 1500 "
Տէլավարի	"	» 1500 "

Վիզթօրիայի »	(Պանատա)	1500 »
Վոլլայի »	(Ծուռսիա)	1485 »

Նոր կղզի մը

Պ. Ֆէնիքս գերմանացի նաւապետը, խաղաղական ովկիանոսի մէջ կղզի մը գտաւ, որ Բունթա Ակուժա հրուանդանէն 100 մղոն հեռու կը գտնուէր:

1882 տարւան մեծագործութիւնքը

1882 տարին նշանաւոր եղաւ այն մեծամեծ աշխատութեանց ձեռնարկութեամբը՝ որոնք զանազան երկիրներու մէջ սկսան, ինչպէս Բանամալի ջրանցքը, Կորնթոսի ջրանցքը, Մանչի ծովուն գետնուղին : Այժմ կը մտածուի Մալլաքայի նեղ եւ երկայն թերակղզին ջրանցքով մը կտրել եւ դարձեալ Միջերկրականը ովկիանու հետ միացնել Յրանսայէն անցնող ջրանցքով մը: Այս մեծ խորհուրդները կուսումնասիրուին, մեծագործար դրամագլուխներ կը յակացուին սոյն հսկայական ձեռնարկութեանց համար, որոնք ոչ թէ միայն տեղական պիտոյից կը ծառայեն այլ ընդհանուրին շահ եւ օգուտ պիտի տան երբ աւարտին:

Ամենէն արագբնիքաց ողբենաւը

Մօտերս Միացեալ նահանգաց մէջ ընկերութիւն մը կազմուեցաւ՝ որոյ նրապատակն է նիւ եօրքի եւ լիվրութի մէջ նաւարկելու համար արագընթաց շոգենաւ մը շինել: Ընկերութիւնն արդէն գործի սկսած է: Սոյն շոգենաւը 500 ոսք երկայնութիւն եւ 52 ոսք լայնութիւն պիտի ունենայ. պարունակութիւնը պիտի ըլլայ 7000 տակառաչափ, եւ իւր մերենան 12 հազար ժիռ ոյժ պիտի ունենայ: Քանի մը հազար ժամբորդ պիտի կրնայ հանգստութեամբ տեղաւորել իւր մէջ. իսկ արագութիւնը սոսկալի է, մէկ ժամուան մէջ 20,5 ծովալին մղոն, որ գրեթէ 40 քիոսմեթր կ'ընէ.

Վերոյիշեալ երկու քաղաքաց մէջ հաստատուելիք նոր զիծը շարաթական պիտի ըլլայ:

Եթէ Ամերիկացիք այս մեծ զործը յաջողութեամբ ՚ի զուլս հանեն, քանի մը նաև եւս պիտի շինեն նոյն դրութեամբ իին եւ նոր աշխարհաց մէջ հաղորդակցութիւնքն աւելի դիւրացնելու համար:

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԿՐԹԱՐԱՆ

ԳԻՂԵՐՈԹԻԿ ԵԽ ՑԵՐԵԿԵԱՅ ՎԱՐԺԱՐԱՆ
(école secondaire)

Համատակալ ի 1 յուլիսի 1876 ամին

ՀԻՄՆԱԴԻՐ-ՏՆՈՐԵՆ

Յ. ԳՈՒՐԳՈՒԵՆ

ՈՒՍՄՈՒՆՔ

Հայերէն, Թուրքերէն, Ֆրանսերէն, Անգլիերէն, Ցունարէն. Մարեմարիք, Բնակ. Գիտութիւն, Աստղագիտութիւն. Պատմ. Ընդհանուր, Աշխարհագրութիւն, Պատմ. Հայոց, Կրօնագիտութիւն, Պատմ. Գրականութեանց Քաղ. Տնտեսութիւն. Խմասափրութիւն. Գծագրութիւն, Պատկերհանութիւն, Գեղեցկագրութիւն, Տոմարակալութիւն. Մարմարզգ:

Դիմ բռչակաց. — Գիշերօթիկ աշակերտի համար 30 օսմ. ոսկի տարեկան. ցերեկեայ աշակերտի համար տարեկան 14 ոսկի՝ կիսատուր ճաշով հանդերձ. առանց ճաշի 7 ոսկի օսմանեան:

Կրթարանս վաւերացեալ է Հասարակաց Կրթութեան պաշտօնէութենէն:

ՊԵՐՊԵՐԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

ԳԻՂԵՐՈԹԻԿ ԵԽ ՑԵՐԵԿԵԱՅ

ԻՆՍԿԻՒՏՈՐ ՄԷԼԱՄՍՈՅ

Համատակալ 1876

ՆԱԽԱՐԹԱԿԱՆ և ԵՐԿՐՈՐԴԱԿԱՆ ՈՒՍՄՈՒՆՔ

Լեզուն. — Հին եւ նոր Հայերէն, Տանկերէն, Գաղիարէն, Անգլիարէն, Լատին:

Գորութիւն. — Գրագիտութիւն. Պատմ. Ազգ եւ օսար մատենագրութեանց:

Գիտութիւն. — Մաթեմարիք (Թուարան. Տօմարակալութիւն, Գրահաշի, Երկրաշափութիւն, Սկզբ. Մեթենագիք. Տիեզերագրութիւն) — Բնակ. Գիտութիւն (Բնակ. Պատմ. Բնագիք. Բնադրութիւն):

Պատմութիւն. — Ազգային եւ Ընդհանուր, Խմասափրութիւն Պատմութեան:

Աշխարհագրութիւն Ընդհանուր:

Փիլիսոփայութիւն. եւ Պատմ. Փիլիսոփայութեան, Քաղաքական տնտեսութ:

Գեղարվուեան. — Գեղագրութիւն, Գծագրութիւն, Զայնական Երածութ:

Մարմարազգ.

Դիրք օդական. — Անունդ լաւ. — Մարդութիւն. — Խնամք Բարոյից:

ՊԱՅՄԱՆ. — Գիշերօթիկ՝ ասեկան 32 ոսկի, ցերեկեայ՝ 8 եւ 10 ոսկի, վնարմունք կանխիկ եւ վեցամսեայ:

ԱՐԱՄԵԱՆ ՏՊԱՐԱՆ

ԵՒ

ԳՐԱՏՈՒՆ ՓԱՐԻԶՈՒ

Զամանակաց Խօնութու, Յակոբեան
իան, Թիւ 13.

ԱՐԱՄԵԱՆ ՏՊԱՐԱՆ

Տպագրութիւնի ամէն տեսակ զրեանց. Հայերէն, Թուրքերէն, Ֆրանսերէն, Յունարէն, Ռուսերէն, եւ Պուլկարերէն լեզուաւ :

Տպագրութիւնի ամէն լեզուաւ. Այցեսոմս, Նամակազուխ, հարսանեկան եւայլ հրաւիրազիր, վկայազիր, հաշուեցոյց, զանազան տոմսակը, վաճառականական եւայլն շրջարեցականը, զեղատիպ եւ պատկերազարդ տպագրութիւնը, եւայլն եւայն :

ԱՐԱՄԵԱՆ ԳՐԱՏՈՒՆ

ՓԱՐԻԶՈՒ

Դրատան մէջ կը գտնուի Տպարանէն

եղած դասագիրը, վէպը եւ զանազան գրեանը, ինչպէս նաև Պատկեր Հայասնի եւ Պատկեր Սուլթան Սէլիմայ Երրորդի :

Ս.զ. Արամեան Գրատունը ուղղակի յարաբերութիւն ունի Անգլիոյ, Ֆրանսիի, Պէլճիքայի եւ Զուլիցերիոյ ամէն մեծ գրավածառաց հնս :

Կը նդունուի յանձնարարութիւն :

Բժշկական, հրաւագիտական, Գիտական, Վկասական եւ դասական գրեանց. Աշխարհագրական տախտակ, Ատլաս: Բընական գիտութեան, բնական պատմութեան եւ տարրաբանութեան հարկաւոր եղած գործիքներ եւ այլ դպրոցական պիտոյք կը հայթայթուին : Կը նդունուի նաև Լրագրաց եւ այլ եւ այլ Հանդիսից բաժանորդագրութեան յանձնարարութիւն :

Պայմանը խիս գոհացուցիչ են եւ յանձնարարութիւնը վաղ ընդ փոյթ կը գործադրուին :

Գրատան մէջ կը գտնուի նաև նուէրի եւ դասական գրեանը :

Գործոյս տպագրիչը ներկայ երկու հանելուկները կը յաւելու սոյն ընդարձակ տպագրութեան, իւրաքանչիւրոյն յատկացընելով բանական ֆրանքի հայերէն կամ զաղիարէն գյեանք՝ զորս պիտի ընդունին առաջին անգամ լուծողք՝ ի գրատանէ Փարիզու։

Նամակները պէտք է ուղղել

Առ

Գարեգին Պաղտաւլեան

Տնօրէն Արշակուն Տպարանի

Զագմագմլար, Յակոբեան խան 13.

Կ. ՊՈՂԻՄ

ՀԱՆԵԼՈՒԿ

Կայի — չըկամ. Չըկայի — կամ
Այսպէս էի, և եմ յարածամ
ինչ ունիս բեր, տուր ինձ կուլ տամ,
Վերստին ուզէ՝ անմարս ետ տամ։
Երբոր Թեւոքս յաշխարհ վանիս՝
Մի սէրս պըղծեր. Միտ դիր խօսքիս.
Չըլլա թէ կողերուս դրպիս,
Որ մի զուցէ յաստեաց փոխիս։
Այս ըսածէս մի վախ բերեր,
Մահ խօսեցայ, բայց միտքս այն չէր.
Զի Տէրն է ինձ պաշտօն տուեր,
Բաշխել միշտ կեանք, վիշտ, յոյս և սէր,
Զի երբ հեռիւ զաս՝ քեզ կը մեղմեմ,
Սըրտիս զարնես՝ քեզ կը զըրկեմ.
Շատ հեղ վէրքիդ վուշ կը կապեմ
Ի ամէն պահանջըլդ կը տուժեմ,

Ճ. Ա.

ՀԱՆԵԼՈՒԿ

ՅԱՆԷՒԾ ես յիմմէ կայի,
Բայց մինչ յայժամ շինուած չէի՝
Երբ զինակիր մ'իս էացուց,
Այրն ստեղծեալ՝ զիմս ինձ եցոյց։

Ճ. Ա.

ԳԼԽԱԿՈՐ ԱԶԳԱՅՑ ԴՐԱՄՄՆԵՐՈՒՆ ԲԱԼԴԱՏՈՒԹԻՒՆՆԱՅ

ՖՐԱՆՍԻԱՅԻ ԵՒ ԹՈՒՐՔԻՈՅ ԴՐԱՄՆԵՐՈՒՆ ՀԵՏ

ԴՐԱΜՆՔ ՖՐԱՆՍԻԱՅԻ	ԴՐԱՄՆՔ Կ. ՊՈՅՈԱՅ
1 Ակիր 20 ֆրանկը	86 դրամուշ 31 փարա
1 Ֆրանկ 400 սամպիւլիում 20 սու	4 դ 45 1/2 ց
1 Դոլ.	0 դ 8 1/2 ց
1 Սանդիմ	0 դ 4 3/4 ց

ԴՐԱΜՆՔ ԹՈՒՐՔԻՈՅ	ԴՐԱՄՆՔ ՖՐԱՆՍԻԱՅԻ
1 Ակիր օսմանեան 100 դրամուշ	22 Ֆրանք 80 սամպիւլ
1 Հուրուշ	23 ց

Ա. ԱՀՐԱՅ	ԿՐԱՄՔՆՔ ՖՐԱՆՍԻԱՅԻ ԴՐԱՄՆՔ ԹՈՒՐՔԻՈՅ
Աբղղիս	1 կիլ սթէռլին
Աւատղիս	25 ֆու. 21 մէ. 110 դր.
Ջավորին	2 դ 60 ց 41 ց 41 գր.
Ջավէկիս	2 դ 16 ց 9 ց 45 ց
Ջէնիք	1 դ 26 ց 4 ց 43 1/2 ց
Ականիս	5 դ 48 ց 22 ց 33 ց
Միացեաւ Նահ.	5 դ 12 ց 9 ց 8 ց
Ֆրանք. Ֆրանք	0 դ 90 ց 3 ց 36 ց
Ֆրանք. Ֆրանք	4 դ 5 ց 3 ց 3 ց
Թունատան	11 դ 70 ց 50 ց 30 ց
Իտալիա	7 դ 07 ց 30 ց 27 ց
Նորվէկիս	3 դ 74 ց 16 ց 4 ց
Բօրթուկաւ	4 դ 17 ց 14 ց 2 ց
Բրուսիա	4 ց 4 ց 43 1/2 ց
Իռուսիա	
Զուիցերիս	

ՖԱԼՆՍԱԲ ՆՈՐ ԶԱՓՈՐԸ

Մէջքը
Միրիամէջքը

Սմէկը

Լէջը

Քիլօկրուս

Քէնմալ

ԹՈՒՇԳԻՆՈՅ ԶԱՓՈՐԸ

Մէջմար արթշնչը

Զահնածը արթշնչը

Էնտուզիզը

Քառակորսսի արթշնչը

Քիլէ

օխնայ

Խուճը

Հայութը

ԹՈՒՇԳԻՆՈՅ ԶԱՓՈՐԸ

1 Արդը և 31978355
174 Քառակորսսի արթշնչի և 18296
2 Խորանարդ արթշնչի 2988367
0 Յորենի պիլէ 030458
312 Տիրէյ
78 Պուսյ

ՖՐԱՆՍԱԲ ՆՈՐ ԶԱՓՈՐԸ

0 Աէթր 7577
0 Սէթր 685
0 Սէթր 6479
0 Քառակորսսի մէթր 5744092
33 Լիթր 458
4 Քիլօկրոս 2820513
56 Քիլօկրոս 4402572

ԳԵՂՋԻ ԶԱՆԱԳԱ ԴԻՅՈՒ

Եարտսա

Մդոնէ

Լիտր

ԱԿԱԾԹԻՅ ԶԱՓՈՐԸ

Ավոնհաս

Քլաֆօջէր

Ճունս

ՌՈՒՄԻՆԻՅ ԶԱՓՈՐԸ

Աղջըն

Ճունս կամ իտր

Բոււդ

ՖՐԱՆՍԱԲ ՆՈՐ ԶԱՓՈՐԸ

1 Էնտագէ 4413
2123 Արթշնչն 946
141 Տիրնէյ 549

ԹՈՒՇԳԻՆՈՅ ԶԱՓՈՐԸ

1 Էնտագէ 202
2 Արթշնչն 502
174 Տիրնէյ 724

ԹՈՒՇԳԻՆՈՅ ԶԱՓՈՐԸ

0 Արթշնչն 937
127 Տիրնէյ 769
12 Հօխաս 7769

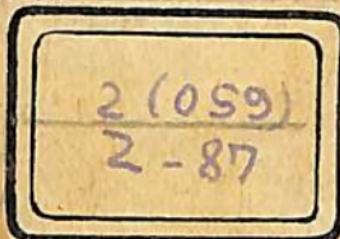
Երազիրք

Այժմ Գերմանիոյ մէջ կան 4413 հատ
լրազիրք, որոցմէ 98ը ներկայ դարէն ա-
ւելի հին են : Ձրանիվորի լրազիրն 263
տարիէ 'ի վեր կը հրատարակուի: Մակեմ-
պուրկի լրազիրն 260 տարիէ 'ի վեր :
Լայրցիկի լրազիրն 223 տարիէ 'ի վեր :
Եկնայի լրազիրն 209 տարիէ 'ի վեր;
Աւկրսպուրկի լրազիրն 197 տարիէ 'ի
վեր. Կորայի լրազիրն 192 տարիէ 'ի
վեր եւայլն.



Բարեփ մատակարարութիւն

Անզդիա՝ աղքատներն հոգալու եւ յան-
ցաւորներն պատճելու համար ըրած ծա-
խուց մէկ հինգերորդն ծախսը կ'ընէ դաս-
տիարակութեան եւ կրթութեան համար.
մինչդեռ Զուիցերիա աղքատաց եւ յանցա-
ւորաց համար ըրած ծախուց եօթնպա-
տիկն ծախսը կ'ընէ դաստիարակութեան եւ
կրթութեան համար :



5121

2013

«Ազգային գրադարան



NL0032957

